



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 633

Forkvinnunnar merki:

## GERÐABÓK

**Dato:** 04. juni 2026  
**Stað:** Býráðssalurin  
**Málsnr:** 173/26-200/26

**Kl.** 16:00

### FUNDARLEIÐARI:

Elsa Berg

---

### VIÐ LUTTØKU AV:

Heðin Mortensen  
Heidi Lava Elgeirsdóttir  
Annita á Fríðriksmørk  
Anja Weyhe  
Kristianna Winther Poulsen  
Bergur Robert Dam Jensen  
Guttormur í Skála  
Annfinn Brekkstein  
Tróndur Sigurðsson  
Høgni Vilhelmsen  
Birgir Nielsen  
Súna Mørk

### LUTTÓKU EISINI:

Eyðfrið Jacobsen  
Fríður P. Dalsgarð  
Hermann Mortensen  
David Andresen  
Jeanette Ellefsen Blaasvær  
Mortan Simonsen  
Øssur Patursson

### SKRIVARI:

Jóan Petur Hentze

### LUTTÓKU IKKI:

### PROTOKOLLFØRARI:

Olga Knudsen/Anna Brekku Havmand



Innihaldsvirlit	Síða
<b>Til viðgerðar</b>	
<a href="#">173/26</a> 26/04660-1 Kári Johansen berst frá at møta á býráðsfundi 4. juni 2026	636
<a href="#">174/26</a> 26/00448-1 Mál beind í nevndir 2026	637
<a href="#">175/26</a> 26/00943-1 M.A. Jacobsens virðislønir - endurskoðan 2026	639
<a href="#">176/26</a> 26/03666-1 Oygjaleikir - íløgutørvur 2026	645
<a href="#">177/26</a> 25/00478-2 Tórshavnar Golfklubbi: Umsókn um stuðul til byggjan av golfvølli og felagshúsi - 14/04756	647
<a href="#">178/26</a> 25/01117-1 Umvæla gamla Argja skúla til frítíðartilboð hjá 3.-6. flokk og undirvísingarhøllir hjá Gula skúla - 24/07481	649
<a href="#">179/26</a> 25/05986-1 Útbygging - Dagstovnurin á Hamrinum - 21/02924	653
<a href="#">180/26</a> 25/02390-2 Víðkan av kirkjugarðinum í Kollafirði	665
<a href="#">181/26</a> 26/03062-6 Nýggjur skrivstovubygningur til Moldgoymsluna í Húsahaga	669
<a href="#">182/26</a> 25/06251-6 Spælipláss í Nólsoy, matr. nr. 107c	672
<a href="#">183/26</a> 25/00954-1 Nýggj serstøk byggisamtykt fyri Rabarbukvarterið	675
<a href="#">184/26</a> 25/01086-2 Broyting av serstøku byggisamtykt nr. 4 fyri Tinganes og gomlu Havnina	684
<a href="#">185/26</a> 25/01100-7 Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Kirkjubø - 22/00590	695
<a href="#">186/26</a> 25/01104-1 Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað	709
<a href="#">187/26</a> 26/00563-3 Broyting av almennu byggisamtyktini fyri matr. nr. 39e og 39f, Argir. Frá A1 til A4	718
<a href="#">188/26</a> 25/03896-1 Parkeringspláss við omanoyringina til Hvítanes	720
<a href="#">189/26</a> 25/08052-1 Útstykkingarvegur á matr. nr. 203c í Kollafirði	725
<a href="#">190/26</a> 25/11126-3 Parkeringsskipan	729
<a href="#">191/26</a> 25/01181-1 Uppskot til stuðulslóg til nýggjan Uttara ringveg og uppskot til avtalu við TK - inkomuveg - 21/02196	733
<a href="#">192/26</a> 26/03662-2 Nýggjur economiser til Brennistøðina	735
<a href="#">193/26</a> 26/03040-2 Nevndarlimur Visit Tórshavn 2026	738
<a href="#">194/26</a> 25/09219-3 Leigumál. Kommunan leigar lendi til Transformarastøð. SEV. Øki á Bøllureyni. matr.nr. 139a, Tórshavn.	740
<a href="#">195/26</a> 26/03680-5 Sandsølan á Sundi ( Sandship ) : Umsókn um at víðka leiguøki á Sundi	743



**Býráðsfundur**  
04. júní 2026

Blað nr.: 635

Forkvinnunnar merki:

<a href="#">196/26</a>	26/03494-2	Brúksvatn til Stórutjörn	745
<a href="#">197/26</a>	26/02479-1	Framflytingar fyri roknskaparárið 2025	747
<a href="#">198/26</a>	26/00100-1	Góðkenning av mánaðarroknskapinum 2026	750
<a href="#">199/26</a>	25/11095-1	Vegagerð við Borgarahúsið í Kaldbak	753
<a href="#">200/26</a>	25/00153-1	Nýtt felagshús til FC Hoyvík og heildarættlan fyri økið - 23/05602	757



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 636

Forkvinnunnar merki:

Til viðgerðar

## **173/26 Kári Johansen berst frá at mæta á býráðsfundi 4. juni 2026**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	04.06.2026	173/26	26/04660-1

### **Málslýsing**

Kári Johansen hevur boðað frá, at honum berst frá at mæta til býráðsfundin.

Sambært § 18, stk. 3, í kommunustýrslógini ger býráðið av, at treytirnar fyri innkallan av tiltakslimi, ið er Súna Mørk eru lóknar.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Tikið til eftirtektar.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 637

Forkvinnunnar merki:

## **174/26 Mál beind í nevndir 2026**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	29.01.2026	3/26	26/00448-1
2 Býráðsfundur	26.02.2026	26/26	26/00448-1
3 Býráðsfundur	19.03.2026	73/26	26/00448-1
4 Býráðsfundur	30.04.2026	104/26	26/00448-1
5 Býráðsfundur	04.06.2026	174/26	26/00448-1

**Upprunin til málið**

**Lýsing av málinum**

**Lógir, ásetingar o.a.**

**Upplýsingar frá umsitingini**

**Onnur mál sum kunnu hava týdning fyri málið**

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

**Leggjast fyri staðbundna nevnd** Ja  Nei

**Skjøl**

**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

**Fíggjarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

**Tilmæli:**



**Býráðsfundur**  
04. júní 2026

Blað nr.: 638

Forkvinnunnar merki:

**Býráðsfundur 29. janúar 2026:** Tikið til eftirtektar.

**Býráðsfundur 26. febrúar 2026:** Framlagt.

**Býráðsfundur 19. mars 2026:** Framlagt.

**Býráðsfundur 30. apríl 2026:** Framlagt.

**Býráðsfundur 04. júní 2026:** Framlagt.



## **175/26 M.A. Jacobsens virðislønir - endurskoðan 2026**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Mentamálaneyvndin	09.03.2026	45/26	26/00943-1
2 Mentamálaneyvndin	15.04.2026	50/26	26/00943-1
3 Mentamálaneyvndin	06.05.2026	75/26	26/00943-1
4 Býráðsfundur	04.06.2026	175/26	26/00943-1

### **Upprunin til málið**

Samtykt í mentamálaneyvndini 24. juni 2025

### **Lýsing av málinum**

Tórshavnar býráð letur á hvørjum ári fylgjandi mentanarvirðislønir:

*Barnamentanarheiðursløn Tórshavnar býráðs (her kunnu tvær virðislønir latast)*

*M. A. Jacobsens virðisløn fyri*

- fagurbókmentalt verk*
- yrkisbókmentalt verk*
- annað mentanaravrik*

Sum umrøtt á undanfarnum fundi í mentamálaneyvndini, hevir Rithøvundafelag Føroya ført fram ynski um at broyta virðislønirnar sum fylgjandi:

- 3 ella fleiri uppskot verða tilnevnd á hvørjum ári, áðrenn ein vinnari verður valdur. Hesar verða kunngjardar uml 3 mánaðir áðrenn handanina, fyri at skapa størri uppmerkemi um virðislønirnar og harvið eisini bøkurnar/rithøvundarnar.
- At barnamentanarheiðurslønin verður broytt til eina barna- og ungdómsbókmentavirðisløn – tvs. at hon verður avmarkað til einans at fevna um bómentir, men víðka til at fevna um ungdóm eisini.
- At Mentanarvirðisløn M.A. Jacobsens verður til Bókmentanarvirðisløn M.A. Jacobsens
- At broyta viðtøkur fyri annað mentanaravrik til eisini at umfata barnamentan.

Arbeiðið við mentanarvirðislønunum er í lýtuni skipað soleiðis:

- Ráðgevi á Stjórnarskrivstovuni tekur sær av tí praktiska viðvíkjandi handanini o.ø.
- Býarbókavørðurin hevir ábyrgd av at skipa arbeiðið fyri nevndina fyri M.A. Jacobsens virðislønir.
- Barnabókavørðurin hevir ábyrgd av at skipa arbeiðið fyri nevndina fyri Barnamentanarheiðursløn Tórshavnar býráðs.

Hesi hava tætt samstarv og samskipti sín millum.

Tvær nevndir eru – ein fyri M.A. Jacobsens virðislønir og ein fyri Barnamentanarheiðurslønina. Tær eru mannaðar soleiðis:

M.A. Jacobsen:

1 limur fyri Rithøvundafelag Føroya  
1 fyri Fróðskaparsetur Føroya  
3 fyri Tórshavnar býráð.

Barnamentanarheiðurslønin:

Forfólkið í mentamálaneyvnd Tórshavnar býráðs  
Barnabókavørðurin á Býarbókasavninum



1 skúlabókavørður í TK  
2 limir valdir av Tórshavnar býráð.

Umsitingin hevur havt fundir við Ráðgeva á Stjórnarskrivstovuni umframt býar- og barnabókavørðarnar um virðislønirnar, har ynskini hjá Rithøvundafelag Føroya eisini vórðu viðgjørd. Niðanfryri er samandráttur av viðgerð og niðurstøðum.

### Yvirskipað

Virðislønirnar hava stórt virði fyri mentanarlívið og eru høgt í metum. Tær fevna breitt – serliga við virðislønini fyri mentanaravrik. Hækkaða virðislønaupphæddin er kærkomin og tíðarhóskandi.

M.A. Jacobsen var bókavørður og málkønur, og tískil er hóskandi, at virðislønirnar framhaldandi í hvuðsheitum taka støði í bókmentum og føroyska málinum.

Talið og sløgini av virðislønnum er hóskandi, tó at mett verður, at tað ikki er neyðugt við tveimum virðislønnum til barnamentan, tí mongdin av tilfari, sum kemur út á hvørjum ári ikki er so stór. Heldur skal man víðka virðislønina til at fevna um ungdómsmentan eisini (sum skal koma fram í heitinum), og broyta reglugerðina soleiðis, at tað ber til at lata virðislønina til antin barna- og ungdómsbókmentir (hetta verður raðfest hægst) ella barna- og ungdómsmentan.

Hyggur tú eftir øðrum virðislønnum innan list og mentan í Føroyum, so finnast m.a. hesar:

- FMA, sum er til tónleik (tó her er einans talan um standmynd og onga peningaupphædd)
- Geytin, sum er filmsvirðisløn, sum TK letur eina av tveimum virðislønnum til – upphæddin er 40.000kr umframt ein standmynd
- Mentanarvirðislønir landsins - her er talan um allar listagreinar og upphæddirnar fevna frá 50.000-150.000kr.
- Lesaravirðislønir, sum er til bókmentir. Størstu fólkbókasøvnini í landinum, herundir eisini Býarbókasavnið, skipa fyri hesari, og hon er 30.000kr. Tað er tann bókin, sum er vorðin útlánt mest, sum vinnur lesaravirðislønina á hvørjum ári.

M.A. Jacobsens virðislønir hóska væl inn í hesa heildina. Ritlist er kanska ein av teimum listagreinum, sum tað er truplast at liva av – serliga í einum lítlum marknaði, sum í Føroyum – og tí er tað hóskandi at hava eina virðisløn við eini peningaupphædd, sum í stóran mun er til ritlistina. Eisini hevur tað eyðsýndan týdning fyri føroyska málið, at føroysk ritlist verður viðurkend og fær uppmerksemi.

Fyri Tórshavnar kommunu, sum er kommunan har flest listafólk innan allar listagreinar búgva og virka, hevur tað tó eisni týdning at kunna heiðra avrikum innan aðrar lista- og mentanargreinar og tískil er hóskandi at hava virðislønina fyri mentanaravrik við.

### Heitini á virðislønunum

Tað, at virðislønirnar hava ymisk heiti, kann gera marknaðarføringina eitt sindur trupla. Mælt verður til at broya heitið á barnamentanarvirðislønini til at eisini vera eina M.A. Jacobsens virðisløn, soleiðis at heitini verða

M. A. Jacobsens virðisløn fyri

- fagurbókmentaligt verk
- yrkisbókmentaligt verk
- mentanaravrik
- barna- og ungdómsbókmentir\*

\*kann eisini verða latin sum virðisløn fyri barna- og ungdómsmentan.

Tað vil siga at lýsast kann við at “M.A. Jacobsens virðislønir verða handaðar” og ikki “handan av virðislønnum M.A. Jacobsens og barnamentanarvirðisløn Tórshavnar býráðs”.



### Tilnevningar

Mett verður ikki, at tað er skynsam at gera tilnevningar til hesar virðislønirnar. Orsøkirnar eru í høvuðsheitum hesar:

- Bókmentalandslagið er lítið og royndirnar hjá bókavørðunum vísa, at har ikki altíð eru nóg nógvir góðir kandidatar til at man kann hava tilnevningar hvørt ár.
- Tilnevningar eru tíðar- og peningakrevjandi í mun til marknaðarføring og PR (um tær skulu tæna sínum endamáli) og kapasiteturin er ikki til hetta.
- Tilnevningar leggja eyka arbeiðsbyrðu og trýst á nevndirnar.
- Fleiri rithøvundar eru ikki glaðir fyri tilnevningar. Tað kann t.d. hava við sær at onkrir rithøvundar javnan verða tilnevndir (tí teir geva út regluliga), men ongantíð vinna. Um so rithøvundurin takkar nei til at tilnevningina, kann tað merkja, at ein bók, sum kanska er ein upplagdur vinnari, endar við at ikki fáa virðislønina.
- Kappingarelementið av tilnevningum kann yvirskugga virðislønina.

Skal man sammeta við aðrar virðislønir í landinum, so eru M.A. Jacobsens virðislønir kanska meira at sammeta við Mentanarvirðislønir Landsins í tign og við tað, at tað er ein almennur myndugleiki, sum letur tær. Mentanarvirðislønir Landsins hava ikki tilnevningar.

Sammett verður ofta við Norðurlandsku ella Útnorður virðislønirnar í bókmentum, men munurin er, at tá tilnevna ymisk lond teirra kandidatar og so verður ein vinnari valdur.

Í mun til sjónligheit, so kann kommunan kanska heldur gera eitt størri PR arbeiði í mun til handanina, og eftirfylgjandi skipa fyri tiltøkum ella líkandi í samstarvi við mentanarstovnar. Sigast skal tó, at M.A. Jacobsens virðislønir vanligar fáa nóg uppmærkssemi í miðlunum – t.d. sendir KVF vanligar beinleiðis frá virðislønunum.

### Nevndirnar og skipan

Ynski er um, at nevndirnar framyvir eru fakliga settar heldur enn politiskt valdar. Av tí at ymiskur fakkunneiki skal til fyri at meta um ymsu virðislønirnar, verður mælt til at seta trýggjar 3-fólka nevndir:

Nevnd fyri fagur- og yrkisbókmentir mannað av:

- Býarbókavørðinum, sum er forfólk,
- Umboði fyri Fróðskaparsetur Føroya
- Umboði fyri Rithøvundafelag Føroya

Nevnd fyri barna- og ungdómsbókmentir / barna- og ungdómsmentan mannað av:

- Barnabókavørðinum, sum er forfólk
- Umboði fyri skúlabókavørðarnar í kommununi
- Umboði fyri Rithøvundafelag Føroya

Nevnd fyri mentanaravrik

- Býarbókavørðurin, sum er forfólk
- Umboði fyri hinar mentanarstovnar hjá Tórshavnar kommunu
- Umboði uttanífrá – t.d. fyri LISA

Tey, sum umboða almennar stovnar fáa fundarpening, ímeðan umboð fyri yrkisfeløg ella líknandi eiga at fáa samsýning fyri luttøku sambært galdandi takstum.

Mentamáladeildin kundi hóskandi virkað sum skrivstova fyri virðislønirnar.

Tíðarskeiðið fyri nær bókmentaverk skulu verða útgivin fyri at verða tikin við í viðgerðina eiga at verða nágreinað í regluerðini.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 642

Forkvinnunnar merki:

### Virðislønahandanin

Virðislønahandanin er hátíðarlig og sømir sær virðislønunum. Mannagongdirnar í mun til hvør tekur samband við tey, sum skulu fáa virðisløn, og hvussu hetta samskiftið er, hava ikki altíð verið eins greiðar, og hetta eigur at verða greinað.

Um mentamáladeildin fer at virka sum skrivstova fyri virðislønina, eigur samskipanin av virðislønahandanini, sum í løtuni liggur hjá ráðgeva á stjórnarskrivstovuni, at verða gjørd í samstarvi við mentamáladeildina.

### Lógir, ásetingar o.a.

Reglugerð fyri Barnamentanarheiðursløn Tórshavnar býráðs  
Reglugerð fyri Mentanarvirðislønir M. A. Jacobsens

### Upplýsingar frá umsitingini

#### Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

25/00473 M.A.Jacobsens virðislønir: Uppskot frá Rithøvundafelagnum um broytingar - 23/03083

<https://360.torshavn.fo/locator.aspx?name=Common.Details.Navigate&module=Case&subtype=12&recno=313427>

### Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

Leggjast fyri staðbundna nevnd Ja  Nei

### Skjøl

Reglugerð fyri Barnamentanarheiðursløn Tórshavnar býráðs  
Reglugerð fyri Mentanarvirðislønir M. A. Jacobsens

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar	x			
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:

Játtast á:



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 643

Forkvinnunnar merki:

Deild	Verk- ætlan	Navn	Deild	Verk- ætlan	Navn	Nýggj verkætlan	Upphædd

#### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgujáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	
Áður játtað	Upphædd:	
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

#### Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamálaheiðarin mæla mentamálanevndini til at viðgera málið, og at umsitingin orðar nýggjar reglugerðir fyri M.A. Jacobsens virðislønir (herundir eisini barnamentanarheiðursløn Tórshavnar býráðs) við støði í lýsingini omanfyri at leggja fyri mentamálanevndina til góðkenningar.

#### Mentamálanevndin 09. mars 2026: Útsett.

**Mentamálanevndin 15. apríl 2026:** Samtykt at einasta broyting, ið verður gjørd, er at broyta heitini á virðislønunum í reglugerðunum.

#### Ískoyti 6. mai

Viðheft er uppskot til dagfærda reglugerð fyri M.A. Jacobsens virðislønir.

Í uppskotinum er heitið á barnamentanarheiðursløn Tórshavnar býráðs broytt til M.A. Jacobsens virðisløn fyri barnamentan, eins og samtykt, og reglugerðin fyri hesa virðislønin er skrivað inn í reglugerðina fyri M.A. Jacobsens virðislønir. Sostatt hava vit eina reglugerð fyri M.A. Jacobsens virðislønir heldur enn tvær. Verandi reglugerðir fara tískil úr gildi.

Umfram broytingina omanfyri, er reglugerðin dagfærð við hesum punktunum fyri at endurspegla praksis:

- Tað er skrivað inn í reglugerðina, at býarbókavørðurin er skivari fyri nevndina, sum tekur sær av fagurbókmentum, yrkisbókmentum og øðrum mentanaravriki, og at skrivarin kallar nevndina inn. Áður stóð at býráðsvaldu limirnir skuldu kalla inn, men í praksis hevur hetta verið býarbókavørðurin.
- Í undanfarnu reglugerð stendur, at virðislønirnar verða latnar á føðingardeggi M.A. Jacobsens, sum er 17. september. Hetta verður ikki altíð hildið, og tískil er orðingin “ella annan hóskandi dag um heystið” lögð afturat.
- Heitini á einstøku virðislønunum eru útgreinað.
- Smærri málsligar dagfæringar eru eisini gjørdar.

#### Tilmæli:

Mentanmálaleiðarin og trivnaðarstjórin mæla til at samtykkja dagfærdu reglugerðina og beina málið í býráðið.

**Mentamálanevndin 06. mai 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið.



**Býráðsfundur**  
04. júní 2026

Blað nr.: 644

Forkvinnunnar merki:

**Býráðsfundur 04. júní 2026:** Einmælt samtykt.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 645

Forkvinnunnar merki:

## **176/26 Oyggjaleikir - íløgutørvur 2026**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Mentamálanevndin	06.05.2026	70/26	26/03666-1
2 Fíggjarnevndin	13.05.2026	111/26	26/03666-1
3 Býráðsfundur	04.06.2026	176/26	26/03666-1

**Upprunin til málið**  
Oyggjaleikir 2027.

### **Lýsing av málinum**

Í samb. við Oyggjaleikir 2027, hava fleiri ítróttargreinirnar tørv á útgerðini, sum skal brúkast til Oyggjaleikir.

Tey ynskja útgerðina í ár, tí tey m.a. hava onkrar kappingar í ár, og so kunnu tey á henda hátt venja seg við útgerðina.

Talan er um fylgjandi:

- Borðtennis hevur brúk fyri borðunum og netunum. Kostnaðarmeting 100.000 kr. u/mvg (16 borð o.a.)
- Kurvabóltur hevur brúk fyri fýra kurvum. Kostnaðarmeting 416.000 kr. u/mvg
- Judo hevur brúk fyri tekniskari útgerð. Kostnaðarmeting 40.000 kr. u/mvg
- Timelap skipan til súkkling/triathlon. Kostnaðarmeting 110.000 kr. u/mvg
- FÍF, kastibúður forstyrkjast og net. Vit vita ikki kostnaðin enn.

**Lógir, ásetingar o.a.**

**Upplýsingar frá umsitingini**

**Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Leggjast fyri staðbundna nevnd Ja  Nei

**Skjøl**

**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 646

Forkvinnunnar merki:

Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				Upphædd
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan	
5775	LK57040	Gundadalshöllin	5775		Oyggjaleikir 2027	Ja	850.000

#### Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgújáttan			
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:		850.000
Áður játtað	Upphædd:		
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:		2026/2026
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:		

#### Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamálaheiðarin mæla til:

- at flyta 850.000 kr. av kt. 5775 LK57040 (Gundadalshöllin) á nýggja projektkonto til Oyggjaleikir 2027.
- at leggja málið fyri Býráðið umvegis Fíggjarnevndina
- at 850.000 kr. verða játtaðar aftur til Gundadalshöllina á fíggjarætlanini 2027, so høllin kann klárgerast til Oyggjaleikir 2027.

**Mentamálanevndin 06. mai 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum, treytað av at peningurin verður játtaður aftur til Gundadalshöllini á fíggjarætlanini 2027.

At beina málið í býráðið um fíggjarnevndina.

**Fíggjarnevndin 13. mai 2026:** Samtykt at taka undir við mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Einmælt samtykt.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 647

Forkvinnunnar merki:

## **177/26 Tórshavnar Golfklubbi: Umsókn um stuðul til byggjan av golfvølli og felagshúsi - 14/04756**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Mentamálanevndin	06.05.2026	77/26	25/00478-2
2 Fíggjarnevndin	13.05.2026	110/26	25/00478-2
3 Býráðsfundur	04.06.2026	177/26	25/00478-2

### **Upprunin til málið**

Mál 14/04756 Tórshavnar Golfklubbi: Umsókn um stuðul til byggjan av golfvølli og felagshúsi

### **Lýsing av málinum**

Ætlan fyri menning av golfvøllinum og felagsumstøðunum hjá limum fyriliggur í málinum. Tøk játtan á kr. 2.000.000,00 er til endamálið á kt 5775 LK57016.

Við fíggingini frá TK, eru hesar fyra høvuðsætlanirnar í umbúna:

- 1) Framhald av ætlanini at gera eina "driving range". Kr. 450.000.
- 2) At gera ein royndargrønu á dyrkaða lendinum uttanfyri seyðahúsinum (í samsvar við ætlanini hjá Edwini; Nýtt hol 1). Kr. 520.000.
- 3) At gera nýtt hegn og hampa um tað verandi. Kr.75.000.
- 4) At gera lendisgøtur (Bindur vøllin saman í eina gøtuskipan sum kann brúkast til gongufólk, fólk sum skulu viðlíkahalda, og spælarar sum hava tørv á at ganga við golfvogni til golfútgerðina). Kr. 955.000.

Ætlanin er at rinda Tórshavnar golfklubba upphæddina sum skjótast, so felagið fær sett verkætlanina í gongd.

**Lógir, ásetingar o.a.**

**Upplýsingar frá umsitingini**

**Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Leggjast fyri staðbundna nevnd    Ja     Nei

**Skjøl**

**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 648

Forkvinnunnar merki:

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:		
Deild	Verk-ætlan	Navn
5775	LK57016	Golfvøllur

Játtast á:			
Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan
5775		Golfvøllur	

Upphædd
2.000.000

#### Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgujáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	
Áður játtað	Upphædd:	
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2026
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

#### Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamáleiðarin mæla til

- At játta 2.000.000 kr. av kt 5775 LK 57016 til nýggja lögujáttan.
- at beina málið í Býráðið umvegis Fíggjarnevndina
- at rinda Tórshavnar golfklubba upphæddina sum skjótast, treytað av, at øll neyðug loyvi eru fingin til vega.

**Mentamálanevndin 06. mai 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggjarnevndina.

**Fíggjarnevndin 13. mai 2026:** Samtykt at taka undir við mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Einmælt samtykt.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 649

Forkvinnunnar merki:

## **178/26 Umvæla gamla Argja skúla til frítíðartilboð hjá 3.-6. flokk og undirvísingargætur hjá Gula skúla - 24/07481**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Mentamálaneyvndin	11.02.2026	14/26	25/01117-1
2 Trivnaðarnevndin	12.02.2026	10/26	25/01117-1
3 Fíggjarneyvndin	18.02.2026	16/26	25/01117-1
4 Býráðsfundur	26.02.2026	33/26	25/01117-1
5 Mentamálaneyvndin	18.05.2026	82/26	25/01117-1
6 Fíggjarneyvndin	27.05.2026	132/26	25/01117-1
7 Býráðsfundur	04.06.2026	178/26	25/01117-1
8 Mentamálaneyvndin			25/01117-1

### **Upprunin til málið**

Flyta játtan í ílögúætlanini 2026 til Heildarúvæling av Argja skúla til lögukonto

### **Lýsing av málinum**

Í ílögúætlanini 2026 er játtaðar 8 mió. kr. til heildarúvæling av Argja skúla.

Umsitingin hevur arbeitt við eini ætlan at heildarúvæla Argja skúla til frítíðartilboð til 3.-6. flokk og til at útvega Gula skúla fleiri undirvísingargætur.

### **Kostnaðarmeting:**

Leysliga kostnaðarmetingin er, at heildarúvælingin kostar 16 mió. kr.

Tekjan, fasadur og vindeygu skulu dagførast. Harumframt skal innrættingin av bygninginum dagførast við atlit til tørvin hjá frítíðartilboðnum og Gula skúla.

Fyrirreikingarnar at dagføra bygningsskjólið eru farnar í gongd. Neyvari kostnaðarmeting fyriliggur, tá tilboð koma inn.

### **Tíðarætlan:**

Ætlanin er at brúka játtanina í ár til at fyrirreika arbeiðið og umvæla bygningsskjólið. Fyri at arbeiðið kann gerast liðugt, so mugu 8 mió. kr. afturat raðfestast á fíggjarætlanini 2027, so verður verkætlanin mest sannlíkt liðug í august 2027.

Niðanfyrir er ein samandráttur av máli nr. 24/07481 "Umvæla gamla Argja skúla til frítíðartilboð hjá 3.-6. flokk og undirvísingargætur hjá Gula skúla":

Mentamálaneyvndin samtykti tann 10. januar 2024, í máli nr. 23/06810, at arbeiða víðari við at skipa nýggj frítíðartilboð til børn og ung frá 3. flokki upp til 18 ár. Samtyktin er gjörd við stóði í avgerð frá Barna- og Útbúgvingsmálaráðnum viðvíkjandi frítíðartilboðnum hjá Tórshavnar kommunu til 3. flokk.

Eindarleiðararnir á Barna- og Ungdómsdeildini hava kannað møguligar staðsetingar av frítíðartilboðnum til børn og ung frá 3. flokki upp til 18 ár.

Mælt verður til, at eitt frítíðartilboð verður staðsett í gamla Argja skúla á Argjavegi 32. Talan er um ein bygning, sum Tórshavnar kommuna eigur.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 650

Forkvinnunnar merki:

Mentamáladeildin upplýsir, at Guli skúli brúkar kjallaran í niðasta parti av gamla Argja skúla til smíðstovu og eina stovu til súkkluverkstað. Skúlin sær móguleika fyri samnýtslu av hesum hølum við eitt móguligt frítíðartilboð.

Mentamáladeildin og leiðslurnar í Gula skúla og í Lonunum síggja góðar móguleikar í at hvuðsumvæla gamla Argjaskúla til frítíðartilboð og skúlabruk.

Barna- og ungdómsdeildin og Mentamáladeildin hava gjørt eitt upprit við tørvtvísing hjá frítíðar- og skúlatilboðið í gamla Argja skúla.

Í oktober 2024 samtyktu Mentamálanevndin og Trivnaðarnevndin at taka undir við tørvtvísingini og at taka við í FÆ 2025. Nevndin heitir á byggi- og býarskipanarnevndina um at gera uppskot um at gera uttanum økið, sum ein miðdepil.

## Lógir, ásetingar o.a.

### Upplýsingar frá umsitingini

Bygningurin verður ikki brúktur nógv í løtuni. Guli skúli brúkar niðastu hølini í norður endanum á bygninginum til smíðstovu og súkkluverkstað. Suður endin á bygninginum verður brúktur til AA-fundir.

## Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

## Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

Leggjast fyri staðbundna nevnd Ja  Nei

### Skjøl

- 24/07481 Upprit við tørvtvísing hjá frítíðar- og skúlatilboðið í gamla Argja skúla (Skjal nr 4)
- 24/07481 Umvæla gamla Argja skúla til frítíðartilboð hjá 3.-6. flokk og undirvísingarhøllir hjá Gula skúla

## Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Játtan:

Vanlig játtan



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 651

Forkvinnunnar merki:

Eyka játtan

Lokað verkætlan

Játtast av:			Játtast á:			Upphædd	
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn		Nýggj verkætlan
4175	LK41021	Heildarumvæling av Argja skúla	4175			Heildarumvæling av Argja skúla	8 mió.

#### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgujáttan		
Samlaður kostnaður	Upphædd:	16 mió. kr
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2026 til xxxx
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	Ókent

#### Tilmæli:

Trivnaðarstjórin, tekniski stjóri, deildarleiðarin fyri Barna- og ungdómsdeildina, deildarleiðarin fyri Mentamáladeildina og deildarleiðarin fyri Byggningsdeildina mæla til at flyta 8 mió. kr. av LK41021 á nýggja løgukonto til endamálið.

At beina málið í býráðið um fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 11. februar 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggarnevndina.

**Trivnaðarnevndin 12. februar 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggarnevndina.

Kristianna Winther Poulsen var ikki við í viðgerðini av málinum.

**Fíggarnevndin 18. februar 2026:** Samtykt at taka undir við trivnaðarnevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 26. februar 2026:** Einmælt samtykt.

#### Ískoyti:

Fýra feløg vóru innboðin at geva tilboð uppá at skifta klimaskermin á gamla Argja skúla. Feløgini vóru Eysturlon, Búsetur, HVT og Valaverk. Øll fýra feløg lótu tilboð inn. Lægsta tilboð átti HVT.

Umsitingin hevur kannað tilboðini, og lagt uppskot til sáttmála fyri HVT. Partarnir eru samdir um innihaldi í sáttmálanum og umsitingin mælir til at sáttmálin verður gjørdur.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 652

Forkvinnunnar merki:

**Tilmæli:**

Trivnaðarstjórinn, tekniski stjórinn, deildarleiðarin fyrir Barna- og ungdómsdeildina, deildarleiðarin fyrir Mentamáladeildina og deildarleiðarin fyrir Byggningsdeildina mæla til at gera arbeiðstökusáttmála við HVT og at beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevdina.

**Mentamálanevndin 18. mai 2026:** Ein meiriluti, Heidi Lava Elgeirsdóttir og Høgni Vilhelmsen, samtykti at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggjarnevdina.

Ein minniluti, Bergur Robert Dam Jensen, atkvøður blankt.

**Fíggjarnevndin 27. mai 2026:** Samtykt at taka undir við meirilutanum í mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Einmælt samtykt.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 653

Forkvinnunnar merki:

## **179/26 Útbygging - Dagstovnurin á Hamrinum - 21/02924**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Mentamálanevndin	04.06.2025	77/25	25/05986-1
2 Mentamálanevndin	03.09.2025	90/25	25/05986-1
3 Fíggjarnevndin	10.09.2025	135/25	25/05986-1
4 Býráðsfundur	18.09.2025	184/25	25/05986-1
5 Býráðsfundur	23.10.2025	220/25	25/05986-1
6 Mentamálanevndin	23.02.2026	36/26	25/05986-1
7 Fíggjarnevndin	25.02.2026	53/26	25/05986-1
8 Býráðsfundur	26.02.2026	68/26	25/05986-1
9 Býráðsfundur	19.03.2026	76/26	25/05986-1
10 Byggi- og býarskipanarnevndin	13.04.2026	99/26	25/05986-1
11 Tekniska nevnd	13.04.2026	60/26	25/05986-1
12 Mentamálanevndin	18.05.2026	81/26	25/05986-1
13 Fíggjarnevndin	27.05.2026	131/26	25/05986-1
14 Býráðsfundur	04.06.2026	179/26	25/05986-1

**Upprunin til málið**

**Lýsing av málinum**

**Lógir, ásetingar o.a.**

**Upplýsingar frá umsitingini**

**Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

**Skjøl**

**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 654

Forkvinnunnar merki:

Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Tilmæli:

Tekstur og tilfar kemur áðrenn fundin.

Mentamálanevndin 04. juni 2025: Tikið av skrá.

Ískoyti:

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Játtan:

Vanlig játtan

Eyka játtan

Lokað verkætlan

Játtast av:			Játtast á:			Upphædd
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Nýggj verkætlan	
		Útbygging - Dagstovnurin á Hamrinum	3175	L31011	Útbygging - Dagstovnurin á Hamrinum	2.251.000

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Umbiðið hesa ferð	Upphædd:	2.251.000
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	71.185.391,65
Áður játtað	Upphædd:	68.935.343,38
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2023-2025
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

Mál til viðgerðar: 25/05986 Útbygging - Dagstovnurin á Hamrinum

Fleiri avleiddar verkætlanir eru íkomnar rundanum økið við Dagstovnin á Hamrinum, sum verða lýst niðanfryi. Talan er í høvuðsheitum um hesi arbeiði:

Uttandura arbeiði

Stuðlaveggur, sí skjal 1 & sí skjal A-C, j.nr. 25/05986-3, 25/05986-4, 25/05986-5 og 25/05986-6

Skifta brotnar pelar og lækka hegn til 4 m. við FIFA vøll, sí skjal 2, j.nr. 25/05986-7

Gøta, trappa í lendi og tvey portur til FIFA vøll, sí skjal 2 j.nr. 25/05986-7 & skjal 2A, j.nr. 25/05986-8

Klæðing av rimaverki, sí skjal 2B, j.nr. 25/05986-9

Tilboð Graslíki á Dagstovninum á Hamrinum á Argjum, veiting og álegging av graslíki/undirlendi íroknað, sí skjal 2C, j.nr. 25/05986-10

Avskerming av vøggustovuøki og barnagarðsøki, garður, sí skjal 3, j.nr. 25/05986-11

Innandura arbeiði í verandi stovni

Køkur



*Umbygging í verandi stovni*  
*Skilaveggir, ovnar, køliskáp o.a.*  
*Hæve/sænkeborð – broyting av skiftirúmunum*  
*Annað*  
*Stuðlaveggur*

Avbjóðingar hava verið við lendisviðurskiftum og uttanumøkinum á eystanfyri Dagstovnin á Hamrinum. Stórir hæddarmunur hevur verið við ovara benið og vegin. Fyri at økið kann vera trygt og at arbeiðið ikki verður steðgað upp hjá báðum arbeiðstakarum á staðnum, Búsetur og RTS, hevur verið neyðugt gera eykaarbeiðið á stuðlavegg framvið vegnum mótvegis økinum við Dagstovnin á Hamrinum. Umsitingin hevur verið í samráðingum við arbeiðstakaran, RTS, um at gera stuðlaveggin við uttanumøkið hjá Dagstovninum á Hamrinum, tí stuðlaveggurin liggur á arbeiðsøkinum hjá RTS. RTS hevur veitt tilboð á hetta arbeiðið at gera stuðlavegg á 50 m, sum 2m høgur og 20cm tjúkkur, íroknað fundament til stuðlavegg 50 m x 0,4 m x 0,4 m. Verkætlanin L31011 hevur fyribils fíggað hetta arbeiðið, sí skjal 1, skjal 1A, skjal 1B, skjal 1C, j.nr. 25/05986-3, 25/05986-4, 25/05986-5 og 25/05986-6.

Samlaður prísur fyri at hava gjørt hesi arbeiðið er áljóðandi tils.

Tilboð á stuðlavegg (RTS)	349.260,00 u/mvg
Prosjektering (LBF)	20.366,75 u/mvg
Kvalitetsikring/eftirlit (LBF)	5.205,00 u/mvg
Til samans uttan mvg.	<b>374.831,75 u/mvg</b>

*Umbygging og nýtsla av FIFA vølli við Dagstovnin á Hamrinum.*

Dagstovnurin á Hamrinum hevur tørv á at fáa eina loysn viðvíkjandi málinum um FIFA vøllin. Manglandi atgongd til sparkivøllin skapar eina ótrygga støðu, tá skúlabørn skulu á vøllin í frikorterum og tá børn í frítíðini spretta net meskarnar í málinum upp fyri at fáa atgongd. Tí er bráðfeingistørvur at fáa loysn á málinum.

Skúlin á Argjahamri hevur havt tørv á eini høgligari leið inn á sparkivøllin, sum er trygg í mun til virksemini hjá dagstovninum.

Børnini í grannalagnum hava eisini tørv á eini høgligari leið inn á sparkivøllin, sum er trygg í mun til virksemini hjá dagstovninum. Byggiroyksjett er sum nú er á staðnum, har byggihegn er sett rundanum vøllin og spæliplássid hjá dagstovninum er flutt, soleiðis at eingin atgongd er til vøllin, uttan gjøgnum høvuðsportrið til dagstovnin.

Umsitingin hevur verið í samskifti við Eigarafelagið á Hamrinum, sum FIFA vøllurin av fyrstani tíð hevur verið bygdur/ætlaður til. Loysnin á málið verður, at tá ið byggiroyksjettid er liðugt verður rás, trappa í lendi og tvey portur eystanfyri FIFA vøllin gjørt til børnini á dagstovninum og hjá børnum í grannalagnum annars at nýta um kvøldarnar og í frítíðini sum heild, tá ið stovnurin er stongdur, sí skjal 2 & skjal 2A, j.nr. 25/05986-7 og 25/05986-8

Eigarafelagið uppi á Hamrinum hevur viðmerkingar at bøta skaðan á verandi hegn rundanum og gera tvey portur, rás, trappu í lendi, sum framvíst, er ein nøktandi loysn.

Eigarafelagið viðmerkir kortini, at vøllurin ikki er í góðum standi, og at vøllurin tíðum er dekkjaður við sandi í pørtum av vøllinum, soleiðis at mann ikki kann brúka vøllin. Ynskið er at fáa nýtt graslíki á vøllin og at ein betri loysn verður funnin við at eingin sandur kemur á vøllin, ella í munandi minni mát. Umsitingin hevur kannað málið saman við arbeiðstakarum og er komin til ta loysn at skerma vøllin betri av frá plássinum við at klæða rimaverkið, soleiðis at børnini ikki sleppa at koyra sand inná vøllin, sí skjal 2B\_Klæðing av rimaverki, j.nr. 25/05986-9.

Umsitingin somuleiðis biðið um tilboð á veiting og álegging av graslíki/undirlendi íroknað, sí skjal 2C, j.nr. 25/05986-10.



#### *Afturbæting av verandi hegning við FIFA vøll*

Verandi hegning rundanum FIFA vøllin varð skatt í vetur. Umsitingin hevur biðið Búsetur kannað málið, hvat ið skilabest er at gera. Búsetur boðar frá, at hegning rundanum er sera høgt og viðbrekið og tað ber illani til at dimensionera og uppbyggja eitt fundament, sum tolið feroyska veðurlagi, tá ið hegning er somikið høgt. Fyri stoyping stórum fundamentum mugu gerast størri inntriv á vøllin og økið annars. Búsetur leggur upp til at seta skrastívarar í, afturbæta verandi pelar og at lækka hegning í til 4 metrar, sí skjal 2 & skjal 2A, j.nr. 25/05986-7 og 25/05986-8.

#### *Avskerming av vøggustovuøki og barnagarðsøki við garði/stakitti*

Ynski er frá stovninum at fáa avskerma vøggustovuøkið og barnagarðsøkið við garði. Hetta hevur ikki verið við í prosjektinum. Búsetur hevur veitt tilboð á hetta arbeiðið, áljóðandi 76.053,00 u/mvg, sí skjal 3, j.nr. 25/05986-11

Umsitingin hevur verið í samráð við Búsetur at veita eitt samlað tilboð á ymisk arbeiðið við FIFA vøllin, sí skjal 2 & skjal 2A, j.nr. 25/05986-7 og 25/05986-8.

Gera gøtu, trappu í lendi og tvey portur til FIFA vøll:	106.024,00 u/mvg
Skifta brotnar pelar og lækka hegning til 4 m. við FIFA vøll:	<u>108.000,00 u/mvg</u>
Til samans uttan mvg.	<b>261.614,24 u/mvg</b>

#### **Innandura arbeiði**

Umsitingin hevur verið í samráð við Búsetur um at gera eina samlað loysn og heildartilboð á tilbygging av køki og goymslu í verandi stovni, veiting og montering av nýggjum av køki, ymiskum eykaarbeiði í verandi stovni. Hetta arbeiðið umfatar:

- Verandi veggur við køk verður niðurtikin og berandi límdrakari verður bygdur ístaðin
- Nýggjur køkur sum víst í prinsippi í hjáløgdu skitsu. Ovnar (1 industri + 1 vanligur), 2 kóki plátur á 80 cm uml, og avtrekk verður á somu síðu uttan til høggru, sum verandi.
- Eymhetta/ur skulu monterast í loft.
- Industri vaskimaskina - flutt út mótvegis útveggi. Vask verður eftir flutt út mótvegis útveggi.
- Rustfrí borðpláta.
- Niðurtøku av verandi foldiveggi og umgerð av goymslurúmi.
- Nýggj høg skáp úr góðari góðsku v/foldivegg.
- Avmontering og eftirmontering av radiatori v/rørføringum.
- Í køkstilboðnum skal projektering av køkim´samskifti skal gerast av professionellum køksveitara - alt neyðugt samskifti til brúkarans krøv og ynski (eftirjusteringar) av hyllum skáp við øllum, sum hartil hoyrir - skal verða íroknað
- Yvirskáp ynskjast ikki men heldur góðar hyllar og høgskáp (serliga í trýkantinum, har sum ovnar eru)
- Eitt køliskáp skal vera undir borðinum nær við oynna
- 4 nýggj frystiskáp
- Køliskáp og ovnar í stovnunum í verandi stovni
- Fleiri gardropur í verandi stovni í sambandi við, at stovnurin verður broyttur frá vøggustovu til barnagarðsstovu
- Broytingar av borðum og vøskum o.a.
- Veiting og montering av skilaveggjum millum w.c. kummur. BH ynskir tilboð á avmontering/flyting av vaski(flutt-stillað hægri), veiting og montering av nýggjum kranum í vøskum, burturtakan av einum skiftiborð við vaski og veiting og montering av nýggjari borðplátu.



## Býráðsfundur

04. juni 2026

Blað nr.: 657

Forkvinnunnar merki:

- Broytingar í skiftirúmum. 2 hæve/sænkeborð til 4 vøggustovur, somuleiðis ynskir mann eyka funktiónir inn í skiftirúminum fyri 4 vøggustovur.
- Skilaveggir / spanskveggir
- Nýggj køliskáp og ovn í tveimum stovum í verandi stovni
- Starvsfólkarúm
- Tilhoyrandi timburarbeiði, el arbeiði, hvs arbeiði, málaraarbeiði.

Búsetur hevur veitt samlað tilboð á hesi arbeiði, sum er áljóðandi: 975.776,00, sí skjal 4, j.nr. 25/05986-12

### Samlað fígging

Samlað fígging til avleiddar verkætlanir, ið eru íkomnar rundanum økið við Dagstovnin á Hamrinum, sí skjal 5, j.nr. 25/05986-13.

### Uttandura arbeiði

Stuðlaveggur	374.831,75 u/mvg
Ymiskt við FIFA vøll	261.614,24 u/mvg
Avskerming av vøggustovuøki og barnagarðsøki, garður	86.153,00 u/mvg
Skjal 2B_Klæðing av rimaverki	30.000,00 u/mvg
Skjal 2C_Tilboð Graslíki á Dagstovninum á Hamrinum	<u>196.800,00 u/mvg</u>
Til samans uttan mvg.	949.398,99 u/mvg

### Innandura arbeiði

Skiftirúm – puslirúm

Starvsfólkarúm

Klárgera rúm til nýggjan køk

Nýggjur køkur

Hvítvørur til nýggjan køk

Barnagarður í verandi stovni

Flyta gardropuskáp

Nýggj gardropuskáp

Flyta vaskirennur

Nýggj w.c. kumma

Spanskveggir

Tilhoyrandi timburarbeiði, el arbeiði, hvs arbeiði, málaraarbeiði.

Til samans uttan mvg. 975.776,00 u/mvg

Samlað fyri innandura og uttandura arbeiði u/mvg 1.925.174,99 u/mvg

Ókendar útreiðslur 192.517,50 u/mvg

Til samans uttan mvg 2.117.692,49 u/mvg

**Til samans við mvg (6,25%) 2.250.048,27 v/mvg**

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin, mentamálaheiðarin, tekniski stjórin, leiðarin á barna- og ungdómsdeildini, leiðarin á bygningsdeildini og býarverkfrøðingurin mæla til:

- at tikið verður undir við fyriliggjandi tilboðum, og at byggjarbeiðið verður sett í gongd eftir leisti, sum lýst omanfyri



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 658

Forkvinnunnar merki:

- At játtaðar verða 2.251.000 kr. á Løgukonto L31011, Útbygging – Dagstovnurin á Hamrinum. Fíggjað av tøkum peningi frá 2024.
- at tikið verður undir við fyriliggjandi samlaðu fíggjngini.
- at beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina til tvær viðgerðir.

**Mentamálanevndin 03. september 2025:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggjarnevndina til tvær viðgerðir.

**Fíggjarnevndin 10. september 2025:** Einmælt samtykt at taka undir við tilmælinum við tí nágreining, at fíggjngin verður játtað av meirinntøkum fyri 2024.

**Býráðsfundur 18. september 2025:** Einmælt samtykt at taka undir við tilmælinum hjá fíggjarnevndini.

**Býráðsfundur 23. oktober 2025:** Kári Johansen skjýtur upp at bjóða arbeiðið út.

Fyrst varð atkvøtt um broytingaruppskotið frá Kára Johansen.

Fyri atkvøddu: Sunnuva Dahl Høgfeldt, Birgir Nielsen, Høgni Vilhelmsen, Tróndur Sigurðsson og Kári Johansen.

Í móti atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Anja Weyhe, Kristianna Winther Poulsen, Bergur Robert Dam Jensen, Annita á Fríðriksmørk og Guttormur í Skála.

5 atkvøddu fyri og 8 atkvøddu ímóti málinum, sum sostatt fall.

Síðani varð atkvøtt um tilmælið.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Anja Weyhe, Kristianna Winther Poulsen, Bergur Robert Dam Jensen, Annita á Fríðriksmørk, Guttormur í Skála, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Sunnuvá Dahl Høgfeldt.

Í móti atkvøddu: Tróndur Sigurðsson og Kári Johansen.

Málið varð sostatt samtykt við 11 atkvøðum fyri, 2 atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.

### Ískoyti :

#### **Parkeringsøki**

Upprunaliga var ætlað, at parkeringsøkið sunnanfyri Dagstovnin á Hamrinum skuldi verða boðið við verkætlanini Bónus og íbúðir á Hamrinum. Tilboðsveitarin á hesari verkætlan hevur boðað frá, at tey standa ikki við tilboð sítt. Hendan verkætlanin skal bjóðast út av nýggjum seinni. Parkeringsøkið er planerað og hevur verið nýtt sum skúrpláss og atkomu hjá Búsetur í byggitiðini í verkætlanini Dagstovnurin á Hamrinum. Nú sum Dagstovnurin á Hamrinum er um at vera liðugur, er neyðugt er at taka støðu til leist at gera eina fyribils loysn til parkeringsøkið sunnanfyri Dagstovnin á Hamrinum. Verkætlanin Dagstovnurin á Hamrinum má hava í minsta lagi 26 parkeringsbásar afturat, til tess at hava nøktandi parkerings- og somuleiðis atkomuviðurskifti.



Umsitingin hefur verið í samráðingum við verandi starfsmenn, P/F Búsetur, at standa fyrir verkefnum at gera eitt fyrirlis parkeringspláss. Talan er um eitt tilboð á fínplanering, asfaltering av berilagi á økið og fyrirreika avvatning og uppstriking av parkeringsbásum. Av tí at tung ferðsla kemur at virka til eina komandi verkætlan á Bónus og íbúðir á Hamrinum - og harvið slíta hetta økið verður bíðað við at asfaltera ovara slitlagið til seinni.

Búsetur hefur veitt tilboð at gera hetta verkefnið áljóðandi:

**1.042.348,50 u/mvg**

Í hesum kostnaði eru soljóðandi postar:

Klárgering av p-øki við 0-32 skervur t=50mm:

Asfaltering av p-øki við Ab16, t=50 mm:

Avvatning

Garður 40 m

Kantsteinar uml. 80 m

### Fjarhiti

Í verkætlanini er ikki settur kostnaður av til fjarhita. Umsitingin hefur funnið ein leist at knýta fjarhitan í glyvursvegin. Umsitingin hefur fingið tilboð á fjarhita fingið tilboð á Grevstur og tyrving av fjarhita innføring frá glyvursvegnum til Dagstovnin á Hamrinum áljóðandi 149.480 u/mvg. Afturat hesum varð grivið frá fyrrúminum á nýggja Dagstovninum á Hamrinum og lagt fjarhitarør út í uttanumøki, soleiðis at kundi fáa ræsarúm at arbeiða. Avtalað er at Búsetur og TK deila kostnað 50/50 tí at byggskrá ikki fevndi um fjarhita, áljóðandi 29.328,00. Samlaður kostnaður á Fjarhita er áljóðandi:

149.480 u/mvg,

29.328 u/mvg

178.808 u/mvg

### Innbúgv

Umsitingin hefur boðið út innbúgv til verkætlanina Dagstovnurin á Hamrinum.

3 tilboð komu inn:

ELDING ELRISIN 2.333.468,17 u/mvg.

INNVENTARTÆNASTAN 1.760.014,40 u/mvg.

STOKHOLM 1.617.197,12 u/mvg.

Eftir sáttmálasamráðingar við vinnandi starfsmenn Stokholm vóru nakrar tillagingar gjørdar á verkætlanina. Endaliga tilboðið var áljóðandi: 1.695.815,92 u/mvg.

Í útboðnum er somuleiðis øll leys útgerð, smá køksútgerð og allar smáar leikur íroknaðar. Hetta seinasta varð ikki við í upprunaligu kostnaðarmetingini. Settar vóru av 1.282.195,00. Munurin er sostatt 413.620,92 kr u/mvg, sum resta í.

### Ymiskt

Ynski frá stovninum at fáa gjørt ymiskar tillagingar í verkætlanini Dagstovnurin á Hamrinum:

KT Útgerð 69.669,83

Eyka leikur uttanumøki 271.586,77



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 660

Forkvinnunnar merki:

Kurvar til garderobur	11.340,00
6 Stk Quooker	64.084,50
Ymisk El eykaarbeiði	<u>87.985,52</u>
Samlað	504.666,62

### Prís og lønarvøkstur

Umsitingin hevur í sáttmálasamráðingum við Búsetur gjørt avtalu um, at Búsetur og Tórshavnar kommuna deila prís og lønarvøkstur í verkætlanini.

Í heildararbeiðstakarasáttmála millum Tórshavnar kommuna og Búsetur stendur:  
*Samlaða prísjavnanin frá 3. ársfjórðingi 2022 og framtíð, verður býtt við eini helvt til byggiharran, og eini helvt til arbeiðstakaran, bæði um javningin hevur við sær, at prísurin hækkar ella lækkar.*

Samlaða talið á prís og lønarvøkstur í verkætlanini er mett til áljóðandi 4.800.000 u/mvg. Hetta svarar til eina upphædd áljóðandi 2.400.000 u/mvg., sum Tórshavnar kommuna skal gjalda í prís og lønarvøkstri í verkætlanini.

### Fígging

Samlaði kostnaður á parkeringsøkið og prís og lønarvøkstur:

Parkeringsøkið	1.042.348,5 u/mvg
Fjarhiti	178.808 u/mvg
Innbúgv – munur	413.620,92 u/mvg.
Ymiskt	504.666,62 u/mvg.
<u>Prís og lønarvøkstur</u>	<u>2.400.000 u/mvg</u>
Samlað	4.797.096 u/mvg

Við 6,25% mvg er samlaði kostnaðurin at gera hetta arbeiðið:

4.823.159,29 v/mvg.

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Játtan:

- Vanlig játtan   
Eyka játtan   
Lokað verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan	Upphædd
5775	LK57047	FC Hoyvík Felagshús og skýli	3175	L31011	Útbygging - Dagstovnurin á Hamrunum		3.000.000



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 661

Forkvinnunnar merki:

6875	LK68999	Kloakkir	3175	L31011	Útbygging - Dagstovnurin á Hamrinum	1.050.000
2775	L31020	Tillagingar á dagstovnaðkin um	3175	L31011	Útbygging - Dagstovnurin á Hamrinum	800.000

**Fíggarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

**Útgreining av fíggarligum avleiðingum:**

Íløgujáttan		
Umbiðið hesa ferð	Upphædd:	4.850.000 mió
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	76.008.550,94
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2023-2026
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

Í mun til verkætlanina Dagstovninum á Hamrinum mælir umsitingin til, at uttanhýsis frágreiðing verður gjørd av byggi prosessini og galdandi reglugerðum og mannagongdum í samband við bygging.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin, mentamálaheiðarin, tekniski stjórin, leiðarin á barna- og ungdómsdeildini, leiðarin á bygningsdeildini og býarverkfrøðingurin mæla til:

- At tikið verður undir við fyriliggjandi kostnaðum og tilboðum, og at byggiarbeiðið verður sett í gongd eftir leisti, sum lýst omanfyri.
- At játtaðar verða 4.850.000 kr. til verkætlan L31011 á henda hátt:
  - a. 3 mió. kr. verða játtaðar av Løgukarmi LK57047 FC Hoyvík Felagshús og skýli, undir konto 5775
  - b. 1,05 mió. kr. verða játtaðar av Løgukarmi LK68999 Kloakkir, undir konto 6875
  - c. 0,8 mió. kr. verða játtaðar av verkætlan L31020, Tillagingar á dagstovnaðkinum, undir konto 3175
- At umsitingin fær heimild at gera arbeiðssetning við uttanhýsis ráðgeva í samband við at gera eina frágreiðing í hesum málinum.
- At tikið verður undir við fyriliggjandi samlaðu fíggingini.
- At beina málið í býráðið til tvær viðgerðir umvegis fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 23. februar 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum, við tí broyting at fígga verður við 1 mió. kr. av 3175 Dagstovna, frítíðarskúla og ungdómstilboð og 2 mió. kr. av 3175 Tillagingar á dagstovnaðkinum og 1 mió. kr. av Løgukarmi LK 57047 FC Hoyvík Felagshús og skýli, undir kontu 5775 og at beina málið í býráðið um fíggarnevndina.

**Fíggarnevndin 25. februar 2026:** Ein meiriluti, Elsa Berg, Guttormur í Skála, Kristianna Winther Poulsen og Høgni Vilhelmsen, samtykti at taka undir við mentamálanevndini, við tí broyting at

a. verður fíggað við 1 mió. kr. av 2775 Eldradepilin í Kollafirði, 1 mió. kr. av kontu 3175 Tillagingar á dagstovnaðkinum, 1 mió kr. av kontu 6109 røkt av bygningum

b. 1,05 mió. kr. verða fíggað av Løgukarmi LK68999 Kloakkir, undir konto 6875, men arbeiðið verður boðið út.

c. og 0,8 mió kr. av kontu 6275, LK62999 Fríðkan í býnum.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 662

Forkvinnunnar merki:

Útreiðslurnar nevndar a, b og c verða játtaðar aftur á kontu í sambandi við fíggarætlan 2027.

Ein minniluti, Tróndur Sigurðsson, tekur ikki undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 26. februar 2026:** Atkvøtt varð um tilmælið frá meirilutanum í fíggarnevndini, ið varð samtykt við 11 atkvøðum fyri, 2 atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen, Guttormur í Skála, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.

Ímóti atkvøddu: Tróndur Sigurðsson, Kári Johansen.

**Býráðsfundur 19. mars 2026:** Atkvøtt varð við aðru viðgerð, ið varð samtykt við 11 atkvøðum fyri, 2 atkvøðum í móti og ongar blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Gunnar Djurhuus, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Elin Heðinsdóttir Joensen, Guttormur í Skála, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.

Ímóti atkvøddu: Tróndur Sigurðsson, Kári Johansen.

### Ískoyti

Kunnað verður um málið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 13. apríl 2026:** Kunnað varð um málið.

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Játtan:

Vanlig játtan

Eyka játtan

Lokað verkætlan

**Útgreining av fíggarligum avleiðingum:**

Íløgujáttan		
Umbiðið hesa ferð	Upphædd:	7.900.000,00
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	72.253.000,00
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2023-2026
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

**Mál til viðgerðar: 25/05986 Útbygging - Dagstovnurin á Hamrunum**

### Ískoyti

Tríggjar verkætlanir hava lænt pening frá verkætlan L31011 Dagstovnurin á Hamrunum í byggitíðini. Hóast tað í málslýsingunum stendur, at talan er um eitt lán, sum skal berast verkætlanini aftur í samband við fíggarætlanina fyri 2026, so er tað vegna ósketni ikki gjørt, tá fíggarætlanin fyri 2026 varð samtykt. Talan er um hesar verkætlanir, sum hava fingið fígging frá L31011 Dagstovnurin á Hamrunum, men sum ikki er afturgoldið:



### Verkætlan

	Upphædd
118/24 Nýggjur durur til fimleikahøllina í skúlanum á Argjahamri	1.018.000,00
153/24 Skipan av nýggjum frítíðartilboðum til 3. - 6. flokk	4.000.000,00
189/24 Serstøk nevnd at fyrireika nýggjan svimjihyl	2.830.000,00
Tilsamans	7.848.000,00

### Fígging

Møguleiki er at fígga omanfyrirstandandi kostnað av løgukarmi LK27012 Nýtt røktarheim við røktaríbúðum. Upphæddin á 7.900.000 verður afturgoldin á løgukarm LK27012 Nýtt røktarheim við røktaríbúðum. Hetta verður gjørt í fíggarætlanini 2027.

Játtast av:			Játtast á:				
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan	Upphædd
2775	LK27012	Nýtt røktarheim við røktaríbúðum	3175	L31011	Útbygging - Dagstovnurin á Hamrinum		7.900.000,00

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Tilmæli:

Trivnaðarstjórin, leiðarin á mentamáladeildini, tekniski stjórin, leiðarin á barna- og ungdómsdeildini, leiðarin á bygningsdeildini og býarverkfrøðingurin mæla til:

- At tikið verður undir við at fyriliggjandi leisti, sum lýst omanfyri.
- At játtaðar verða 7.900.000,00 kr. til verkætlan L31011 á henda hátt:
  - a. at 7.900.000,00 verða játtaðar av løgukarmi LK27012 Nýtt røktarheim við røktaríbúðum undir konto 2775.
  - b. at fíggardeildin stendur fyri, at 7.900.000 kr. verða afturgoldnar á løgukarm LK27012 Nýtt røktarheim við røktaríbúðum. Hetta verður gjørt í fíggarætlanini 2027.
- At tikið verður undir við fyriliggjandi samlaðu fíggingini.
- At beina málið í býráðið til tvær viðgerðir umvegis fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 18. mai 2026:** Ein meiriluti, Heidi Lava Elgeirsdóttir og Høgni Vilhelmsen, tekur undir við tilmælinum og beinir málið í býráðið til tvær viðgerðir um fíggarnevndina.

Ein minniluti, Bergur Robert Dam Jensen, atkvøður blankt, av tí at vantandi haldføri er í skjølunum, sum liggja við.

### Ískoyti:

#### Tilmæli:

Trivnaðarstjórin, tekniski stjórin, stjórin fyri Heilsu- og umorganartænastuni og verkætlanarleiðarin mæla til:

At tikið verður undir við at fyriliggjandi leisti, sum lýst omanfyri.

- At játtaðar verða 7.900.000,00 kr. til verkætlan L31011 á henda hátt:
  - a. at 7.900.000,00 verða játtaðar av løgukarmi LK27012 Nýtt røktarheim við røktaríbúðum undir konto 2775.

**Býráðsfundur**

04. juni 2026

Blað nr.: 664

Forkvinnunnar merki:

- b. at 7.900.000 kr. verða afturgoldnar á lögukarm LK27012 Nýtt røktarheim við røktaríbúðum. Hetta verður gjørt í fíggarætlanini 2027.
- At tikið verður undir við fyriliggjandi samlaðu fíggingini.
- At beina málið í býráðið til tvær viðgerðir umvegis fíggarnevndina.

**Fíggarnevndin 27. mai 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið til tvær viðgerðir.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Einmælt samtykt við fyrstu viðgerð.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 665

Forkvinnunnar merki:

## **180/26 Víðkan av kirkjugarðinum í Kollafirði**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	10.02.2025	25/25	25/02390-2
2 Fíggjarnevndin	26.02.2025	24/25	25/02390-2
3 Býráðsfundur	27.02.2025	56/25	25/02390-2
4 Byggi- og býarskipanarnevndin	08.05.2026	125/26	25/02390-2
5 Fíggjarnevndin	13.05.2026	112/26	25/02390-2
6 Býráðsfundur	04.06.2026	180/26	25/02390-2

### **Upprunin til málið**

Kirkjugarðurin í Kollafirði er um at verða fullur – einans uml 40 tøk pláss eru eftir í garðinum, og tískil er neyðugt at fara undir at víðka um garðin, soleiðis at garðurin verður framtíðartryggjaður nøkur áratíggju afturat.

### **Lýsing av málinum**

Kirkjugarðurin var upprunaliga gjørdur í 1980, og síðani varð hann útbygður í 1995 og aftur í 2010.

Í dag eru 236 gravir brúktar í kirkjugarðinum, umframt at um 50 gravir eru umbidnar. Einans 40 gravir eru tækar í kirkjugarðinum, og tískil er tað av alstórum týðningi, at kirkjugarðurin verður víðkaður sum skjótast.

Talið av jarðarferðum í Kollafirði liggur árliga á umleið 8. Harafturat skal vísast á, at makar vanligu fáa grøv setta av ella umbidna samstundis, og tískil verða umleið 16 gravir upptiknar hvørt ár. Hetta hevur við sær, at innan 2-3 ár, so eru eingi tøk pláss eftir í kirkjugarðinum.

Mælt verður til, at víðkanin verður innan fyri verandi kirkjugarð, og at arbeiðið somuleiðis kemur at fevna um gøtugerð, ljósseting og annað, sum verður mettt at eiga at verða raðfest fyri at fáa kirkjugarðin at virka á fullgóðan hátt.

Arbeiðið at víðka kirkjugarðin krevur, at farið verður undir eina tilgongd at prosjektera víðkanina, og at arbeiðið eftirfylgjandi verður boðið út í arbeiðstøku.

Tá arbeiðið at víðka kirkjugarðin er liðugt, so skal lendið liggja í 1-2 ár, áðrenn fólk kunna verða jarðað í garðinum.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

Økið liggur í byggisamtyktini sum D1 øki lagt til almenning, náttúrufríðingar og mentunarlig endamá.

Allir kirkjugarðar í kommununi eru staðsettir í D1 øki.

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Heitt er á tveir ráðgevarar um at geva tilboð upp á prosjekteringina. Ætlanin er at fara undir prosjekteringina so skjótt málið er samtykt og fígging er sett av til at seta arbeiðið í gongd.

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

-

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

-

**Skjøl**



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 666

Forkvinnunnar merki:

#### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				Upphædd
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan	
6575	LK65007	Kirkjugarðar í Kollafirði	6575	x	Víðkan av kirkjugarði í Kollafirði	x	1.000.000

#### Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	ókent
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	Summar 2025
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	500.000

#### Tilmæli:

Kommunustjórin og býararkitekturin mæla til:

- at farið verður undir at víðka kirkjugarðin í Kollafirði,
- at játtaðar verða kr. 1.000.000 av LK65007 á nýggja verkætlan við heitinum Víðkan av kirkjugarði í Kollafirði
- at heimila umsitingini at seta prosjekteringina í gongd og eftirfylgjandi at bjóða arbeiðstøkuna út, og at seta arbeiðið í gongd,
- at beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 10. februar 2025:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

#### Ískoyti:

Kostnaðurin fyri at projektera víðkanina av kirkjugarðinum kemur at liggja millum kr. 200.000-250.000. Neyðugt er tí í fyrstu at liggja einans á játtan til projekteringina, og verður komið aftur í nevnd tá kostnaðurin fyri útbyggingina er kendur.

#### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til:

- at farið verður undir at víðka kirkjugarðin í Kollafirði,
- at játtaðar verða kr. 250.000 av LK65007 á nýggja verkætlan við heitinum Víðkan av kirkjugarði í Kollafirði,
- at heimila umsitingini at seta prosjekteringina í gongd og eftirfylgjandi at bjóða arbeiðstøkuna út,



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 667

Forkvinnunnar merki:

- tá kostnaðurin fyri útbyggingina er kendur, at málið verður lagt fyri nevnd aftur at játta írestandi fíggingina av útbyggingini,
- at beina málið í býráðið

**Fígjarnevndin 26. februar 2025:** Samtykt at taka undir við tilmælinum til fígjarnevndarfundin 26. februar 2025 og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 27. februar 2025:** Einmælt samtykt.

### Ískoyti:

Arbeiðið varð boðið út á almennum útboði umvegis útboðsportalin 8. apríl 2026. Freistin at lata inn tilboð var 12.04.2026 kl. 13.00. Inn komu 5 tilboð. Øll tilboðini eru góðkend.

### Innkomin tilboð:

Arbeiðstakari	Tilboð íroknað eykaveitingar	Tilboð uttan eykaveitingar	Viðmerking
Articon	3.884.704,03 kr	3.541.690,19 kr	ABF er galdandi
HHansen	4.973.667,00 kr	4.510.792,00 kr	
J&K Petersen	5.265.408,31 kr	4.612.056,41 kr	
Maskingrevstur	7.564.350,00 kr	7.113.350,00 kr	Prishækkingar
Við Sjógv	4.609.136,00 kr	4.322.886,00 kr	

Articon átti lægsta tilboðið, og verður mælt til at fara í samráðingar við Articon um at gera arbeiðið.

Tilboðið frá Articon íroknað kommunalt mvg er áljóðandi **kr. 3.763.046**

**Fígjarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

### Játtan:

Vanlig játtan   
Eykejáttan   
Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan	Upphædd
6575	LK65007	Kirkjugarðar í Kollafirði	6575	L65007	Víðkan av kirkjugarði í Kollafirði		750.000
6575	LK65999	Kirkjugarðar	6575	L65007	Víðkan av kirkjugarði í Kollafirði		3.550.000

### Útgreining av fígjarligum avleiðingum:

Íløgújáttan			
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:		4.300.000
Áður játtað	Upphædd:		1.000.000
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:		2026-27
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:		500.000



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 668

Forkvinnunnar merki:

Afturat tilboðnum kemur eisini gjald fyri mold á moldgoymslu, mógulig ráðgeving og eykaarbeiði. Umframt tær 170.000,-kr sum eru eftir av upprunaligu játtanini, verður mælt til at játta 500.000,-kr til óvæntað.

### Skjøl

25/02390-22 útbjóðing víðkan av kirkjugarðinum í Kollafirði

### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til:

- at farið verður undir samráðingar við Articon um at gera arbeiðið,
- at heimila umsitingini at gera sáttmála við arbeiðstakara,
- at tilboðsupphæddin áljóðandi kr. 3.763.046 umframt eykaarbeiði og óvæntað verður játtað soleiðis:
  - o kr. 750.000 av LK65007, Kirkjugarður í Kollafirði
  - o kr. 3.550.000 av LK 65999 Kirkjugarðar á L65007, Víðkan av kirkjugarðinum í Kollafirði
- at beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 08. mai 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Birgir Nielsen var ikki við í viðgerðini av málinum.

**Fíggjarnevndin 13. mai 2026:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Einmælt samtykt.



## **181/26 Nýggjur skrivstovubygningur til Moldgoymsluna í Húsahaga**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	08.05.2026	126/26	26/03062-6
2 Fíggiarnevndin	13.05.2026	114/26	26/03062-6
3 Býráðsfundur	04.06.2026	181/26	26/03062-6

### **Upprunin til málið**

Tørvur er á nýggjum skrivstovubygningi til starvsfólkini á mold- og avgrevstrarplássinum í Húsahaga.

### **Lýsing av málinum**

Endamálið við verkætlanini er at skapa nøktandi hølsviðurskiftir til starvsfólkini, ið starvast á mold- og avgrevstrarplássinum í Húsahaga.

Í Húsahaga starvast 3 starvsfólk, 1 starvsfólk røktar skrivstovuuppgávarnar, meðan tveir mans arbeiða við avgrevstrinum. Verandi starvsfólkaumstøður eru út av lagi vánaligar. Í Húsahaga er eitt skapilsí av eini gamlari bingju, sum virkar sum skrivstova og starvsfólkarúm við vesi. Bingjan er gomul og í sera vánaligum standi. Bingjan er staðsett heilt innast Undir Húsareyni, og so státt er verandi staðseting heldur ikki við til at stuðla undir virkseminum á staðnum, har tað er tørvur á at fylgja við, hvørjir bilar koma á staðið við útgrevstri.

Neyðugt er tí at fara undir at byggja ein nýggjan bygning til virkseimið, sum verður staðsettur heilt við byrjan av vegnum Undir Húsareyni, tætt við Oyggjarvegin. Sí valdu staðsetingina til nýggja bygningin, sí skjal nr. 26/03062-7, *Staðseting skrivstovubygningur í Húsahaga*.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

Økið liggur í 4. grundumráðið í Almennu byggisamtyktini fyri Tórshavnar kommunu, sum ásetur:

1. 4. grundumráði verður lagt til landbúnað og alment frílendi og tílíkt.
2. Loyvt verður einans at byggja fjós, úthús og annað, sum hevur við vanligt traða- og jarðarbrúk at gera.
  - a) Loyvt er at umvæla verandi sethús og byggja somikið afturat teimum, at tey eru hóskeilig til nútímans nýtslu sum sethús.
  - b) Á jarðarstykkið omanfyri 5.000 m<sup>2</sup> er í mesta lagi loyvt at byggja 60 m<sup>2</sup> í gólvvidd harav kunnu verða eini frítíðarhús í sjálvstøðugum bygningi, ið er í mesta lagi 30 m<sup>2</sup> gólvvidd.
  - c) Á jarðarstykkið undir 5.000 m<sup>2</sup> er í mesta lagi loyvt at byggja 30 m<sup>2</sup> gólvvidd, sum eisini kann vera frítíðarhús.
  - d) Loyvt er at gera byggingar, sum neyðugar eru fyri alment gagnligar veitingar.
  - e) Onnur bygging og virkseimi, sum ikki hóske seg at liggja í bygdum øki, kann staðsetast í 4. grundumráði.
  - f) Øll bygging í 4. grundumráði sambært § 26, stk 2, litra d og e, skal gerast sambært serstakari byggisamtykt.

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Áðrenn Býarskipanardeildin yvirtók Moldgoymsluna og setti nýggja rakstrarstovnin, Lendis- og kirkjugarðstænastuna á stovn, hevði býráðið samtykt í septembur 2025 at játta kr. 1.000.000 til nýggjan skrivstovubygning til virkseimið. Sí mál nr. 25/03238, *Raðfestingar á løgukonto 7175, Renovasjon – 2025*.

Nú er tíðin búgvín at seta tilgongdina og eftirfylgjandi arbeiðið viðv. skrivstovubygninginum í gongd.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 670

Forkvinnunnar merki:

Í hesum sambandi hefur Býarskipanardeildin heitt á ráðgevarafyrirøkuna Fjalar um at hjálpa við fyrireiking av verkætlanini, at standa fyri prosjektering og útboði av verkætlanini, harumframt at hava eftirlit við byggingini. Ætlanin er at bjóða arbeiðið út í høvuðsarbeiðstøku.

Bygningsdeildin saman við starvsfólkum á Lendis- og kirkjugarðstænastuni hava gjørt innleiðandi arbeiðið við at lýsa tørvin og gera uppskot til staðseting og innrætting av skrivstovubygninginum, sí skjal nr. 26/03062-8, *Skrivstovubygningur idéupplegg*.

### Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

25/03238, *Raðfestingar á løgukonto 7175, Renovasjón – 2025*

### Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

Málið er heilt stutt umrøtt við Byggimálsdeildina, og verður mælt til, at tá talan er um bygging av bygningi, sum hoyrir til verandi virkseimið á staðnum í 4. grundumráði, at søkt verður um frávik frá ásetingunum, tá søkt verður um byggiloyvi. Slík fráviksmál verða lögð fyri Byggi- og býarskipanarnevndina til stöðutakan í hvørjum einstøkum føri.

Býarskipanardeildin hefur somuleiðis ætlanir um at fáa gjørt serstaka byggisamtykt fyri økið, har Mold- og avgrevstrarplássið í Húsahaga verður lýst.

Leggjast fyri staðbundna nevnd  Ja  Nei

### Skjøl

26/03062-7, *Staðseting skrivstovubygningur í Húsahaga*

26/03062-8, *Skrivstovubygningur idéupplegg*

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Tá tilboðini verða tøk, verða fíggarligu avleiðingarnar lýstar nærri, og verður komið aftur í nevnd eftir nøktandi fígging til arbeiðið.

Í fyrstu atløgu verður játtanin á rakstrarkonto 6212, áljóðandi kr. 1.000.000 flutt á nýggja verkætlan undir kt. 6275.

### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan	Upphædd
6212		Fríðkan av býnum, Lendisliðið	6275			Skrivstovubygningur í Húsahaga	1.000.000

### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgújáttan			
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:		Ókent
Áður játtað	Upphædd:		1.000.000
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:		2026
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:		12.000

### Tilmæli:

Tekniskur stjóri, býararkitekturin og leiðarin á Lendis- og kirkjugarðstænastuni mæla til at:

- heimila umsitingini at prosjektera og bjóða byggingina av skrivstovubygninginum í Húsahaga út í høvuðsarbeiðstøku,

 <b>Býráðsfundur</b> 04. júní 2026	Blað nr.: 671
	Forkvinnunnar merki:

- umsitingin kemur aftur í nevnd, tá tilboðini eru innkomin,
- beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevdina til tvær viðgerðir.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 08. maí 2026:** Samtykt við tí viðmerking, at henda orðing gerst partur av tilmælinum:

“At játtanin á kr. 1 mió verður flutt av rakstrarkontu 6212, Fríðkan av býnum, Lendisliðið, á nýggja verkætlan Skrivstovubygningur í Húsahaga, undir kontu 6275 Fríðkan av býnum (íløgur).”

Birgir Nielsen var ikki við í viðgerðini av málinum.

**Fíggjarnevndin 13. maí 2026:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 04. júní 2026:** Einmælt samtykt við fyrstu viðgerð.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 672

Forkvinnunnar merki:

## **182/26 Spælipláss í Nólsoy, matr. nr. 107c**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	08.05.2026	121/26	25/06251-6
2 Fíggiarnevndin	13.05.2026	115/26	25/06251-6
3 Býráðsfundur	04.06.2026	182/26	25/06251-6

### **Upprunin til málið**

Eigarafelagið í Nólsoy ynskir at gera spælipláss á matr. nr. 107c.

### **Lýsing av málinum**

Í Nólsoy hava tey leingi saknað eitt spælipláss í bygdini, og tí hevur eigarafelagið søkt kommununa um stuðul at gera spælipláss á fríkið miðskeiðis í bygdini, matr. nr. 107c.

Nógv børn eru í Nólsoy, og eisini nógvir dagstovnar, skúlabørn og barnafamiljur ferðast út til Nólsoyar at uppliva oynda. Tí hevði verið kærkomið við einum spælipláss, bæði til spæl og uppihald, og til ferðandi at eta matpakka, í lívd fyri vindi og regni. Eigarafelagið vísir á hagtøl, sum siga, at nærurum 100.000 fólk ferðast út til Nólsoyar árliga.

### **Verkætlanin**

Eigarafelagið lýsir verkætlanina við eini skrivligari umsókn, skitsu av skipan av spæliplássinum, tilfarslista, kostnaðarmeting, hagtølum um ferðandi, og viðmæli frá lærara í Havn. Sí uppskot til skipan av spælipláss, skjal nr. 25/06251-7, *Skipan av spæliplássinum*.

Timburfyrirtekan úr Nólsoy P/F Snittar við Nicolaj Falck og Óla Svein Lutherusson standa fyri arbeiðinum í samstarvi við bygdarfólki.

Grannar at matrikkul nr. 107c eru kunnaðir um verkætlanina, og taka undir við at arbeiðið verður sett í gongd.

Eigarafelagið upplýsir, at verkætlanin kemur at kosta kr. 614.300. Sí tilfarslista og kostnaðarmeting, sí skjal nr. 25/06251-8, *Kostnaðarmeting*.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

Ongar ásetingar eru, sum forða fyri hesari verkætlan.

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Umsitingin tekur undir við uppskotinum frá eigarafelagnum í Nólsoy um at gera spælipláss í bygdini. Góðir býarskipanarligir hentleikar sum eitt spælipláss eru við til, at fólk hava hug at støðast og trívast úti í bygdunum í kommununi.

Spæliplássid er væl staðsett miðskeiðis í bygdini, og liggur tætt at øðrum hentleikum so sum handlinum, heimavirkinum, Ovasavninum, bryggjuni, wc og øðrum, og somuleiðis er tað eitt veðurgott stað til uttandura uppihald.

Bygdafólkini hava sjálvi tikið stig til spæliplássid og somuleiðis fara tey at taka lut í arbeiðinum.

At stuðla verkætlanini er við til at stuðla lokalum átøkum í Nólsoy, og við til at menna luttøku frá fólki í bygdini. Somuleiðis hevði eitt spælipláss verið eitt gott tilboð til barnafamiljur, sum á hvørjum ári vitja oynda.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 673

Forkvinnunnar merki:

Umsitingin mælir til at seta kr. 600.000 av til spæliplássið av løgukarmi LK62998, Fríðkan, bygdir og økir, undir kt. 6275, Fríðkan av bygðunum.

### Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

25/05857 Áheitan um at betra um umstøðurnar á fótbóltsvøllin í Nólsoy

Vøllurin er ikki nýtiligur í verandi løtu, og støða skal takast til saman við staðbundnu nevnd um hann skal umvælast og tillagast til verandi økið ella flyta staðseting.

Spælipláss nærhendis hevði bøtt um verandi støðu, at mangul er á fótbóltsvølli.

### Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

Leggjast fyri staðbundna nevnd Ja  Nei

### Skjøl

25/06251-7, Skipan av spæliplássinum

25/06251-8, Kostnaðarmeting

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:			Upphædd	
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn		Nýggj verkætlan
6275	LK62998	Fríðkan, bygdir og økir	6275	L62052	Fríðkan av bygðunum		600.000

### Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgujáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	600.000
Áður játtað	Upphædd:	
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2026-2027
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

### Tilmæli:

Tekniski stjóri og býararkitekturin mæla til at:

- spælipláss í Nólsoy verður sett í verk.
- kr. 600.000 verða játtaðar av løgukarmi LK62998, Fríðkan bygdir og økir, á L62052 Fríðkan av bygðum, undir konto 6275.
- málið verður beint í býráðið umvegis fíggjarnevndina og til kunningar í staðbundnu nevndini.



**Býráðsfundur**  
04. júní 2026

Blað nr.: 674

Forkvinnunnar merki:

**Byggi- og býarskipanarnefndin 08. maí 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Birgir Nielsen var ekki við í viðgerðini av málinum.

**Fíggarnefndin 13. maí 2026:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnefndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 04. júní 2026:** Einmælt samtykt.



## **183/26 Nýggj serstøk byggisamtykt fyri Rabarbukvarterið**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	31.03.2025	58/25	25/00954-1
2 Fíggjarnevndin	09.04.2025	71/25	25/00954-1
3 Fíggjarnevndin	14.05.2025	93/25	25/00954-1
4 Býráðsfundur	22.05.2025	131/25	25/00954-1
5 Byggi- og býarskipanarnevndin	13.04.2026	89/26	25/00954-1
6 Býráðsfundur	30.04.2026	126/26	25/00954-1
7 Býráðsfundur	05.05.2026	160/26	25/00954-1
8 Býráðsfundur	04.06.2026	183/26	25/00954-1

### **Samanumtøka av málinum**

Hetta málið er eitt framhald av mál nr 24/03527.

Í 2006 varð skráseting gjørd av bygningum, sum eru bygdur áðrenn 1958. Bygningarnir fingur ásett varðveitingarvirði, og arbeiðið er skjalfest í Tórshavnar Býaratlassi. Býaratlassið verður brúkt sum eitt vegleiðandi býarskipanarligt amboð, men virkar ikki sum ítækilig heimild í viðgerðini av t.d. byggimálum, har ætlanin er at broyta bygningar móti tilmælunum í Býaratlassinum. Til tess at varðveita býarumhvørvið tørvar Tórshavnar kommunu amboð, ið kunnu nýtast til at verja serstøku byggilistina, býarskipanina og mentunarsøguligu virðini í kommununi, áðrenn ov seint er.

12. desember 2022 samtykti byggi- og býarskipanarnevndin, at umsitingin arbeiðir við at skráseta og raðfesta varðveitingarverd øki við at gera serstakar byggisamtyktir fyri hesi (sí mál nr. 22/06945). Í sama máli nevnir umsitingin fleiri økir í býnum, har varðveitandi byggisamtykt eigur at verða gjørd, av tí at hesi økini hava serstakt byggilistarligt, býarskipanarligt og søguligt virði. Ovarlaga á listanum er Rabarbukvarterið.

Tá ið matr.nr 828 varð keyptur í 2023, og nýggi eigarin hevði ynski um at sundurmatrikulera, soleiðis at umleið 315 m<sup>2</sup> stóri matrikulin á Tvørgøtu í framtíðini kundi rúma tveimum ognum, lat hetta seg ikki gera, tí galdandi byggisamtykt fyri økið, krevur grundstykkiavidd á minst 500 m<sup>2</sup> fyri stakhús (sí mál nr. 23/04734). Í býlinginum, sum upprunaliga varð útstykkið í 1920'unum, eru stórt sæð allar grundstykkiaviddirnar undir 500 m<sup>2</sup>. Umsitingin metir, at galdandi ásetingar eru óhóskandi, og at varðveitandi byggisamtykt eigur at verða gjørd fyri Rabarbukvarterið. Í hesum sambandi bjóðaði eigarin av matr.nr 828 sær til at gera uppskot um eina varðveitandi serstaka byggisamtykt.

### **Lýsing av málinum**

26. juni 2024 móttók umsitingin uppskotið til varðveitandi byggisamtykt, og hevur eftirfylgjandi tillagað tilfarið, við íblástri frá bæði útlenskum byggisamtyktum, serstøku byggisamtyktini fyri Tinganes og Reyn, og í góðum og tøttum samstarvi við Tjóðsavnið. Uppskotið, skjal *Serstøk byggisamtykt fyri Rabarbukvarterið 21.03.25*, hevur hesar týðandi broytingar við sær:

- Heimild verður fyri lutfalsliga smáum grundstykkiaviddum, og hóskandi ásetingar verða nágreinaðar fyri mest loyvdu hædd og byggi- og nýtslustig, við støði í siðbundnu húsunum í økinum.
- Krav verður um at varðveita garðar og byggilinjur, til tess at varðveita eyðkenda býarprofilin.
- Krøv verða sett til tilfarsnýtslu, snið og litir, sum samstundis tryggja, at húsaeigarar kunnu seta neyðugt viðlíkahald í verk og tillaga ognir til broyttar tørvir.



- Umsitingin mælir til stuðulsskipan, sum vit kenna frá Tinganesi og Reyni, har kommunan letur stuðul á 35% av upphæddini fyri siðbundið tilfar, sum serstaka byggisamtyktin krevur.

### Lógir, ásetingar o.a.

Økið liggur í A1 øki í almennu byggisamtyktini fyri Tórshavnar kommunu, sum er ætlað Bústaðarbygging, har ásetingarnar eru:

### § 5. Ásetingar fyri umráðispart A1 í 3. grundumráði

1) Umráðisparturin verður lagdur til stakhús. Eftir serloyvi frá byggivaldinum kunnu eisini byggjast tvíhús, raðhús og tilíkir bústaðir fyri eitt húski. Stakhús og tvíhús kunnu eisini hava eina minni íbúð, ið tó ikki kann frábýtast sum eigaraíbúð.

Í sambandi við bústaðarøki kann byggivaldið geva serloyvi til annað virksema sum handlar, smærri vinnuvirki og stovnar, ið natúrliga hoyra býlinginum til, treytað av, at hetta ikki er til ampa ella spillir dámin á økinum sum sethúsabýlingur, og sum lúka treytirnar í flokking av vinnuvirkjum í Tórshavnar kommunu.

2) Virkini skulu kunna flokkast í umhvørvisflokki 1-2 sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

3) Grundstykkini skulu vera í minsta lagi 500 m<sup>2</sup> fyri stakhús og 300 m<sup>2</sup> fyri hvønn partin av tvíhúsum ella raðhúsum. Fyri raðhús kann ein partur av minstuvíddini verða lagdur sum felagslendi, tó í mesta lagi 100 m<sup>2</sup> fyri hvørt grundstykki.

4) Útstykkning verður einans loyvd sambært útstykkningarætlan fyri eitt natúrliga avmarkað øki.

5) Byggistigið skal ikki fara upp um 0,3.

6) Nýtslustigið skal ikki fara upp um 0,6 fyri stakhús og 0,7 fyri tvíhús, raðhús og íbúðir. Tó kann tað fyri grundstykkir til stakhús, sum eru 200 m<sup>2</sup> ella minni, fara upp til helvtina hægri, og fyri stykkir millum 200 m<sup>2</sup> og 500 m<sup>2</sup> verða sett javnt minkandi, soleiðis sum mynd 3 vísir.

7) Hús skulu ikki verða bygd við meira enn tveimum hæddum umframt nýttum lofti. Kjallari verður roknaður sum húsahædd.

8) Hús við vanligari mønureising skulu ikki vera hægri enn 6 m til hægsta punkt við útvegg og 9 m til múnuna.

9) Verða hús bygd við einvegis takhalli ella sløttum taki, skal tann lægra síðan ikki vera hægri enn 6 m til hægsta punkt við útvegg og tann lægra síðan ikki vera hægri enn 7,5 til hægsta punkt við útvegg.

10) Í serstakari byggisamtykt kann, fyri eitt natúrliga avmarkað øki, verða loyvt at byggja íbúðir.

11) Í serstakari byggisamtykt kann, fyri eitt natúrliga avmarkað øki, verða loyvt, at grundstykkini til stakhús eru minni enn 500 m<sup>2</sup>, tó í minsta lagi 400 m<sup>2</sup>.

12) Í serstakari byggisamtykt kann, fyri eitt natúrliga avmarkað øki, verða loyvt at víkja frá ásetingunum í stk. 8 og 9.

Samsvar er ikki millum § 5, stk. 11 í galdandi almennu byggisamtyktini, ið ásetir at grundstykki ikki kunnu vera minni enn 400 m<sup>2</sup>, og § 4, stk. 2 í uppskotinum til nýggja serstaka byggisamtykt fyri Rabarbukvarterið, ið sigur, at grundstykki í økinum skulu vera millum 150 og 250 m<sup>2</sup> til víddar. Fyri at fremja rætta dámin í hesum, og í líknandi økjum, er tískil neyðugt at broyta § 5, stk. 11 í almennu byggisamtyktini, soleiðis at



tað gerst gjørligt, at hava grundstykki, ið eru minni 400 m<sup>2</sup>. Tað hevur tó týðning at tryggja, at henda ásetingin einans kann nýtast í verandi økjum, har tað er neyðugt fyri at tryggja dámin í økinum.

Tískil verður mælt til, at nýtt stk. 12 verður sett inn í § 5 í almennu byggisamtyktina, ið er soljóðandi:

“Í serstakari byggisamtykt kann, fyri eitt natúrliga avmarkað býarumhvøvi, verða loyvt at grundstykkin til stakhús eru minni enn 500 m<sup>2</sup>, hetta fyri at varðveita dámin í økinum.”

### Upplýsingar frá umsitingini

Umsitingin hevur afturvendandi mál, sum snúgva seg um, hvussu ávís økir í kommununi kunnu mennast uttan at missa søgulig og byggilistarlig virðir. Ætlanin við hesi byggisamtyktini er, at hon kann virka sum ein fyrimynd, tá líknandi byggisamtyktir skulu orðast aðrastaðni í býnum.

Av øðrum býarpørtum, har varðveitandi byggisamtykt kann verða gjørd, eru til dømis Jóannesar Paturssonargøta, Tinghúsvegurin, Tórsbyrgi, Tróndargøta/Bøgøta, Kilarakanalin, søguligir býlingar í byggunum osfr.

Eitt annað skjal, ið er gjørt í sambandi við ynskið um at varðveita ávís býarøki í kommununi, er vegleiðingin “Heimbýlið títt”, sí skjal *Heimbýlið títt*. Hetta er ein vegleiðing til, hvussu farast skal fram, tá støða skal takast til umvælingar, umbyggingar og/ella nýbyggingar í økjum, ið eru varðveitingarverd. Í vegleiðingini er ein yvirskipað lýsing og frágreiðing um, hví vit varðveita, hvat vit skulu leggja til merkis, tá vit umvæla ella umbyggja og tilíkt. Harumframt verður komið nærri inn á ymisku húsasniðini í teimum ymisku varðveitingarverdu økjum, og frágreiðing er um, hvat er serstakt við ymisku húsasniðunum. Í fyrsta umfari eru tey trý húsasniðini, sum í størstan mun myndað økið í Rabarbukvarterinum, traðarmannahús, skiparahús og stoypt hús, lýst, men ætlanin er, at vegleiðingin verður víðkað og húsasnið verða lögð afturat, so hvørt sum varðveitandi byggisamtyktir verða gjørdar fyri onnur varðveitingarverd øki í kommununi. Ynskið er, at vegleiðingin við tíðini fer at hava frágreiðing um øll tey ymisku húsasniðini, sum eru í kommununi.

Í serstøku byggisamtyktini fyri Rabarbukvarterið verður víst til vegleiðingina “Heimbýlið títt” og lýsingin av teimum viðkomandi húsasniðunum verður lagt sum fylgiskjal til serstøku byggisamtyktina. Vegleiðingin og lýsingin av teimum trimum húsasniðunum “traðarmannahús”, “skiparahús” og “stoypt hús” er ikki endaliga liðug, men verður klár áðrenn býráðsfundin 24. apríl 2025 og áðrenn uppskotið til serstaka byggisamtykt verður lagt til almenna og grannahoyring.

### Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

- *Varðveitingarverd øki og bygningar í kommununi*, journal nr. 22/06945.
- *Umsókn um sundurbýti av matr. nr. 929. Tvørgøta 4. Tórshavntil ummælis*, Journal nr. 23/04734.
- *Nýggj serstøk byggisamtykt fyri Rabarbukvaterið*, journal nr. 24/03527

### Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

Uppskotið til serstaka byggisamtykt verður sent eigarum av ognunum í økinum til hoyringar.

Vegleiðingin “Heimbýlið títt” er gjørd í samstarvi við Tjóðsavnið.

### Skjøl

- *Kap. II, § 5 í almennu byggisamtyktini*, journal nr. 25/00954-2.
- *Serstøk byggisamtykt fyri Rabarbukvarterið 21.03.25*, journal nr. 25/00954-4.
- *Heimbýlið títt*, journal nr. 25/00954-3.

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 678

Forkvinnunnar merki:

	Fyri Tórshavn ar kommunu	Fyri ávís økir í kommunu ni	Fyri ávísar samfelagsból kar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggarligar/búskaparligar avleiðingar	X			

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Mælt verður til at stuðulsskipan, sum vit kenna frá Tinganesi og Reyni, har kommunan letur stuðul á 35% av upphæddini fyri siðbundið tilfar, sum serstaka byggisamtyktin krevur, somuleiðis verður gjørd fyri økið, sum serstaka byggisamtyktin fyri Rabarbukvarterið er galdandi fyri.

Ítt er at meta um, júst hvussu stórar fíggarligar avleiðingar ein tilík skipan fer at hava, av tí at hetta velst um, nær – og hvussu stórar umvælingar eigarar av ognunum fara undir í framtíðini.

#### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til:

- at samtykkja uppskotið til serstaka byggisamtykt fyri Rabarbukvarterið sambært skjalinum “*Serstøk byggisamtykt fyri Rabarbukvarterið 21.03.25.*” Fylgiskjøluni “Traðarmannahús”, “Skiparahús” og “Stoypt hús” verða endaliga liðug áðrenn býráðsfundin.
- at samtykkja uppskotið til nýggja áseting í almennu byggisamtyktini, ið við serstakari byggisamtykt loyvir, at grundstykki kunnu vera minni enn 500 m<sup>2</sup>, hetta fyri at varðveita ein ávísan dóm, sí skjal *Kap. II, § 5 í almennu byggisamtyktini.*
- at líknandi stuðulsskipan, sum er galdandi fyri Tinganes og Reyn, eisini verður galdandi fyri økið, sum varðveitandi byggisamtyktin fyri Rabarbukvarterið fevnir um, soleiðis at kommunan fær heimild at lata eigarum stuðul, svarandi til 35 % av upphæddini fyri tilfarskostnað, ið lýkur treytir fyri nýggj krøv um siðbundið tilfar, og at *konta 6211 Aðrar útreiðslur*, í hesum sambandi verður tillagað, til at eisini at umfata Rabarbukvarterið umframt Tinganes og Reyn.
- at beina málið í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 31. mars 2025:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 09. apríl 2025:** Málið útsett.

**Fíggarnevndin 14. mai 2025:** Ein meiriluti, Elsa Berg, Kristianna Winther Poulsen og Guttormur í Skála, tekur undir við tilmælinum frá byggi- og býarskipanarnevndini við tí nágreining, at stuðul á 35% verður veittur fyri kostnaðarmunin ímillum siðbundið tilfar og tilfar, sum verður ynskt nýtt í Rabarbukvarterinum. Málið verður beint í býráðið.



Ein minniluti, Tróndur Sigurðsson og Hogni Vilhelmsen, tekur undir við at beina málið til hoyringar, men tekur ikki undir við at seta stuðulsskipanina í verk.

**Býráðsfundur 22. mai 2025:** Atkvøtt varð um tilmælið frá byggi- og býarskipanarnevdini við hesi broyting viðvíkjani stuðulsskipanini:

*Stuðul á 35% verður veittur til kostnaðarmunin ímillum vanligt tilfar og tilfar, sum verður ynskt nýtt í Rabarbukvarterinum.*

*Stuðulin verður avtikin stígvíst yvir 15 ár soleiðis:*

- 5 ár eftir at byggisamtyktin er komin í gildi, verður stuðulin 25%.
- 10 ár eftir at byggisamtyktin er komin í gildi, verður stuðulin 15%.
- 15 ár eftir at byggisamtyktin er komin í gildi, verður stuðulin avtikin.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Kristianna Winther Poulsen, Bergur Robert Dam Jensen og Guttormur í Skála.

Ímóti atkvøddu: Hogni Vilhelmsen, Birgir Nielsen, Annfinn Brekkstein, Kári Johansen og Tróndur Sigurðsson

Ongin atkvøða var blonk.

Uppskotið varð samtykt við 8 atkvøðum fyri, 5 atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.

### Ískoyti

Í sambandi við almennu hoyringina av serstøku byggisamtyktini fyri Rabarbukvarterið, sum var 1. oktober til 12. november, komu fimm viðmerkingar – allar frá íbúgvum í økinum, sí skjøl *Viðmerking – Anfinn Frederiksen, Viðmerking – Hannes Gislason, Viðmerking – Kristjan Eiriksson, Viðmerking – Sigurd Christiansen og Viðmerking - Spf Petri*. Fleiri av viðmerkingunum snúgva seg um somu viðurskipti, og tískil eru viðmerkingarnar niðanfyrir bólkaðar eftir evni, og eru viðmerkingarnar hesar:

#### 1. Varðveita økið

- Taka yvirskipað undir við, at mest møguligt verður gjørt fyri at varðveita hetta serliga økið.
- Orsøkin til hesa byggisamtyktina er, at eigarin av matr. nr. 828 ynskir at sundurmatrikulera ogn sína, soleiðis at byggjast kunnu tvey smærri hús, heldur enn tað frammanundan størra húsið, ið frammanundan stendur á ognini. Hetta er ikki í samsvari við § 1, stk. 2a um at varðveita søguliga umhvørvið. Hetta er ei heldur í samsvari við § 7, stk. 6 um at endurbyggjast skal og byggjast skal við somu umvídd sum niðurtikin hús. Verandi hús standa við skjöldri javnfjart markalinju, og væl møguligt er at byggja við somu umvídd og á sama stað, sum tey niðurtiknu húsini.

#### Viðmerkingar frá umsitingini

- Tað er eitt politiskt ynski at varðveita nøkur av eldru grannaløgunum í býnum, og varð tað samtykt í byggi- og býarskipanarnevdini 12. desember 2022, at umsiting skuldi skráseta og raðfesta varðveitngarverd øki í býnum fyri at gera serstakar byggisamtyktir fyri hesi, sí mál 22/06945, *Varðveitngarverd øki og bygningar í kommununi*. Serstaka byggisamtyktin fyri Rabarbukvarterið er tann fyrsta í røðini.
- Serstaka byggisamtyktin viðger ikki ítækilig byggimál, men skapar karmarnar fyri tað, ið mettt verður hóskað seg til økið – t.d. grundstykki, ið eru millum 150 og 250 m<sup>2</sup> til víddar og um ummatrikuleringar skulu/kunnu gerast, skal tað verða í samsvari við fylgiskjal 2 í serstøku byggisamtyktini. Ummatrikuleringar kunnu einans gerast, um



byggingin eftir ummatrikulering rúmast á ognini, tað merkir t.d., at byggistig og nýtslustig framvegis er undir tí, ið loyvt er.

## 2. Ferðsla og parkering:

- Ringt at finna parkeringspláss.
- Mælir til at steingja Sjúrdargøtu uppi við Heygsbreyt, so eingin gjøgnumkoring verður, og hava innkoyring til Heygsbreyt frá Dalavegnum, og innkoyring til Brekkugøtu og Tvørgøtu verður frá Tróndargøtu inn í Sjúrdargøtu, sum tað er í dag. So kunnu íbúgvar parkera í gøtunum og gøturnar kunnu pyntast við blomsturkassum og spæliplássum v.m.
- Eigur at verða møguligt hjá fólki at fáa sær bilpláss á stykkinum.
- Parkeringsviðurskiftini eru ótíðarhóskandi og ótrygg. Parkeraðir bilar fram við gonguteigunum gera økið ótrygt. Tí er avgerandi, at byggisamtyktin framvegis loyvir einum parkeringspláss á grundstykkjum, har tað er møguligt, at grundstykki ikki missa byggirætt grundað á hetta, og at kommunan skipar smærri felags parkeringsøki, t.d. við gomlu brandstøðina.
- Fer at vera munur á byggirætti og móguleikum hjá íbúgvum innan fyri sama kvarter. Øll skulu hava somu móguleikar til smærri útbygging og parkeringsloysnir. Nú verður tað tey, ið bygdu út áðrenn og eftir serstøku byggisamtyktina.

### Viðmerkingar frá umsitingini

- Ásetingin um, at parkeringspláss ikki skulu vera inni á ognunum, er gjørd grundað á ynskið um at varðveita grøna dámin í økinum. Tá grundstykkini eru so lítil, og parkeringspláss skulu gerast, er ikki nógv rúm fyri vøkstri. Umsitingin metir tó, at loyvi kann gevast til 1 parkeringspláss inni á ognini, um so er at tey kunnu vísa, at § 6, stk. 1 um, at í minsta lagi 50% av óbygda økinum á ognini ikki er álagt hátún, verður hildið.
- Ongar ætlanir eru um at broyta ferðslumynstrið í Rabarbukvarterinum. Um Sjúrdargøta uppi við Heygsvegin verður stongd, broytir tað munandi um ferðslumynstrið, og mugu neyðugar kanningar gerast, áðrenn ein tilík avgerð kann takast.

## 3. Vinnuligt virksemi í økinum:

- Rabarbukvarterið var eitt arbeiðarakvarter – ikki eitt urtagarðskvarter. Hetta eigur at verða varðveitt í byggisamtyktini.
- Spurnartekin verður sett til, um endamálið at varðveita siðsøguligu virðini í økinum verður rokkið, tá forboð verður sett fyri virksemi, sum hevur verið partur av økinum í eina góða øld – helst líka frá byrjan.
- § 3 og § 5 eiga at verða broyttar, soleiðis at parkeringsøki á privatum matrikli og virkir í umhvørvisflokki 1 og 2 framhaldandi verða loyvd í økinum, í samsvari við ásetingarnar í Almennu byggisamtyktini. Hetta tryggjar, at gjørdar íløgur í verandi vinnubygningar og parkeringsøki ikki missa virði, og at økið heldur fram at vera virkið og livandi.
- Verandi uppskot setur forboð fyri næstan øllum vinnuvirksemi og privatari parkering í økinum.
- Verandi uppskot fer at taka burtur móguleikan at nýta verandi vinnubygningar, um fyrítøkan flytur ella eigarin broytist. Óvissa verður fyri framtíðar íløgur og avmarkar vilja at betra um atkomu, t.d. hjá fólki við skerdum førleikum.

### Viðmerkingar frá umsitingini



- Tikið verður undir við at broyta ásetingarnar fyri vinnuligt virksemin í økinum, soleiðis at tær verða tær somu sum tær vóru áðrenn, og í vanligum sethúsasækjum, A1 økjum, annars.  
“Í sambandi við bústaðarøki kann byggivaldið geva serloyvi til annað virksemin sum handlar, smærri vinnuvirki og stovnar, ið natúrliga hoyra býlinginum til, treytað av at hetta ikki er til ampa ella spillir dámin á økinum sum sethúsabýlingur og sum lúka treytirnar í flokking av vinnuvirkjum í Tórshavnar kommunu.  
Virkinu skulu kunna flokkast í umhvørvisflokk 1-2 sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.”
- Viðvíkjandi viðmerking um parkering verður mælt til, at hildið verður fast í, at einans 1 parkeringspláss kann skipast á hvørjari ogn sambært nýggja uppskotinum til § 6, stk. 2, hetta fyri at tryggja grøna dámin í økinum.

#### 4. Reinhaldið

- Skapa ójavnvág, tí kommunan sjálv rekur vinnu á matr. nr. 808d (gamla brandstøðin), ið er tikið burtur úr samtyktini, hóast virksemin har hevur hægri umhvørvisávirkan (flokkur 3-5).
- Gamla Brandstøðin og økið hjá Reinhaldinum eiga at verða fevnd av byggisamtyktini. Virksemin virkar sera illa saman við gamla býlinginum við illa ljóðisoleraðum húsum. Fyrr lógu bústaðir út til vegin.
- Virksemin hjá Reinhaldinum elvir til stóran larm, støv, sápulukt og óreinleika. Kundið verið flutt t.d. til Vestaru bryggju, og harvið betrað munandi um fagurfrøðiliga heildarmyndina av Rabarbukvarterinum.
- Gamla brandstøðin eigur at verða umvæld til bústaðarendamál, ella møguliga parkeringsøki, um ætlanin er at avmarka tann møguleikan hjá íbúgvunum í økinum.

#### Viðmerkingar frá umsitingini

- Henda serstaka byggisamtyktin snýr seg fyrst og fremst um at skipa sethúsabyggingina í Rabarbukvarterinum við traðarmannahúsunum, fiskimannahúsunum og stoyptu húsunum. Mett verður ikki, at gamla brandstøðin er partur av tí økinum.
- Býarskipanarlíga metir man, at virksemin hjá Reinhaldinum í gomlu brandstøðini er óheppið staðsett, eisini í mun til ynska dámin í økinum sum heild. Flyting av verandi virksemin í Brandstøðini hevur fleiri ferðir verið viðgjørt, tó uttan at ein haldgóð loysn er funnin. Nærleikin til innara part av býnum hevur avgerandi týðning fyri virksemin hjá Reinhaldinum, og tað er ikki eydnast at finna aðra staðseting til hetta virksemin. Bygningsdeildin hevur í 2025 latið gjørt uppskot um høvuðsumvæling og betran av umstøðunum í Brandstøðini, við m.a. innandura vaskiplássi. Um uppskotið verður framt í verki, hevði tað hjálpt munandi um árinini av virkseminum.

#### 5. Matriklar, byggj- og nýtslustig

- Tað, at tað ber til at deila summi grundstykki í tvey (fylgiskjal 2) ger, at byggistig fyri verandi hús á hesum grundøkjum verður hækkað munandi.
- Ætlanin leggur upp til sersømdir ella undantaksloyvir fyri sera fáar eigarar í Rabarbukvarterinum, fyri at kunna gjøgnumføra lýstu ætlanina um sundurbýting av grundøkjum samb. § 4, stk. 3 og fylgiskjali 2.
- Broytingar eiga at vera gjørdar í mest loyvda byggistigi, sum gagna øllum í Rabarbukvarterinum, eisini teimum við smáum grundstykkjum. At loyva teimum lítlum húsum at byggja hús síni eitt sindur størri, fer ikki at broyta dámin á økinum munandi.
- Ynskja byggistig á 0,4.



- Byggisamtyktin nevnir grundstykkjavíddir á 158 m<sup>2</sup> við húsum, ið hava grundvíddir á 60 m<sup>2</sup>. Hetta gevur byggistig á 0,38. Fleiri hava eisini munandi hægri byggistig enn 0,4.
- Mett verður ikki, at byggisamtyktin gevur eigarum við smærri húsum á smáum grundøkjum nóg góðar møguleikar at innrætta rímiligar bústaðir.

#### Viðmerkingar frá umsitingini

- Tað fer einans at bera til at býta sundur grundstykki, um so er, at byggistigið á teimum sundurbýttu grundstykkjunum somuleiðis verður yvirhildið, eftir at sundurbýtið er farið fram. Hetta verður viðgjørt í teimum ítøkiligum málunum.
- Skráseting av bygdum fermetrum í økinum vísir, at flestu ognirnar eru við hægri byggistigi enn 0,3 – av 68 ognum. Um byggistigið verður hækkað til t.d. 0,4, kunnu 42 av ognunum gera tilbyggingar, og verður mettt, at hetta fer at broyta dámin á økinum munandi. Endamálið við serstøku byggisamtyktini er at varðveita dámin á økinum, og er broyting av byggistiginum so statt ikki í samsvari við endamálið.
- Nevnast kann, at á ognum, sum eru 158 m<sup>2</sup> ber, við einum byggistigi á 0,3, til at byggja 47,4 m<sup>2</sup> í grundvídd. Nýtstigið á ognum, sum eru 158 m<sup>2</sup> er 0,9, og er tí møguligt at byggja 142,2 m<sup>2</sup> í alt. Hendan støddin verður mettt, sum ein rímiligur bústaður til eina vanliga familjustødd.

#### 6. Fíggarligur stuðul

- Fíggarligi stuðulin átti ikki at verið avtikin eftir 15 ár, men verið óavmarkaður, eins og úti á Reyni. Annars verður mismunur.

#### Viðmerkingar frá umsitingini

- At avtaka fíggarliga stuðulin yvir ár er ein politisk avgerð, og hevur býráðið samtykt, at fíggarligi stuðulin verður avtikin stigvíst yvir 15 ár soleiðis:
  - 5 ár eftir at byggisamtyktin er komin í gildi, verður stuðulin 25%.
  - 10 ár eftir at byggisamtyktin er komin í gildi, verður stuðulin 15%.
  - 15 ár eftir at byggisamtyktin er komin í gildi, verður stuðulin avtikin.

#### 7. Ymiskt

- Manglar áseting um mest loyvdu hædd á trøum. Hetta í mun til trygd og sólargang. Ynskja greiðar ásetingar um viðlíkhald av urtagørðum, so trø ikki kunnu vaksa óavmarkað stór.
- Marghátligt, at banna sólpanelum á húsatekjum, sum eru ein skjótt vaksandi partur av grøna orkuskiptinum.

#### Viðmerkingar frá umsitingini

- Býarksipan og byggisamtyktir eru fevndar av býarskipanarlógini, og í hesari er ikki heimild at áseta mest loyvdu hædd á trøum í byggisamtyktum. Kommunan hevur gjørt vegleiðingina “Plantið eitt træ í góðum grannalag”, sum lýsir, hvussu trø og runnar mest skynsamt verða plantað og hildin í grannaløgum.
- Sólpanel verða loyvd á úthúsum, skúrum og líknandi. Mett verður, at um sólpanel verða lögð á tekjur á meginhúsum, fer hetta at gera seg ov nógv inn á søguliga sniðið, sum serstaka byggisamtyktin roynir at varðveita.

Umframt almennu viðmerkingarnar, hevur umsitingin hesar innanhýsis viðmerkingar.

#### Stórigarður

Stórigarður gongur fram við norðara marki av byggisamtyktarøkinum og lutvíst vestara marki. Stórigarður er ikki friðaður við lóg, men Tórshavnar kommuna lat í 2018/2019 gera eina støðulýsing og heildarætlan



fyrir garðin, við tí fyrri eyga at varðveita hann, sí mál 18/01974, Stórigarður. Stórigarður verður ikki umrøddur í áður framlagda uppskotið, og mettt verður, at áseting, ið varðveitir Stóragarð, eigur at verða í nýggja uppskotinum, sí § 6, stk. 6 í skjalinum *Serstøk byggisamtykt fyrir Rabarbukvarterið 21.01.26*.

**Onnur mál sum kunnu hava týðning fyrir málið**

- 22/06945, *Varðveitngarverd øki og bygningar í kommununi*
- 18/01974, *Stórigarður*

**Skjøl**

- *Viðmerking – Anfinn Frederiksen, journal nr. 25/00954-30*
- *Viðmerking – Hannes Gislason, journal nr. 25/00954-30*
- *Viðmerking – Kristjan Eirksson, journal nr. 25/00954-30*
- *Viðmerking – Sigurd Christiansen, journal nr. 25/00954-30*
- *Viðmerking – Spf Petri, journal nr. 25/00954-30*
- *Serstøk byggisamtykt fyrir Rabarbukvarterið 05.03.26, journal nr. 25/00954-32*

**Tilmæli**

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til at samtykkja uppskotið til serstøku byggisamtyktina fyrir Rabarbukvarterið 05.03.26, við m.a. hesum broytingum í mun til áður framlagda uppskot:

- Loyvi til 1 parkeringspláss inni á ognunum, um so er at § 6, stk. 1 verður hildið.
- Loyvi til vinnuligt virkseml í umhvørvisflokki 1-2.
- Áseting, ið verjir Stóragarð.
- Og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 13. apríl 2026:** Ein meiriluti, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, tekur undir við tilmælinum.

Ein minniluti, Birgir Nielsen og Kári Johansen, tekur ikki undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 30. apríl 2026:** Útsett.

**Býráðsfundur 05. mai 2026:** Tikið av skrá.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Atkvøtt varð um tilmælið frá meirilutanum í byggi- og býarskipanarnevndini, ið varð samtykt við sjev atkvøðum fyrir, fimm atkvøðum ímóti og einari blankari atkvøðu.

Fyrir atkvøddu: Elsa Berg, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen og Guttormur í Skála.

Ímóti atkvøddu: Tróndur Sigurðsson, Súna Mørk, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.

Blankt atkvøddi: Heðin Mortensen



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 684

Forkvinnunnar merki:

## **184/26 Broyting av serstøku byggisamtykt nr. 4 fyri Tinganes og gomlu Havnina**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	10.06.2025	101/25	25/01086-2
2 Býráðsfundur	18.06.2025	160/25	25/01086-2
3 Byggi- og býarskipanarnevndin	13.04.2026	93/26	25/01086-2
4 Býráðsfundur	30.04.2026	128/26	25/01086-2
5 Býráðsfundur	05.05.2026	161/26	25/01086-2
6 Býráðsfundur	04.06.2026	184/26	25/01086-2

### **Upprunin til málið**

Í 2017 móttók umsitingin umsøgn um byggiloyvi til hotellíbúðir Undir Bryggjubakka. Byggiloyvið varð útskrivað 7. juli 2021. Nærmastu grannarnir kærdu avgerðina, og 1. november 2022 fekk Tórshavnar kommuna skriv frá Føroya Kærustovni við avgerðini at ógilda byggiloyvið.

Skal byggingin lata seg gera við tí nýtslu, sum søkt er um, so er neyðugt at broyta serstøku byggisamtyktina.

### **Lýsing av málinum**

Galdandi sertaka byggisamtykt er upprunaliga frá 1972 og hevur til endamáls at varðveita dámin, sum sermerkir Tinganes og gomlu Havnina, og at byggja og endurbyggja á ein hátt, sum ikki stríðir ímóti tí gamla.

Økið Undir Bryggjubakka (kallað D1 í sersøku byggisamtyktini), hevur síðani 1972 verið lýst sum byggilendið. Ætlaða byggifeltið til hotellíbúðirnar fer tó út um linjuna, soleiðis sum tær eru lýstar í fylgiskjali 4 (sí Fylgiskjal 4 - Galdandi). Byggiøkini eru upprunaliga tillagað táverandi sjólinju, men í dag er bryggjan útbygd og plássið er betur millum bygningar og bryggjukantin. Í viðgerð av byggiloyvinum (sí mál 17/01760), metti byggimálsdeildin, at tað er natúrligt, at bygd verður út um byggiøki í mun til grannabygningarnar og verandi bryggju, og at byggingin fylgdi verandi bygging á staðnum.

Í mun til nýstluna í økinum loyvir galdandi byggisamtykt, vinnulívsendamálum og ítøkilig: skrivstovu-, umsitingar-, og handilsvirksemi, serliga tilíki, ið hevur við havnina og fiskivinnu at gera (sí SB\_Tórshavn\_TinganesReyn\_1972\_4\_2022 - Galdandi.pdf). Vinnuliga er tað serliga ferðavinnan, ið er vaksin nógv síðani hesa áseting, og Tinganes og gamla Havnin teljast millum høvuðsferðmál í Føroyum. Umsitingin metir tað vera hóskandi at broyta ásetingarnar fyri D eindirnar, soleiðis at hesar eisini loyva bústøðum, og at loyva gistingarhúsum í D1. Umsitingin metir, at hetta kann menna ein meira fjølbroyttan og livandi býarpart.

Málið snýr seg tí um at broyta omanfyri standandi lutir, soleiðis at ætlanir fyri hotellíbúðir undir bryggjubakka kunnu fremjast. Hetta krevur tekstligar broytingar í serstøku byggisamtyktini, sí broytingarnar við reyðum/grønum á síðu 3 í skjalinum *Eindirnar D - Við rættingum*. Hetta krevur eisini eina dagføring av fylgiskjali 4 (sí *Fylgiskjal 4 - Dagført*).

### **Lógir, ásetingar o.a.**

Økið liggur í 2. grundumráði í almennu byggisamtyktini og í eindini D1 í serstøku byggisamtykt nr. 4 fyri Tinganes og gomlu Havnina.

Í almennu byggisamtyktini er ásett í kap. 4, § 3:



2. grundumráði verður alt, sum tað er, lagt til blandaða bústaða- og miðstaðabygging. Miðstaðabyggingin má einans vera hús, sum heilt ella lutvís verða innrættað til handlar, smáhandverk, skrivstovur, stovnar, samkomuhús, heilsubótarhøli og tílíkt.

Í serstøku byggisamtyktini nr. 4 fyri Tinganes og gomlu Havnina er ásett fyri eindina D2:

2. gr. Nýtsla økisins, eindirnar D: Vinnulívsendamál:

- a. Eindirnar D1 og D2 skulu við teimum undantøkum, ið niðanfyrri eru nevnd, einans verða nýttar til vinnulívsendamál og byggingin skal vera kannað skrivstovu-, umsitingar-, og handilsvirksemi, serstakliga tílíkum, ið hevur við havnina og fiskivinnu at gera. Eisini kann býráðið loyva at byggingin verður nýtt til goymslur og pakkhús. Uttandura goymslur kunnu bert verða gjørdar við serloyvi frá býráðnum.
- b. Í ovastu húshædd er loyvt at innrætta íbúðir.
- c. Á ognunum kann ikki verða framt nakað slag av virki, sum við roki, royki, deymi, gangi ella ristingum ella sum við útsjónd síni, ella á annan hátt eftir meting býráðsins kann vera teimum, sum uttanum búgva, til ampa.
- d. Í D1 økinum skal niðasta hædd í bygninginum hava útvent virksemi, t.d. kafé, matstova, handil v.m.

5. gr. Stødd og staðseting húsanna o.a., Eindirnar D

- a. Byggingin skal verða lögð í tey á fylgiskjalið IV strikumerktu byggjøkini og skulu bygningarnar innan byggjøkini verða samanbygdir. Byggjøkini skulu, er tað gjørligt, byggjast fult.
- b. Í eindini D1 skal hæddin á bygninginum, roknað frá hægsta jørðildi móti vegnum a-b til yvirgrindina (har húsasíðan og tak koma saman, skjældrar ikki íroknaðir) ikki vera minni enn 3 m og ikki meira enn 4 m.
- c. Í eindini D2 skal hæddin á bygninginum, roknað frá bryggjuni til yvirgrindina ikki vera meira enn 9 m.
- d. Í eindini D1 skulu yvirgrindir og mønur vera javnfjarar við vegin a-b. Í báðum endunum D skal reisingin vera millum 30° og 45° reyst. Loyvt er at seta kvistar um so er at teir samsvara við vegleiðandi skurðir, sum sýndir eru á fylgiskjalið IV.
- e. Ikki er loyvt á ognunum at byggja bilskúrar, úthús og onnur tílík smáhús.
- f. Leiðingaløg skulu sum meginregla verða lögð í samsvari við vegleiðandi skipanina, sum sýnd er á fylgiskjalið III, ið er til skjals hjá býarverkfrøðingarskrivstovuni.

6. gr. Útsjónd húsanna

- a. ....Allar lýsingar, eisini í eindunum D skulu vera góðkendar av serstaka byggiráðnum.
- e. Í eindunum D1 og D2 skulu til framsíður, skjældrar og tekjur ikki nýtast litir og tilfar, ið eftir meting serstaka byggiráðsins kann lýta økið.

### Upplýsingar frá umsitingini

#### Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

- Umsókn um byggiloyvi til bygning á matr. nr. 168a og 156, Tórshavn. undir Bryggjubakka og Rektaragøta journal nr. 17/01760
- Kæra um avgerð hjá TK um givið byggiloyvi á matr. nr. 168a, Tórshavn (hotellíbúðir undir Bryggjubakka/Rektaragøta) Journal nr. 21/04171

### Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

#### Skjøl

- SB\_Tórshavn\_TinganesReyn\_1972\_4\_2022 - Galdandi.pdf, journal nr. 23/03101-5

**Býráðsfundur**

04. juni 2026

Blað nr.: 686

Forkvinnunnar merki:

- *SB\_Tórshavn\_TinganesReyn\_1972\_4\_2022 – Rættað 28.02.2024*, journal nr. 23/03101-5
- *Eindirnar D - Við rættingum*, journal nr. 23/03101-3
- *Fylgiskjal 4 - Galdandi*, journal nr. 23/03101-4
- *Fylgiskjal 4 - Dagført*, journal nr. 23/03101-6

**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

**Fíggjarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

**Tilmæli:** Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til at broyta serstøku byggisamtykt nr. 5 sambært skjalinum *SB\_Tórshavn\_TinganesReyn\_1972\_4\_2022 – Dagført 28.02.2024*, og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 08. apríl 2024:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 24. apríl 2024:** Einmælt samtykt.

**Ískoyti**

Broytingaruppskotið til serstøku byggisamtyktina lá til hoyringar í tíðarskeiðinum 3. mai 2024 til 14. juni 2024.

Tá ið hoyringsfreistin var farin, 14. juni, hevði kommunan móttikið trý hoyringsskriv. Tvey eru frá grannum búgvandi á Reyni, og eitt er frá Tjóðsavninum. Heilt yvirskipað verður mælt frá, at byggja á matr. nr. 168a og at ein meira ítøkilig heildarætlan við árinsskanningum verður gjørd í samstarvi við grannar og serstaka byggiráðið.

Tey trý hoyringsskrivini mótmæla ítøkiliga hesum viðurskiftum:

**1. Partar eru ikki hoyrdir/tiknir við í viðgerina**

Ført verður fram, at tað vil ikki vera rætt at gera størri broytingar í serstøku byggisamtyktini, uttan at serstaka byggiráðið verður uppi í hesum arbeiðinum.

Somuleiðis verður víst á, at serstaka byggiráðið varð hoyrt í samband við byggimálið, og í 2017 høvdu tey hesar viðmerkingar til byggimálið:

- *Serstaka byggiráðið metir ikki at intensiónirnar í byggisamtyktini og tilhoyrandi fylgiskjølum verða fylgdar.*
- *Serstaka byggiráðið ynskir at ein árinsskanning verður gjørd í mun til øki á Reyni og tey ið har búgva viðv. sólarljós/skugga, innilokan av bústaðarøkinum, økt ferðsla, larmur o.a.”*

Funnist verður at, at hesar viðmerkingarnar ikki eru tiknar við, í mun til uppskotið um broyting av serstøku byggisamtyktini.

**2. Hæddin á bygninginum er ov høg**



Hotellíbúðarbygningurin, sum broytingarnar í serstøku byggisamtyktini fyrihalda seg til, er ikki lýstur alment í hesum málinum. Á kunnandi fundum og eftir at hava umbiðið innlit, hava partar sæð fyriliggjandi tekningar. Hæddarásetingin er ógreið, men fer væl upp um lýsingina í Fylgiskjali IV, sambært mótmæli.

### 3. Økt ferðsla

Virkssemið í nýggja bygninginum fer sannlíkt at økja um bilaferðsluna. Í hoyringskrivunum verður gjørt vart við, at hetta fer at hava neiliga ávirkan á íbúgvar. Rektaragøta verður mett ov smøl til inngongd til nýggja bygningin, og økta ferðslan fer at minka um ferðslutrygdina. Ynskið er tí um at fáa ferðsluviðurskipti greinaði nærri.

### 4. Ynskja ikki gistingarhús

Mótmælt verður eisini at broyta endamálið við D1 eindini, so tað í framtíðini eisini kann nýtast til hotellvirkssemi. Sambært mótmælunum uppliva íbúgvar á Reyni og Tinganesi longu neiligt trýst av øktari ferðavinnu. Tá ið nýtlan framyvir fer at loyva gistingarhúsum, er vandi fyri, at virkssemið í økinum verður einsháttað og einans nýtt til ferðavinnulig endamál.

Víst verður somuleiðis á, at verandi byggisamtykt ikki loyvir virki, sum við roki, royki, deymi, gangi ella ristingum....ella á annan hátt eftir meting býráðsins kann vera teimum, sum uttanum búgva, til ampa. Og fært verður fram, at hotellíbúðirnar fara at hava hesar neiligu ávirkanir á tey sum grannar.

### 5. Byggilinjan skal varðveitast

Mælt verður frá, at broyta byggilinjuna, tí henda er ein týðandi partur av skapinum á Tinganesi. Víst verður eisini á, at sambært upprunaligu byggisamtyktini var ætlanin ikki at D-økini skuldu vera fult útbygd, soleiðis sum ætlanin nú fyriliggur, har bygningurin er breiðari enn upprunaligu tekningarnar á fylgiskjalið IV vísa. Eisini verður viðmerkt at upprunaliga byggifeltið framvið bryggjubakka vísir tryggjar bygningsrondir, og somuleiðis tryggjar passagur millum Rektaragøtu og Bryggjubakka. Av tí at verandi bygging í økinum ikki hevur fylgt hesi ætlan fer talið av passagum at minka frá 3 til 1, og úrslitið at Reyn verður "sperra inni".

## Umsitingin hevur hesar viðmerkingar til hoyringskrivini:

### Til nr 1: Partar eru ikki hoyrdir/tiknir við í viðgerina

Serstaka byggiráðið, sum er sett við umboði fyri Tórshavnar kommunu, Føroya Fornminnisavni/Føroya landsstýri og grannum í økinum, hevur til uppgávu at vegleiða býráðið, tá mál verða viðgjørð, ið koma inn undir fyriskipanir í serstøku byggisamtyktini.

Talan er sostatt um eitt ráð, sum verður hoyrt og skal vegleiða í samb. við byggimál.

Umsitingin hevur ikki mett, at serstaka byggiráðið eigur at verða hoyrt, tá serstaka byggisamtyktin verður broytt – ei heldur hevur hetta verið siðvenja at gera, tá serstaka byggisamtykt nr. 4 er broytt áður.

Viðv. at gera árinsskanning av sólarljós/skugga, innilokan av bústaðarøkinum, øktari ferðslu, larmi o.ø, so metir kommunan ikki at neyðugt er at gera eyka kanningar hesum viðvíkjandi, tá talan er um bygging á einum matrikkli, sum longu er byggilendi, og tá mett verður, at byggingin annars í stødd og vavi fylgir teimum ásetingum, sum eru galdandi fyri økið.

### Til nr. 2: Hæddin á bygninginum er ov høg

Í byggimálinum, mál nr 17/01760, hevur Føroya Kærustovnur tikið støðu til at hæddarásetingarnar eru í lagi í mun til tað sum byggiloyvi er givið til.

Somuleiðis hevur byggiharrin eftir áheitan frá kommununi lækkað byggingina síðani Føroya Kærustovnur tók støðu til málið.

Yvirskipað samsvara verandi fylgiskjøl í byggisamtyktini frá 1972 ikki tí bygda undir Bryggjubakka, og fer kommunan í næstum at dagføra hesi skjøl, soleiðis at tey samsvara verandi umstøður.

### Til nr. 3: Økt ferðsla



Umsitingin er vitandi um at verandi vegir í økinum eru smalir og lúka ikki vegastandardir fyri vegir, sum verða gjørdir í dag. Og umsitingin er somuleiðis vitandi um, at serliga undir Bryggjubakka er ferðslurok um sumrarnar, tá fólk og bilar ferðast í økinum hvørt um annað. Hetta er allarhelst eisini galdandi fyri Rektaragøtu.

Matr. nr. 168a er í dag óbygdur og verður brúktur til parkering av 13 akførum. Hotelíbúðarvirksemið kemur helst at økja nakað um ferðsluna í økinum, av tí at meira lív kemur í økið, og fólk fara at ferðast til og frá hotelíbúðunum.

Byggimyndugleikin hevur sett sum krav, at niðasta hædd skal innrættast við fyra parkeringsplássum, tvs. at ferðsluliga í mun til akfør, so verður minni bilaferðsla út undir Bryggjubakka, tá tað verða munandi færri parkeringspláss í økinum, og tá hesi 4 parkeringsplássini verða partur av ítøkiligum hotelvirkseminum.

Umsitingin arbeiðir áhaldandi við átøkum fyri tryggja trygdina í økinum, t.d. kann vísast á átakið við pullertum fyri at minka um bilaferðsluna út undir Bryggjubakka.

Helst eiga ferðsluviðurskiptini at verða nærri nágreinaði, soleiðis at hóskandi ferðsluátøk fyri trygdina í økinum kunnu verða sett í verk, men hóast ynskiligt er at fara undir hesa greining av økinum, so kann hon ikki forða eini bygging á matr. nr. 168a, tí økið er lagt út til bygging í núverandi byggisamtykt, og tá ítøkiliga virksemið ikki verður mettt at økja meir um ferðsluna í mun til um okkurt annað virksemið verður bygt á økinum. Umsitingin vil vísa á, at øll bygging í økinum vil økja nakað um ferðsluna.

#### Til nr. 4: Ynskja ikki gistingarhús

Í verandi byggisamtykt verður loyvt virksemi til vinnulívi, so sum skrivstovu-, umsitingar- og handilsvirksemi. Eisini kann býráðið loyva goymslur og pakkhús.

Umsitingin metur ikki, at nýtslubroytingin til somuleiðis at fevna um bústaðir og gistingarhús í øki D1, fer at hava meiri neiliga ávirkan á grannalagið í mun til verandi loyvda virksemi. Hinvegin framleiðir gistingarhús helst minni ferðslu enn bústaðarbygging og skrivstovuvirksemi.

Í mun til rok, royk, deym, gang ella restingar, so verður víst á, at talan er um hotelíbúðir, sum kunnu samanberast við vanligar bústaðareindir, tó at tey búgvandi verða ferðafólk.

#### Til nr. 5: Byggilinjan skal varðveitast

Umsitingin hevur tikið støðu til at broyta byggilinjuna samsvarandi verandi bygningar í økinum. Hesir eru ikki bygdir samsvarandi verandi byggisamtykt og fylgiskjali IV.

Tjóðsavnið førir fram, at innvikið her er ein týðandi partur av sjálvum skapinum av Tinganesi, og eigur ikki at kámost burtur við at flyta byggilinjur út.

Fylgiskjal 4 í galdandi byggisamtykt sýnir ikki at byggingin upprunaliga skuldi fylgja verandi matrikkulmarkið, heldur sýnir fylgiskjalið eina bygningsrond, sum leggur seg uppá Rektaragøtu og fyriheldur seg til upprunaliga bryggjukant. Hendan bygningsrondin er rættiliga greið og markant, og vildi tað verið óheppið at broti hetta við at kravt eitt innvik í ætlaðu byggingina á matr. nr. 168a.

Verandi matrikkul nr. 168a hevur eitt heldur óheppið skap í mun til verandi byggisamtykt, tí um bygt verður eftir núverandi matrikkulmarki, so kemur endamálið við verandi byggisamtykt við at skapa eina bygningsrond framvið Rektaragøtu og upprunaliga bryggjukantinum ikki at kennast aftur. Somuleiðis er bryggjukanturin broyttur síðani byggisamtyktin upprunaliga varð gjørd, og tískil gevur innvikið ikki meining í mun til núverandi bryggjukant.

Sambært tekningunum av hotellbygninginum verður trappa bygd, og tí verður sambandið millum Rektaragøtu og Bryggjubakka fyri gongufólk økt.

#### **Viðmerkingar frá umsitingini:**



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 689

Forkvinnunnar merki:

Byggiloyvið varð upprunaliga givið umsøkjara, grundað á, at umsitingin metti, at umsóknin fyrihelt seg til verandi ásetingar í serstøku byggisamtyktini.

Tá Føroya Kærustovnur broytir hesa niðurstøðu, og tá umsitingin annars hevur hildið og viðgjørt umsóknina út frá metingini, at virkseimið býarskipanarlaga hóskað seg á staðnum, og at tað tænar økinum býarskipanarlaga at bygningrondin verður inntakt, so verður mett neyðugt at broyta ásetingarnar í serstøku byggisamtyktini, soleiðis at bygningrondin undir Bryggjubakka kann byggjast fult út.

#### Nýggj skjøl

Ummæli til Tórshavnar kommunu.pdf, journal nr 23/03101-9.

Hoyringssvar í sambandi við ætlaða broyting av byggisamtykt nr 1839563\_1\_1.PDF, journal nr 23/03101-10.

20240614-Braev\_ut-TSF\_t\_Tk-Hoyringssvar\_broyting\_serstaka\_byggisamtykt\_nr\_4.docx  
1839781\_1\_1.PDF, journal nr 23/03101-11.

#### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til:

- at staðfesta ætlaðu broytingarnar í serstøku byggisamtykt nr. 4 sambært skjalinum *SB\_Tórshavn\_TinganesReyn\_1972\_4\_2022 – Rættað 28.02.2024*,
- at málið verður beint í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 10. juni 2025:** Samtykt at taka undir við tilmælinum við tí broyting, at punkt d. undir eindunum D. verður strikað.

**Býráðsfundur 18. juni 2025:** Borgarstjórin setti fram soljóðandi broytingaruppskot:

Tikið verður undir við byggi- og býarskipanarnevndini við teirri viðmerking til D økið, at har tað stendur at mest loyvda hædd til yvirtrom er 3-4 metrar, skal hetta vera 3 metrar, umframt at smogur verða uttan tak og sjónligar í fylgiskjalinum.

Fyri broytingaruppskotinum atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Anja Weyhe, Kristianna Winther Poulsen, Bergur Robert Dam Jensen, Birgir Nielsen, Astrið Breckmann og Guttormur í Skála

Ímóti broytingaruppskotinum atkvøddu: Annfinn Brekkstein, Tróndur Sigurðsson, Hildur Eyðunsdóttir og Kári Johansen.

Soleiðis broytt varð sostatt samtykt at taka undir við tilmælinum frá byggi- og býarskipanarnevndini við 9 atkvøðum fyri, 4 atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.

#### Ískoyti

Broytingaruppskotið (sí skjal sí *Serstøk byggisamtykt nr 4 - D1 og D2 broytingar 04.09.2025 og Fylgiskjal 4 - Broytingaruppskot 04.09.2025*) lá frammi til almenna hoyring millum 4. september og 16. oktober 2025. Tá ið hoyringstíðarskeiðið var farið hevði kommunan móttikið 3 mótmælir og broytingaruppskot,



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 690

Forkvinnunnar merki:

umboðandi 16 grannar, Tjóðsavnið og Jónas Tór Næs, advokat, umboðandi tveir eigara. (sí skjal *Viðmerkingar og broytingaruppskot, 2025*).

Í skrivunum verður funnist at fleiri viðurskiftum, sum vóru viðgjørd eftir fyrra hoyringstíðarskeið. Harímillum at partar ikki hava verið hoyrdir, byggifeltið eigur at varðveitast, og at talið av passasjum/smogum eigur at vera varðveitt. Harafturat verður m.a. mælt til ikki at byggja upp um veghædd á Rektaragøtu, at dagføra heildarætlan fyri økið, og at greiningar av ferðslu, ljósviðurskiftum og volumenkanningar verða gjørdar.

Umsitingin ásannar, at ein heildardagføring av serstøku byggisamtyktini fyri Tinganes og Reyn hevði verið ynskilig at framt. Mett verður, at hetta arbeiðið eigur at vera framt í serskiltum máli, og at umsitingin í hesum málinum tekur støðu út frá viðmerkingunum, sum ítøkiliga snúgva seg um broytingarnar fyri D1 eindinar.

Niðanfyri er samanumtøka av viðmerkingum og svar frá umsitingini:

### 1. Bygging á D1 økinum skal ikki byggjast uppum veghæddina á Rektaragøtu

Grannar (16 undirskriftir) mótmæla bygging omanfyri veghæddina á Rektaragøtu. Orsøkin er at bygningurin fer at byrgja fríøkið og spæliplássið inni. Bygningurin fer at virka sum ein múrur, ið forðar sjónliga sambandið millum gomlu Havnina og økið kring Vestaruvág, og er harvið í andsøgn við endamálið við byggisamtyktini, sum er at varðveita sermerkta dámin í økinum.

#### Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:

*Umsitingin er ikki samd í, at bygging omanfyri veghæddina á hesum økinum er í andsøgn við endamálið við byggisamtyktini. Orsøkin er at økið í upprunaligu byggisamtyktini hevur verið lýst sum byggjðiki, við móguleika at byggja upp um veghædd. Bygging í hesum økinum og omanfyri veghædd, verður mettt at skapa eina samhangandi rond og andlit út móti Vestaruvág, sum er í samsvari við galdandi serstøku byggisamtykt.*

### 2. Byggingin verður ov høg

Bygningurin verður ov høgur í mun til intensiónina í galdandi byggisamtykt. Grundgivið verður út frá serstakari byggisamtykt við Húsabrugv, sum somuleiðis hevur til endamáls at varðveita dámin. Framvið Áarvegnum ásetur byggisamtyktin at mest loyvda hædd javnt lækkar, tess tættari bygd verður móti Reyn. Tískil stríðir hæddarásetingin framvið Bryggjubakka ímóti hesi grundhugsan, við at loyva hækkandi bygging, út móti Tinganesi.

Víst verður á, at tá eigarar av matr.nr. 156 lögdu saman teir matriklar, sum eina ferð vóru fleiri í tali, gjørdist ein avleiðing, at móguliga hæddin á bygningi á samanlögdu matriklunum kann hækka 1,8 m í mun til støðuna áðrenn. Orsøkin er, at byggisamtyktin ásetur, at hædd á bygningum í D1 skal roknast frá hægsta jørðildi móti vegnum til yvirgrindina. Heitt verður á kommununa um at broyta tekstin í byggisamtyktini, soleiðis at orðingin “hægsta jørðildi” ikki verður brúkt, men ístaðin “miðal jørðildi” ella annað sum ger, at andlitið úteftir Vestaruvág verður javnt og í samsvar við byggingina innast undir Bryggjubakka, og á tann hátt sambært upprunaligu ætlanini við byggisamtyktini.

#### Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:

*Í mun til serstøku byggisamtyktina fyri Húsabrugv verður henda samanberingin ikki mettt at vera viðkomandi. Orsøkin er, at onki byggisamtyktarkrav er um, at bygging sum heild skal vera lækkandi, tess nærri bygt verður móti Tinganesi.*

*Tað er rætt, at samanlegging av matriklum, tá støði verður tikið í hægsta jørðildi heldur enn miðaljørðildi, í hesum færinum elvir til nakað hægri loyvda bygging í støðum. Av tí at Rektaragøta er eitt vet hægri enn Bryggjubakki, so verður byggingin loyvð hægri enn elstu bygningarnir Undir Bryggjubakka. Umsitingin metir, at hetta er ein fyrimunur í mun til galdandi byggiteknisk krøv, tí byggingin verður, eins og elsti bygningurin móti Vágsbotni, í fyra hæddum, íroknað loftshæddina.*



Somuleiðis er hæddin lækkað nakað, tá býráðið 18. juni 2025 samtykti at broyta hæddarásetingarnar undir Eindunum D, stk. 2, har upprunaliga kravið var, at hæddin á bygningum, roknað frá hægsta jørðildi móti vegnum a-b til yvirgrindina ikki at verða minni enn 3 m og ikki meira enn 4 m.

Núverandi uppskot ásetur, at bygningar í mesta lagi kunnu byggjast 3 m til yvirgrindina. Samanumtikið verður mett, at byggingin ikki lækkar virðið á samlaðu framsíðuni móti havnarlagnum, men heldur hækkar um virðið.

### 3. Krøv um bústaðarskyldu

Mælt verður til, at bústaðarskylda verður ásett, og mælt verður frá at byggja gistingarhús og hotellíbúðir á hesum økinum. Kommunan verður biðin um at svara, um ætlanin er at loyva hotellíbúðum í økinum og hvat allýsingin fyri hesum er.

Mælt verður eisini til at halda fast við galdandi áseting fyri punkt b, um at tað í ovastu húсахædd er loyvt at innrætta íbúðir, ella at leggja nýggja orðing afturat, sum t.d. sigur: "Ovara helvtin av samlaðu hæddunum er loyvt at innrætta til bústaðir". Orsøkin er, at skurðir, sum vísa møguliga innrættan fyri eindirnar D, hava vísa eina góða disposition, sum ásetingin skal fyrihalda seg til.

### Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:

Kommunan hevur ikki heimild at krevja bústaðarskyldu í privatum byggiverkætlanum sambært § 5a í býarskipanarlógini. Í galdandi ásetingum verður útvent virksema kravt í niðastu hædd móti havnarlagnum. Mett verður, at tað er óneyðugt at hava ásetingar sum krevja, at "í ovastu húсахædd er loyvt at innrætta íbúðir", tá ið nýtslan fyri D eindirnar framyvir verður kannað vinnulívsendamáli og bústaðarendamáli.

Hotellíbúðir veita meira pláss og fleiri hentleikar enn vanlig gistingarhús, sum ikki eru loyvd í D1 eindunum. Endamálið er at veita umstøður til fólk, sum vitja í eitt longri tíðarskeið, og gerst málbólkurin tískil einstaklingar ella familjur, sum ferðast í arbeiðisrindum. Møguleiki verður at byggja og nýta bygning til hetta endamálið, sambært uppskotinum um byggisamtykt.

### 4. Væntandi atlit til útsjónd og krav um at dagføra heildarætlan

Galdandi fylgiskjal IV lýsir væntaða útsjónd móti Vestaruvág, tá økið er fult bygd. Uppskotið er frá 1972 og lýsir bygging har yvirgrindir og mønur eru javnfjarar við vegin. Mælt verður til at broyta byggisamtyktina, soleiðis at fyri partin av eindini D1, kunnu mønir liggja uppá tvørs, um hetta gevur snøggari bygningsloysnir og er til fyrimuns fyri økið frammanfyri og aftanfyri. Grundgevingin fyri hesum er við íblástri frá Tyske Bryggen í Bergen, og at sambært gomlum tekningum hava bygningar staðið við takrygginum uppá tvørs av Tinganesi. Hetta kann eisini skapa betri ljósviðurskipti á Rektaragøtu og í passasjuni millum Rektaragøtu og Vestaruvág.

Spurt verður, um kommunan ætlar sær at gera eina heildarætlan, og um ikki, verður kommunan biðin um at grundgeva fyri hesum. Víst verður á manglandi tilfar, sum lýsir útsjónd við støði í dagførdum árinnskanningum, volumenstudie og sólargangskanningum, til tess at lýsa væntaðar avleiðingar fyri økið og fyri íbúgvarnar, tá bygging verður framd sambært uppskotinum um broyting í byggisamtyktini.

### Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:

Upprunaliga uppskotið, sum fekk byggiloyvi í 2021 (sí mál 17-01670) hevði takmønur ið vendu vinkulrætt við Rektaragøtu, og ikki javnfjart, sum serstaka byggisamtyktin krevur. Mett var tá, eins og mótmæli omanfyri vísir á, at frávik viðv. mønu hevði verið viðvirkandi til at bøta um ljósviðurskiptini á staðnum.

Eftir at byggimálið varð kært og Føroya Kærustovnur hevði tikið avgerð, varð m.a. staðfest at mønurnar ikki vóru í samsvari við ásetingar í serstøku byggisamtyktini. Ráðgevar hava síðani broytt uppskotið við at minka kvistar á eystursíðuni, lækka yvirgrindina 1 m á eystursíðuni og gjørt tekjuna javnfjara við Rektaragøtu. Viðkomandi tekningar og skuggadiagrammir, sum lýsa upprunauppskotið eru at finna í skjølunum HUB uppskot við kvistum og longsgangandi mønu 230224\_A3 liggjandi og Skuggadiagramm kl 09, 12, 15, 18.pdf



Umsitingin ásannar at fleiri serstakar byggisamtyktir, harímillum serstaka byggisamtyktin fyri Tinganes og Gomlu Havnina, treingja til eina heildardagføring. Vegna væntandi starvsfólkatilfeingi og raðfesting er hetta arbeiðið ikki sett í gongd. Umsitingin metir at fyriliggjandi uppskot er í samsvari við intentiónina í serstøku byggisamtyktini og at ein størri dagføring av heildarætlanini er óneyðug, áðrenn støða verður tikin til hetta málið. Mælt verður tí til at halda fast í hesi broyting, grundað á at vavið og nýtslan eru í samsvari við galdandi byggisamtykt.

#### 5. Ikki nøktandi hoyring

Mótmælið førir fram, at ein uppgáva hjá serstaka byggiráðnum er at vegleiða kommununa um byggisamtyktina við tí fyri eyga at varðveita dámin í Tinganesi og gomlu Havnini. Um broytingar verða gjørdar í byggisamtyktini uttan at taka Serstaka Byggiráðið við upp á ráð, so verður uppgávan hjá ráðnum ómøgulig. Tá ið søkt verður um bygging eftirfylgjandi, er tað ov seint og kravt verður tí, at serstaka byggiráðið verður hoyrt.

Serstaka byggiráðið varð hoyrt í sambandi við upprunaliga byggimálið, og á fundi tann 5. juli 2017 mælti serstaka byggiráðið frá verkætlanini m.a. vísandi til, at ferðsluviðurskiftini ikki eru lýst, og at hetta tykist at vera í andsøgn við verandi hugburð hjá kommununi, har kommunan heldur roynir at avmarka ferðsluna í økinum. Harafturat hevur serstaka byggiráðið viðmerkt, at “bústaðarøkið á Reyni kemur at liggja í skugganum av ætlaðu høgu byggingini, og at fatanin av, at býlingurin liggur á einum reyni, hvørvur.”

#### Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:

Víst verður svar Til nr 1: Partar eru ikki hoyrdir/tiknir við í viðgerina í fyrra hoyringsumfarinum:

Serstaka byggiráðið, sum er sett við umboði fyri Tórshavnar kommunu, Føroya Fornminnissavn/Føroya landsstýri og grannar í økinum, hevur til uppgávu at vegleiða býráðið, tá mál verða viðgjørd, ið koma inn undir fyriskipanir í serstøku byggisamtyktini.

Talan er sostatt um eitt ráð, sum verður hoyrt og skal vegleiða í sambandi við byggimál.

Umsitingin hevur ikki mettt, at serstaka byggiráðið eigur at verða hoyrt, tá serstaka byggisamtyktin verður broytt – ei heldur hevur hetta verið siðvenja at gera, tá serstaka byggisamtykt nr. 4 er broytt áður.

Í mun til niðurstøðuna frá 2017 og kravið um at lýsa ferðsluviðurskiftini nærri, verður somuleiðis víst til svar til Til nr. 3: Økt ferðsla í fyrra hoyringsumfarinum, tá umsitingin svaraði soleiðis:

Viðv. at gera árinsskanning av [...] øktari ferðslu, larmi o.ø, so metir kommunan ikki at neyðugt er at gera eyka kanningar hesum viðvíkjandi, tá talan er um bygging á einum matrikkli, sum longu er byggilendi, og tá mettt verður, at byggingin annars í stødd og vavi fylgir teimum ásetingum, sum eru galdandi fyri økið. Umsitingin er vitandi um at verandi vegir í økinum eru smali og lúka ikki vegastandardir fyri vegir, sum verða gjørdir í dag. Og umsitingin er somuleiðis vitandi um, at serliga undir Bryggjubakka er ferðslurok um sumrarnar, tá fólk og bilar ferðast í økinum hvørt um annað. Hetta er allarhelst eisini galdandi fyri Rektaragøtu.

Matr. nr. 168a er í dag óbygddur og verður brúktur til parkering av 13 akførum. Hotelíbúðarvirksemið kemur helst at økja nakað um ferðsluna í økinum, av tí at meira lív kemur í økið, og fólk fara at ferðast til og frá hotelíbúðunum.

Byggimyndugleikin hevur sett sum krav, at niðasta hædd skal innrættast við fyra parkeringsplássum, tvs. at ferðsluliga í mun til akfør, so verður minni bilaferðsla út undir Bryggjubakka, tá tað verða munandi færri parkeringspláss í økinum, og tá hesi 4 parkeringsplássini verða partur av ítøkiligum hotelvirkseminum.

Umsitingin arbeiðir áhaldandi við átøkum fyri at tryggja trygdina í økinum, t.d. kann vísast á átakið við pullertum fyri at minka um bilaferðsluna út undir Bryggjubakka.

Helst eiga ferðsluviðurskiftini at verða nærri nágreinað, soleiðis at hóskandi ferðsluátøk fyri trygdina í økinum kunnu verða sett í verk, men hóast ynskiligt er at fara undir hesa greining av økinum, so kann hon ikki forða eini bygging á matr. nr. 168a, tí økið er lagt út til bygging í núverandi byggisamtykt, og tá ítøkiliga virksemið ikki verður mettt at økja meir um ferðsluna í mun til um okkurt annað virksemið verður bygt í økinum. Umsitingin vil vísa á, at øll bygging í økinum vil økja nakað um ferðsluna.



#### 6. Byggifeltið eigur at vera varðveitt

Tjóðsavnið metir ikki, at víðkaða bryggjan er haldfør grundgeving fyri at víðka og broyta byggifeltið, og at tað er skeivt at rætta út bygningslinjuna. Innvikið, sambært galdandi byggisamtykt, er ein týðandi partur av søguliga skapinum av Tinganesi, og eigur ikki at kámost burtur við at flyta byggilinjuna. Strekkið millum innasta bygning í Vágsbotni og ytsta bygningin undir Rektaragøtu er um 170 m, og er økið við Tinganes og Reyn ov gott til einsrætting og beinar strikur og beinar kaikantar.

Við hesi broyting víðkar kommunan breiddina á komandi bygging, so at talan um ein stóran og óhóskandi bygningsmassa í ytra partinum av Bryggjubakka.

#### Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:

*Um byggifeltið framyvir skal fyrihalda seg til bryggjuskapið í dag ella søguliga innvikið, er ein grundleggjandi spurningur, um byggisamtyktin skal taka støði í galdandi umstøðum ella søguligum sporum. Sum víst hevur verið á, er endamálið við byggisamtyktini at varðveita, men samstundis hevur byggisamtyktin eisini upprunaliga havt til endamáls at menna økið.*

*Ein einføld og bein byggilinja umboðar skynsama nýtslu av byggilendinum, og fyriheldur seg til núverandi bryggjukant og byggilinju. Av tí at byggifeltið verður víðkað kann bygningur á matr. nr. 168a byggjast við somu breidd sum grannabygningarnir, og metir umsitingin hetta vera hóskandi.*

#### 7. Tal av passasjum fer frá 3 til 2:

Talið av passasjum (smogum) millum Reyn og bryggjuna verður sambært uppskotinum, samanbórið við galdandi fylgiskjal IV, lækkað úr trimum til tvær. Hetta sperrar íbúgvvarnar frá økinum Undir Bryggjubakka og haldast skal fast við uppruna talið av passasjum. Ein skal í hesum sambandi leggja til merkis orðingar í viðmerkingunum til byggisamtyktina um at hugsa langsiktað og gera broytingar, tá hús verða endurnýggjaði.

#### Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:

*Smogan, ið sipað verður til, er staðsett millum elsta partin av Bryggjubakka og matr. nr 178a, har Føroya Fiskimannafelag húsast í dag. Hesin bygningurin er sambært býaratlasinum bygdur um 1930.*

*Fylgiskjalið frá 1972 lýsir tískil eina skipan, sum enn ikki er framd, og er umsitingin samd í viðmerkingini og upprunaligu intentionini, um at ein møgulig passasja á hesum staðnum hevði verið hóskandi. Orsøkin er, at hon hevði brotið longsta bygningsmassan sundur, sum er umleið 80 m. Tí er møguliga skilagott at varðveita hesa ætlan í eini dagfördari heildarætlan fyri økið. Í mun til uppskotið og fyri ytra partin av bryggjubakka tekur broytingin útgangstøði í verandi skipan, og verður talið av passasjum sambært byggjætlanini í veruleikanum økt frá einari til tvær (ella frá 3 til 4, um gongusambandið í ytru endunum telur við), Bygningsrondin í ytra partinum av Bryggjubakka verður tá ongastaðni longri enn umleið 40 m, og hetta verður mett hóskandi.*

#### Nýggj skjøl:

- j.nr. 25/01086-7 - Serstøk byggisamtykt nr 4 - D1 og D2 broytingar 04.09.2025
- j.nr. 25/01086-7 - Fylgiskjal 4 - Broytingaruppskot 04.09.2025
- j.nr. 25/01086-13 - SB\_Tórshavn\_TinganesReyn\_1972\_4\_2026 – Rættað 04.09.2025
- j. nr. 25/01086-12 – Viðmerkingar og broytingaruppskot, 2025
- j. nr. 17/01760-108 - HUB uppskot við kvistum og longsgangandi mønu 230224\_A3 liggjandi
- j.nr. 17/01760-5 - Skuggadiagramm kl 09, 12, 15, 18.pdf

#### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til:

- at staðfesta ætlaðu broytingarnar í serstøku byggisamtykt nr. 4 sambært skjalinum SB\_Tórshavn\_TinganesReyn\_1972\_4\_2026 – Rættað 04.09.2025

 <b>Býráðsfundur</b> 04. juni 2026	Blað nr.: 694
	Forkvinnunnar merki:

- at málið verður beint í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 13. apríl 2026:** Ein meiriluti, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Birgir Nielsen, tekur undir við tilmælinum.

Kári Johansen tekur ikki undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 30. apríl 2026:** Útsett.

**Býráðsfundur 05. mai 2026:** Tikið av skrá.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Atkvøtt varð um tilmælið frá meirilutanum í byggi- og býarskipanarnevndini, ið fall við seks atkvøðum fyri, seks atkvøðum ímóti og einariblankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Friðriksmørk, Anja Weyhe, Kristianna Winther Poulsen og Guttormur í Skála.

Ímóti atkvøddu: Heðin Mortensen, Bergur Robert Dam Jensen, Tróndur Sigurðsson, Súna Mørk, Høgni Vilhelmsen, og Annfinn Brekkstein.

Blankt atkvøddi: Birgir Nielsen



## **185/26 Endurskoðan av byggisamtyktini fyrri Kirkjubø - 22/00590**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	21.11.2025	183/25	25/01100-7
2 Býráðsfundur	11.12.2025	275/25	25/01100-7
3 Byggi- og býarskipanarnevndin	08.05.2026	122/26	25/01100-7
4 Býráðsfundur	04.06.2026	185/26	25/01100-7
5 Kirkjubøar/Velbastaðarnevndin	11.06.2026	7/26	25/01100-7

### **Upprunin til málið**

Hetta málið snýr seg um at endurskoða byggisamtyktina fyrri Kirkjubø og hevur sín uppruna í máli um Endurskoðan av byggisamtyktunum fyrri allar bygdinar í kommununi, sí *45/24 Samtykt Byggi- og býarskipanarnevndin, 12.02.2024 Endurskoðan av byggisamtyktunum fyrri bygdinar*

Fyrri fleiri av bygdunum, harímillum Kirkjubø, eru byggisamtyktirnar ikki vorðnar endurskoðaðar í síni heild, síðani tær eru blivnar partur av Tórshavnar kommunu, og tí er ósamsvar millum byggisamtyktirnar fyrri bygdinar og almennu byggisamtyktina fyrri Tórshavnar kommunu. Harumframt er munur á, hvat loyvt verður í teimum ymisku bygdunum, og hetta ger byggisamtyktirnar torskildar og truðlar at umsita og viðførir ójavnvág í kommununi.

Í málinum Endurskoðan av byggisamtyktunum fyrri bygdinar eru yvirskipað viðurskifti viðgjørd við tí endamáli at fáa eins ásetingar í byggisamtyktunum fyrri bygdinar, tó við nøkrum frávikum, tá talan er um staðbundin viðurskifti, serstakan bygdadám og tilíkt.

Hetta málið er harumframt eitt framhald av málinum *Endurskoðan av byggisamtyktini fyrri Kirkjubø, j.nr. 22/00590*, sum ítøkiliga snýr seg um endurskoðanina fyrri byggisamtyktina í Kirkjubø, sí *Upprunalig málslýsing, Endurskoðan av byggisamtyktini fyrri Kirkjubø - 22-00590*

### **Lýsing av málinum**

Kirkjubøur er saman við Velbastað fevnt av byggisamtyktini fyrri Kirkjubø/Velbastað, ið varð gjørd í 1987. Í uppskotinum til endurskoðan av byggisamtyktunum fyrri bygdinar verður mælt til, at bygdinar Kirkjubøur og Velbastaður fáa hvør sína almenna byggisamtykt.

Tær ymisku ásetingarnar fyrri allar bygdinar eru samanbornar, og funnið er fram til nakrar felags ásetingar, ið hóska til allar bygdinar.

Áðrenn endurskoðanina av byggisamtyktini fyrri Kirkjubø, eru hesi ymisku økini í bygdini:

- B: Sethús
- C: Vinnuendamál
- C1A: Vinnuendamál
- D: Havnarøki
- D 1: Ferjuhavn
- E: Almennir stovnar
- F: Almenn frítíðarøki
- G: Neyst og bátapláss
- H: Frílandi
- H 1: Friðað øki
- J: Bóndahús
- K: Landbúnaður



Niðanfyrri eru ásetingarnar í uppskotinum til endurskoðan av byggisamtyktini fyrri Kirkjubø, sum sambært uppskotinum eru tær somu fyrri allar bygdirnar:

- A: Bústaðarøki
- B1: Havnarøki
- B2: Vinnuøki
- C: Miðstaðabygging
- D1: Frílendi
- D2: Almennir stovnar og mentan
- E: Neyst
- F: Frítíðarhús
- G: Bóndahús
- 4. gr.: Landbúnaður

Sum sæst, so eru tað færri øki í uppskotinum til endurskoðan av byggisamtyktini fyrri Kirkjubø.

- B: Sethúsaøki er broytt til A: Bústaðarøki
- Tey bæði vinnuøkini C: Vinnuendamál og C1A: Vinnuendamál eru broytt til B2: Vinnuøki.
- Tey bæði havnarøkini D: Havnarøki og D 1 : Ferjuhavn, eru broytt til B1: Havnarøki.
- Tey bæði almennu økini E: Almennir stovnar og F: Almenn frítíðarøki eru broytt til D2: Almennir stovnar og mentan.
- G: Neyst og bátapláss er broytt til E: Neyst.
- Tey bæði almennu grønu økini H: Frílendi og H 1 : Friðað øki eru broytt til D1: Frílendi.
- J: Bóndahús er broytt til G: Bóndahús.
- K: Landbúnaður er broytt til 4. grundumráði í almennu byggisamtyktini fyrri Tórshavnar kommunu.

Tær ítøkilig broytingarnar í økjum og ásetingum eru nærri lýstar í skjalinum *Kirkjubøur – áðrenn og eftir broyting og Kort - Kirkjubøur eftir broyting, dagf. nov. 2025.*

### Lógir, ásetingar o.a.

Løgtingslóg nr. 13 frá 21. mai 1954 um býarskipanir og byggisamtyktir, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 31 frá 17. mars 2022

### Upplýsingar frá umsitingini

Upprunaliga uppskotið (sí skjal 25/01100-14, *Upprunaligt uppskot, 21.11.2024*) varð samtykt í býráðnum 21. mars 2024 og lá til almenna hoyring í tíðarskeiðnum millum 22. novembur og 29. januar 2025. Kommunan móttók fimm hoyringarskriv (sí *Viðmerkingar og broytingaruppskot*) umboðandi borgarar í Kirkjubø og Tjóðsavnið, og verða allar viðmerkingarnar viðgjørðar niðanfyrri.

Samanumtikið snúgva viðmerkingar seg um at verja dámin, og at leggja fleiri økir út til sethúsaøki. Eitt møguligt neystaøki eigur at endurhugsast í øðrum staði. Mótstríðandi sjónarmið eru um miðstaðarøkið í bygdini, har ynskið annaðhvørt er, at økið skal mennast til ferðavinnuendamál, ella nýtast sum nýtt bústaðarøki. Tjóðsavnið vísir á týðningin, at møgulig bygging í Kirkjubø verður framd varliga og í samráð við friðingarmyndugleikar.

### • Øki C og øki G, sambært uppskotinum, skal kunna nýtast sum ferðavinnuligt øki

Bygningisleivdir o.a. vitjunarvert í økinum skal kunna gagnnýttast av festinum í ferðavinnuligum samanhangi bæði nú og framyvir. Øki C, sambært uppskotinum, er egnað til útbygging og nýbygging av ferðavinnuvirksemi. Víst verður á, at gamla fjósið (í uppskotinum í øki G) ikki longur er egnað til landbúnaðarligt virksemin, og at tað er meira skynsam, at bygningurin verður dagfördur við ferðavinnuligum endamáli. Byggisamtyktin skal stuðla og ikki forða framtíðar útbygging og umvæling av bygningum til hesi endamál.

***Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:***



Eftir nærri viðgerð í umsitingini verður mettt óhóskandi at útbyggja bøin omanfyri Gamla veg. Mett verður, at fløtan eigur at verða varðveitt, soleiðis at dāmur og sýnið heim í gomlu bygdina verður tryggjað.

Umsitingin er samd í, at gamla fjósið kann mennast og endurnýttast til ferðavinnuligt endamál, og hevur gjørt eitt nýtt uppskot, har ásetingar fyri miðstaðarøkið vera galdandi millum fjósið og havnarlagið. Partur av óbygda bønnum eystanfyri verður broyttur til D1 øki (frílendi).

**Til tess at tryggja, at bygging í øki C verður framd við fyriliti til serstaka økið, metir umsitingin, at tað er neyðugt at rætta punkt 2 í øki C, sum nú sigur:**

*“Bygging verður einans loyvd sambært eini byggjætlan, sum byggivaldið hevur góðkent fyri eitt natúrligt avmarkað øki. “*

soleiðis at tað ístaðin stendur:

*“Bygging verður einans loyvd sambært heildarætlan, sum sýnir, hvussu økið verður skipað, og sum verður góðkend sum serstakt skjal av býráðnum og avvarðandi myndugleikum.”*

#### • Fleiri bústaðarøkir

Í broytingaruppskotið (10 undirskriftir) verður grundgivið fyri at leggja fleiri nýggj bústaðarøkir afturat. Sambært viðmerkingini er tað av alstórum týðningi at veita móguleika at byggja fleiri bústaðir skjótt, soleiðis at yngri fólk leggjast afturat og bygdin verður framtíðartryggjað. Hesi ítøkiliggu broytingaruppskot verða nevnd:

- **Mælt verður til at øki C (miðstaðarøki) sambært uppskotinum verður broytt til øki A (sethús).**

Hetta økið kann sambært viðmerkingini leggjast til bústaðarbygging á ein skjótan og ómakaleysan hátt, av tí at tekniskar leiðingar liggja tætt við. Víst verður eisini á, at nógv orka hevur verið lögð í at menna ferðavinnuna í Kirkjubø seinastu árin, og er hendan broytingin tískil ein tiltrond umraðfesting.

#### **Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:**

*Vísandi til viðmerking omanfyri metir umsitingin, at økið hevur týðning sum óbyggt frílendi, og verður frámælt at byggja nýggjar bústaðir so tætt at søguliga økinum, ið telist millum mest vitjanarverdu býlingar í landinum.*

- **Fleiri sethús í Lágabø**

Mælt verður til, at sethúsaøkið í Lágabø verður økt, soleiðis at móguleiki verður at byggja eitt hús hvørjumegin vegin, við innkoyringina til býlingin, umframt at vegurin verður longdur, soleiðis at pláss verður fyri umleið fyra sethúsum vestanfyri.

#### **Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:**

*Umsitingin er jalig fyri móguleikanum at víðka sethúsaøkið, og hevur tillagað uppskotið samsvarandi broytingaruppskotinum, soleiðis at býlingurin hevur móguleika at veða víðkaður í framtíðini. Byggisamtyktarøkið verður víðkað sambært eini ætlan, har mælt verður til grundstykkið á uml. 400m<sup>2</sup>, umframt at pláss verður lagt av til parkering.*

- **D1 økið millum Geilina og Ovaraveg skal broytast til A (sethús)**

Mælt verður frá at áseta frílendi, har galdandi F økið sambært uppskotinum verður broytt til D1 (partur av matr. nr 25b). Spælipláss við fótbóltsvølli er staðsett nærhendis, og sambært grundgevingini er bygdin mestsum eitt stórt frílendi. Ístaðin átti hetta økið at verið broytt til sethúsaøki.

Síðani hoyringsfreistin er farin, hevur kommunan samskipt við eigarar av matr. nr. 25b, (sí mál nr. J.nr. 25/06086) og ynskja tey somuleiðis, at byggisamtyktin verður broytt, soleiðis at fríkið framyvir verður broytt til sethúsaøki.



**Umsitingin hefur hesar viðmerkingar:**

Staðsetingin av matr. nr 25b er miðskeiðis í bygdini, har fleiri vegir renna saman, og er eingin beinleiðis atkomuvegur til økið. Tískil eru umstøður, ið tala fyri, at økið verður ment sum fríøki ella spælipláss fyri bygdina. Hóast ásetingar fyri F-almant fríøki hava verið galdandi síðani áðrenn kommunusamanleggingina, er henda ætlanin ongantíð framd, og ístaðin er spælipláss staðsett á matr. nr 20c.

Mælt verður til at ganga viðmerkingini á mæti, so at sethúsaøkini omanfyri Geilina og Ovaraveg hava móguleika at verða knýtt saman í framtíðini. Sambært matrikkullógini § 17 stk 8, kunnu matriklar ikki bítast frá, uttan við atgongd til almennan veg, og er menning av økinum tískil treytað av, at eigari tryggjar nøktandi vegatkomu.

**- A økið vestan fyri “Inni á Fjósi 6” verður broytt til C øki**

Ynskið er ikki, at Kirkjubøur skal mennast sum ein long og “óbygðaslig” bygd. Økið vestan fyri Inni á Fjósi 6 eigur heldur at verða lagt av til íbúðarbygging, sum kann tryggja, at eldri borgarar í Kirkjubø fáa móguleika at selja hús og flyta í minni íbúð. Hetta kann skapa umstøður, so yngri familjur fáa gagnnýtt hús í bygdini.

**Umsitingin hefur hesar viðmerkingar:**

Sambært galdandi byggisamtykt og uppskotinum um endurskoðan er omanfyri 300 m langur geiri avsettur til sethúsabygging omanfyri grúsvegin vestan fyri Inni á Fjósi 6. Henda ásetingin hefur verið galdandi síðani 80'ini, uttan at útstyking er framd. Umsitingin er samd í, at tað ikki er ynskiligt at menna kirkjubø sum eina avlanga og smala bygd.

Umsitingin metir tó ikki, at íbúðarbygging hóska til dámin í Kirkjubø, og mælir tískil frá at leggja økið av til C-miðstaðarbygging. Ásetingar til miðstaðarbygging hava til endamáls at skipa tætta og fjølbroytta bygging miðskeiðis í bygdini.

Mælt verður til at strika nevnda byggilendið, og at støða kann takast til nýtslu, snið o.a. í samband við eina ítøkiliga bygdaætlan.

- **Leggja áseting afturat, sum tryggjar, at sethús hava mønureising, eru svart/myrk og hava hvít ella reyð vindeygu.**

Ynskið er at gera ásetingar, sum tryggja dámin, tá bygdin í framtíðini verður ment.

**Umsitingin hefur hesar viðmerkingar:**

Verandi dāmur, har flestu sethúsini hava mønureising, eru svart, hava reyð ella hvít vindeygu, er staðbundin síður, ið hefur ment seg uttan treytir í byggisamtyktini. Av tí at talan er um serstakt arkitektoniskt brigdi fyri Kirkjubø, sum umsitingin metir er vert at verja, er uppskot um áseting lagt afturat, sum hefur til endamáls at verja henda dámin framyvir.

Umsitingin gongur viðmerkingini á mæti við at strika móguleika at byggja sethús við einvegis takhalli, og leggur niðanfyrirstandandi orðing afturat ásetingum galdandi fyri umráðispart A:

“10. Dámurin skal varðveitast í samsvari við føroyskan byggisið. Framsíður og skjöldrar skulu vera úr viði og skulu vera svart ella myrk. Vindeygu skulu vera hvít ella reyð. Tekjur skulu vera svartar, grønar ella flagaðar.”

- **Óheppin hæddarbroyting í sethúsaøki**

Mest loyvda hædd til mønu í sethúsaøkjum hækka úr 8 m upp í 9 m, og hetta kann føra til óhóskandi hús í bygdarmyndini.

**Umsitingin hefur hesar viðmerkingar:**

Av tí at galdandi áseting tekur útgangstøði í miðaljørðildi, so merkir tað í veruleikanum, at hús í brøttum lendi, og í ávísimum færum kunnu byggjast upp um 9 m. Dømir eru um, at hús eru bygd hægri enn 8 m í



## Býráðsfundur

04. juni 2026

Blað nr.: 699

Forkvinnunnar merki:

*Kirkjubø. Uppskotið tekur útgangstøði í, at mátað verður frá planeringskotu, og er betri í samsvari við bygging, har innleggingar so sum ventilatióin er millum hæddirnar.*

*Broytingin merkir tó, at í sløttum lendi sleppa hús hægri enn í verandi áseting, men av tí at onki nýtt sethúsaðki er lagt út upp at søguligu húsunum, metir umsitingin ikki at henda ásetingin viðførir týðandi broytingar í bygdamyndini.*

- **Ynskið um at tryggja íbúgvum úr Kirkjubø fyrsta rætt til nýggj grundstykkir**

Ynskið er, at skipan verður sett í verk, sum hevur til endamáls at tryggja, at borgarar búsitandi í Kirkjubø koma í fyrstu røð, tá ið nýggj grundstykkir vera útlutaði. Lagt verður afturat, at borgarar við tilknýti til bygdina (t.d. tey, ið eru uppvaksin í Kirkjubø) koma í aðru røð.

### **Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:**

*Treytir í sambandi við útlutan av grundøkjum hoyra ikki til ásetingar í byggisamtykt.*

*Býráðið hevur í 2023 samtykt reglugerð fyri útlutan av grundøkjum til sethús, og stríðir broytingaruppskotið ímóti reglugerðini, sum raðfestir borgarar við skrásettum bústaði í Tórshavnar kommunu, umframt færoyingar í lestrarørindum. Ynskjast aðrar treytir fyri Kirkjubø, verður mælt til at taka málið upp í serstøkum málið, sum í fyrstu atløgu skal takast upp í staðbundnu nevnd.*

- **Bústaðarskylda**

Bygdin er lítil og tað hevur stóran týdning, at hús ikki standa tómt. Mælt verður til bústaðarskyldu, og at tryggja langtíðarleigumál, soleiðis at hús ikki vera bygd ella keypt við stuttíðarútleigu (summarhús) sum endamáli.

### **Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:**

*Ein býarskipanarlig avbjóðing í allari kommununi er at fyribygja, at býlingar standa tómir, og er tað ynskiligt, at hetta framyvir í størri mun verður skipað í summarhúsaðkjum (F øki í byggisamtyktini). Umsitingin hevur í hesi løtu ikki heimild at seta krøv um bústaðarskyldu í byggisamtykt, men hevur áður heitt á landsmyndugleikar at fáa móguleikar til tess. Umsitingin hevur eisini heitt á landsmyndugleikar um at fáa heimild at avmarka stuttíðarleigu.*

- **Staðseting og ásetingar fyri neystaðkið**

Eigari av neystagrund matr. nr 17 vísir á, at økið sambært uppskotinum verður innan fyri øki C, har byggi- og nýtslustigi er ávikavist 0,25 og 0,5, og ynskir at hendan ásetingin verður broytt, soleiðis at byggjast kann út í mark, sum vanligt er í neystagrundum.

Í einum øðrum hoyringsskrivi sigur sami borgari, at staðseting av neystaðkinum sambært galdandi byggisamtykt og uppskotinum er óheppin, tí at um økið verður nýtt til nýggja neystabygging fer tað at hava neiliga umhvørvisliga ávirkan á fugla- og djóralívið.

Mælt verður ístaðin til at leggja neystaðkið á Gomlurætt, har tað er somuleiðis er móguleiki at menna eitt øki til frítíðarlív kajakk/seyðaberg o.a.

Tjóðsavnið vísir somuleiðis á, at tað sambært uppskotinum verður móguligt at byggja neyst upp í 7 m, og at hendan hæddin er alt ov dominerandi. Sambært Tjóðsavninum er tað er óheppið, um frítíðarhús verða bygd fram við fjøruni – serliga í Kirkjubø.

Tað verður **staðfest**, at tað helst er **ein feilur**, at uppskotið loyvur frítíðarhús í neystum, tí býráðið samtykti tað øvugta, sí mál mál (J.nr. 22/00590 Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Kirkjubø).

### **Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:**

*Umsitingin er samd í viðmerkingini frá Tjóðsavninum viðv. neystabygging, ið loyvur frítíðarbústaðum í Kirkjubø, og er talan um ein feil, tá útgávan við hesi áseting varð lögð til almenna hoyring. Umsitingin*



*gongur mótmælunum frá borgara og Tjóðsavninum á mæti við at gera nýtt uppskot, har neysatøkið fram við fjøruni verður broytt til D1-frílendi.*

*Gomlu neystagrundirnar (matr. nr. 17, 11, 14 og 26) kunnu annaðhvørt flytast í einum møguligum makaskifti, ella byggjast upp aftur í verandi staðseting, men um tað seinna verður gjørt er, sum víst á í viðmerking omanfyri, neyðugt at loyva bygging út í mark (tvs. eitt byggistig á 1), og eitt tilsvarandi nýtslustig. Umsitingin mælir til, at varðveita C øki, men at leggja viðkomandi áseting og tabel afturat, sum loyvir einum øktum nýtslu- og byggistigið í takt við minkandi matrikkulvídd. Tá ið matrikkulvíddin er 50m<sup>2</sup> ella minni, verður byggistigið og nýtslustigið 1. Endamálið við tílíkari áseting er, at móguleiki verður at byggja bygningar við íblástri frá gomlu neystarøðini upp aftur, og at hesir í framtíðini eisini kunnu brúkast til miðstaðar endamál. Áseting um, at bygging einans verður loyvd sambært góðkendari heildarætlan í øki C, hevur til endamáls at tryggja, at ein møgulig bygging á matr.nr 17, 11, 14 og 26, verður framd við virðing fyri søguliga nærumhvørvinum.*

*Móguleiki er at skipa neystabygging í leingjan av einum frítíðardepli á Gomlurætt. Tó metir umsitingin, at tað er skilabest, at møgulig byggisamtyktarbroyting í hesum sambandi eigur at veða gjørd, eftir at umstøður fyri hesum eru betri kannaðar, og ein møgulig ætlan fyriliggur.*

- **Óheppin broyting av lendingini til byggjoki (B1)**

Sambært uppskotinum verður lendingin og grótkastið broytt til B1-øki, og er móguleiki at byggja á økinum. Hetta verður mettt sum óhóskandi, hóast 12 m frástøða frá bryggjutrom er ásett.

***Umsitingin hevur hesar viðmerkingar***

Sambært uppskotinum kann ikki byggjast nærri enn 12 m frá bryggjutromini, og verður tískil fyribyrgt at byggjast kann í økinum. Tó staðfestir B1 ásetingin at økið verður tilskilað virksemini, ið hevur við havnarøki at gera, og metir umsitingin at ásetingin tískil er hóskandi.

- **Ógreið og mótsigandi áseting um landbúnaðarøki (G)**

Gamla J-økið ("Bóndahús") er broytt til G-øki, men ásetingin er ógreið. Stóra fjósið frá 1800-talinum liggur í hesum øki og hevur mentanarligan týdning.

***Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:***

*Vísandi til fyrstu viðmerking og svar frá umsitingini, er ásetingin í fyrsta uppskotinum sannlíkt ikki hóskandi, og verður økið í nýggjum uppskotið lagt til C miðstaðarbygging, sum rúmar móguleika fyri meira fjølbroyttum virksemini.*

- **Avtøka av friðaðum øki (H1) – uttan samráð við Tjóðsavnið**

Verandi H1-øki (friðað fornminnaøki) verða sambært uppskotinum tikin burtur og lögð sum D1-øki (frílendi).

Hetta er óhóskandi, tí H1-økini vóru gjørd í samstarvi við Tjóðsavnið fyri at tryggja fornminni. Slík broyting eigur at verða viðgjørd saman við Tjóðsavninum áðrenn. Tá fornminnaøkini ikki eru sjónlig á kortinum, er vandi fyri, at tey verða yvirsædd í framtíðar byggiplanum.

***Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:***

*Umsitingin hevur atgongd til kort, sum lýsa fornminni, og er tað týdningarmikið, at hesi eru dagfjørd, almenn og eftirfarandi, í sambandi við viðkomandi málsviðgerð av byggisamtyktum og broytingum av býarplanum. Umsitingin metir ikki, at tørvur á at áseta friðað økir í serligum umráðisparti, sum nágreinar orsök fyri, at eitt øki verður lagt til frílendi, tá ið D1 økið lýkur hesa treyt.*

*Umsitingin ásannar tó, at serlig lendiseyðkennir og fornminni kunnu gerast meira sjónlig á talgiltum kortum, til tess at gera tað lættari at síggja, hvørji og hví ávís økir í framtíðini krevja viðgerð og hoyring hjá fríðingarmyndugleikum.*



- **Ov víðgongd bygging í miðstaðarøki (C)**

Verandi E-øki (almennir stovnar) verður víðkað og broytt til **C-øki (miðstaðarbygging)** heilt oman í fjøruna. Ásetingin loyvir **handlum, gistingarhúsum og matstovum**, sum **ikki hóska til bygdina ella til fornminnaøkið**.

**Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:**

*Umsitingin metir, at virksemini so sum handil, matstova og gistingarhús kann hóska til bygdina, um hetta verður bygt og umsitið við serligum atliti til søguliga dámin og verandi virksemini. C økisparturin verður mettur at hóska til bæði farstøðina og parkeringspláss, sum tænar gomlu bygdini og øllum virkesminum har.*

- **B2 økið hóska ikki á matr. nr 3b og part av matr. nr. 3a**

Økið við vakstrarhúsið norðan fyri Gomlurætt, sum í lötuni er lagt av sum C1A øki, vinnuvirki, ið hevur við matvøruframleiðslu at gera, verður broytt til B2 øki, vinnuvirki, verksmiðjur og tilíkt. Tjóðsavnið viðmerkir, at talan er um eina stóra broyting, har farið verður frá landbúnaðarvirksemini til vinnuvirksemini yvirhøvur.

Náttúrufriðingarnevndin (og síðani yvirfriðingarnevndin) kann geva loyvi til bygging uttargarðs í sambandi við landbúnaðarvirksemini. Um økið verður broytt til at kunna rúma annað virksemini, má hetta í øllum førum til viðgerðar sambært náttúrufriðingarlógini. Tjóðsavnið heldur tað vera skeivt at leggja vinnuligt virksemini úti í náttúruni. Sambært uppskotinum kann byggjast upp til 10 m hædd í B2 økjum, og er hetta sambært Tjóðsavninum alt ov nógv í einum tilíki lendi. Tað eigur ikki at vera loyvd hægri bygging enn verandi. Tjóðsavnið skjýtur upp, heldur at broyta ásetingina fyri økið til at vera 4. grundumráði.

**Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:**

*Viðkomandi øki verður nýtt til vinnuligt virksemini, og er B2 samsvarandi áseting í uppskotinum um at endurskoða byggisamtyktina. Umsitingin ásannar, at um alt økið, soleiðis sum tað er ásett í uppskotinum, verður víðkað til vinnuligt virksemini, umframt at bygt verður í 10 m hædd, er talan um eitt ógvusligt inntriv.*

*Í nýggjum uppskotið verður markið broytt til økið kring bygningin, og tryggjar hetta, at tað ikki verður møguligt at byggja hægri enn verandi bygning.*

- **Ógreiðleikar og ósamsvar í byggisamtyktini og býarskipanini**

At enda vísir Tjóðsavnið á, at umráðispartar (D2 og F) eru **nevnd í byggisamtyktini**, men **síggjast ikki á kortinum (býarplaninum)**. Hetta ger tað **torført at fáa greiðu á, hvat í veruleikanum verður broytt**.

**Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:**

*Tað er rætt, at ásetingar verða nevndar í uppskotinum um nýggja byggisamtykt, sum ikki eru at síggja í kortinum (býarplaninum), og ásannar umsitingin, at hetta kann tykjast ógreitt. Orsøkin til hetta er, at tað verður mett hóskaði, at nýggja byggisamtyktin fevnir um møguligar ásetingar, sum eru galdandi fyri aðrar bygdir í kommununi, soleiðis at tað er møguligt at brúka hesar ásetingar til hóskaði økir í býarplaninum í framtíðini, um tørnur er til tess. Hetta er leisturin, sum varð samtyktur í samband við málið um at endurskoða allar bygdirnar í kommununi (mál nr: 20/04243).*

**Samanumtikið**

Nýtt uppskot um byggisamtykt fyri Kirkjubø er orðað og sæst í skjalinum *Uppskot um almenna byggisamtykt fyri Kirkjubø, dagf. nov. 2025*. Samanumtikið eru sethúsakini (A) á kortinum broytt: Geirin vestanfyri inni á Fjósi 6 er strikaður. Bústaðarøkir eru lögð afturat fram við Lágabø og millum vegirnar í Geilini og Ovara veg, samsvarandi við hoyringsskrivum. Og ein nýggjur geiri er teknaður í matr. nr. 15a oman fyri Ovaraveg. Staðbundna nevndin hevur borið mál fram um at finna fleiri sethúsastykkir (sí mál 25/04052), og eru hesar broytingar í samsvari við hetta mál.

Treytir um, at nýggj sethús skulu hava sama dóm, eru skrivaðar í byggisamtyktina. Neystaøkið (E) og Bóndahús (G) økini eru tikin burtur úr uppskotinum, og eru ásetingar fyri miðstaðarøki (C) broyttar, soleiðis



at markið er rættað og fevnir um gamla fjósið, meðan bøurin millum spæliplássið og bussterminalin í stóran mun er lagdur sum frílendi.

### Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

- J. nr. 20/04243 Endurskoðan av byggisamtyktunum fyri bygdin
- J.nr. 22/00590 Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Kirkjubø
- J.nr. 21/03382 Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað
- J.nr. 25/06086 Umsókn um broyting av fríkið matr. nr. 25b, Ovarivegur 16, Kirkjubøur
- J.nr. 25/04052 Bústaðarviðurskifti í Kirkjubø

### Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

Byggimálsdeildin viðmerkti uppskotið, og vóru eftirfylgjandi gjørdar hesar broytingar:

- 1) Byggi- og nýtstugigini eru broytt frá einum til tveir desimalar.
- 2) Upplýsingar til møguliga heildarætlan eru nágreinaðar og lagdar afturat í breddanum
- 3) P-krøvini eru broytt, soleiðis at tey eru galdandi fyri bústaðarøkir burturav (Kap III §3)

Byggimálsdeildin setti eisini spurnatekin við, um heimild er at loyva/sýta ávísa vegetatió, soleiðis sum orðað í innleiðandi tekstinum undir yvirskriftini "Endamál". Innleiðandi teksturin í byggisamtyktini er tikin úr galdandi byggisamtykt, og er ynskiligt at varðveita tekstin, áðrenn ein nýggj bygdaætlan er dagfærd fyri Kirkjubø. Upprunaliga brotið, sum sipar til planting av trøum og runnum kring vegir og býlingar er tó fyríbils tikið úr, vísandi til viðmerking um væntandi heimild at kunna krevja/sýta ávísa vegetatió.

At enda viðmældi byggimálsdeildin at talmerking av greinum ikki byrjar umaftur undir hvørjum kapitli, men ístaðin er kronologiskt fyri alla byggisamtyktina. Hetta er vanligur bygnaður í kunngerðum og lógum, og sambært byggimálsdeildini, eisini lættari at umsita.

Býarskipanardeildin vil tó fyríbils ikki at broyta bygnaðin, av tí at verandi bygnaður er galdandi í øllum byggisamtyktunum í Tórshavnar kommunu, og er m.a. eitt av endamálunum í hesi endurskoðan at javnstilla byggisamtyktirnar í bygnaði. Býarskipanardeildin vil taka hesa viðmerking til eftirtektar í eini komandi dagfæring av byggisamtyktini.


Leggjast fyri staðbundna nevnd **Ja**  **Nei**

### Skjøl

- J.nr. 20/04243-1 45/24 Samtykt Byggi- og býarskipanarnevndin, 12.02.2024 Endurskoðan av byggisamtyktunum fyri bygdin
- J.nr. 25/01100-14 - Upprunalig málslýsing, Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Kirkjubø - 22-00590
- J.nr 25/01100-14 – Upprunaligt uppskot, 21.11.2024
- J. nr. 25/01100-8 - Viðmerkingar og broytingaruppskot
- J.nr. 25/01100-13 - Kirkjubøur kort - áðrenn broyting
- J.nr. 25/01100-13 - Kort - Kirkjubøur eftir broyting, dagf. nov. 2025
- J. nr. 25/01100-13 Almenna byggisamtyktin - Kirkjubøur - Við markeraðum broytingum
- J.nr. 25/01100-13 Kirkjubøur – áðrenn og eftir broyting
- j.nr. 25/01100-13 Uppskot almenn byggisamtykt fyri Kirkjubø, dagf. nov. 2025

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				

 <b>Býráðsfundur</b> 04. juni 2026	Blað nr.: 703
	Forkvinnunnar merki:

Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				
--	--	--	--	--

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til at samtykkja nýggja uppskotið um byggisamtykt fyri Kirkjubø sambært skjølunum *Uppskot almenn byggisamtykt fyri Kirkjubø, dagf. nov. 2025* og *Kort - Kirkjubøur eftir broyting, dagf. nov. 2025*, og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 21. november 2025:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 11. desember 2025:** Atkvøtt varð um tilmælið, ið varð samtykt við ellivu atkvøðum fyri, eini atkvøðu ímóti og eini blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen, Guttormur í Skála, Kári Johansen, Høgni Vilhelmsen og Rúni Reginsson Hammer.

Ímóti atkvøddu: Tróndur Sigurðsson.

Blankt atkvøddi: Annfinn Brekkstein.

#### Ískoyti:

Uppskotið lá til almenna hoyring frá 19. desember 2025 til 3. februar 2026. Kommunan móttók fimm hoyringarskriv, sí skjal nr. *Viðmerkingar og broytingaruppskot jan. 2026, j.nr. 25/01100-24*, umboðandi Búnaðarstovuna, festarar, borgarar í Kirkjubø og Bóndafelag Føroya.

Niðanfyri verða allar viðmerkingarnar viðgjørðar og svaraðar av umsitingini.

- **Ov stutt hoyringsfreist**

Í viðmerkingunum verður funnist at væntandi tíð at viðmerkja uppskotið, og at festibóndir ikki hava verið hoyrdir í tilgongdini.

#### Svar frá umsitingini:

*Fyrsta uppskotið lá til almenna hoyring millum 22. novembur 2024 og 29. januar 2025. Sambært § 6 í byggi- og býarskipanarlógini skal hoyringstíðarskeiðið vera 6 vikur, men varð freistin longd vegna almennan borgarafund um uppskotið 22. januar 2025. Dagførda uppskotið hevur somuleiðis verið lagt til almenna hoyring í 6 vikur. Viðmerkingar hjá festibóndum hava verið viðgjørðar í fyrsta uppskotinum eins og tær vera viðgjørðar niðanfyri.*

- **Landbúnaðarlendið minkar**

Búnaðarstovan frámælir bygging á teimum økjum, sum sambært uppskotinum í framtíðini kunnu mennast til sethúsaútstykingar, og vísir á týðningin at varðveita landbúnaðar- og matvøruframleiðslulendi. Grundgivið verður eisini út frá sáttmálanum um kommunusamanlegging, sum staðfestir at Kirkjubøur skal varðveitast sum landbúnaðarbygd. Harumframt vísir Bóndafelagið á, at sambært landbúnaðarpolitikkinum hjá landinum skal góð landbúnaðarjærð framyvir ikki takast til byggilendi, og tískil stríðir byggisamtyktaruppskotið ímóti lögtingsins vilja.

#### Svar frá umsitingini:

*Umsitingin tekur undir við at landbúnaðarlendið eigur at virðast og verjast eins og samleikin hjá Kirkjubø sum landbúnaðarbygd. Byggisamtyktaruppskotið hevur samstundis til endamáls at víðka møguleikar at*



seta búgv, vísandi til mál um Bústaðarviðurskifti í Kirkjubø (mál nr 25/04052), har stabundna nevndin ynskir raðfestan av fleiri sethúsaøkjum í Kirkjubø.

Hesi ynskir umboða mótstríðandi áhugamál, og avbjóðingin gerst ikki minni flækjaslig av tí stóra siðsøguliga virðinum sum Kirkjubøur hevur, og sum menningarætlan fyri ferðavinnu staðfestir.

Byggisamtyktaruppskotið kemur at umboða ymisk áhugamál og kann elva til neyðsemjur. Umsitingin metir tað vera tørv á eini bygdaætlan, sum lýsir áhugamálini nærri og tekur støðu til, hvussu ein framtíðar menning skal fyrihalda seg til hesi. Í dagfærdum uppskotið verður nýtt byggilendi til sethús avmarkað til økið eystan fyri verandi útstyking í Lágabø, niðanfyrri í Geilini og fyri matr. nr 25b millum Geilina og Ovaraveg. Uppskotið verður broytt, soleiðis at øki við matr. nr. 15a, fram við Ovaraveg og matr. nr 8a, t.e. leingjan av vegnum í Lágabø, verður varðveitt sum bøur, vegna landbúnaðarliga virðið.

- **Matr. nr 21a niðanfyrri í Geilini skal varðveitast sum bøur**

Búnaðarstovan mótmælir ítøkiliga bygging á hesum økinum, og er hetta einasti partur av innangarðsjørðini hjá festara inni í Dølum. Tískil hevur økið týðning fyri bóndavirksemi og móguleikar at reka festið skynsamt.

**Svar frá umsitingini:**

Á fundi 09.03.2026 við umboð fyri festara í Dølum, varð semja funnin um eina semju, sum bæði rúmar víðkaðum bóndavirksemi, á matr. nr. 20a, samstundis sum sethús kunnu byggjast á matr. nr. 21a niðanfyrri í Geilini. Hildið verður so stutt fast við uppskotið við teimum broytingum, at markið fyri sethúsaøkið verður tillagað eini móguligari útstyking, umframt at sethúsaøkið verður víðkað til allan matr. nr. 20a í sambandi við bygging av einum bygningi/hjalli til búnaðarvirksemið. Umsitingin metir, at økið hóskar seg væl til sethúsabygging, og hevur lendið niðanfyrri vegin í Geilini verið lagt av til endamálið síðani áðrenn kommunusamanleggingina í 2004.

- **Matr. nr. 8a. Leingjan av í Lágabø (Garðajørð) skal varðveitast sum bøur**

Búnaðarstovan mótmælir ítøkiliga bygging á hesum økinum og sambært hoyringarskrivi frá festara og frá Bóndafelag Føroya er hetta besti slátturbøur í bygdini. Ein tilík broyting er eitt inntriv í raksturinum av festunum, og hevur tað stórar fíggarligar avleiðingar bæði nú og framyvir, um veltur bøur verður tikin til endamáls uttan um festið.

**Svar frá umsitingini:**

Umsitingin gongur viðmerkingini á møti.

- **Matr. nr 15a Omanfyri Ovaraveg skal varðveitast sum bøur**

Búnaðarstovan mótmælir ítøkiliga bygging á hesum økinum.

**Svar frá umsitingini:**

Umsitingin gongur viðmerkingini á møti við at varðveita økið á matr. nr. 15a til landbúnaðarjørð.

- **Ásetingar fyri H (frilendi) skulu varðveitast**

Nýggj áseting fyri frilendi hevur avmarkandi ávirkan á landbúnaðarraksturinum innangarðs. Í galdandi byggisamtykt eru H og H1 galdandi fyri bøin (H1 er serlig øki til varðveiting). Í uppskotinum eru øll økini broytt til D1, og verður ítøkiliga mótmælt, at galdandi ásetingarnar fyri H (ítøkiliga **stk 2 og 3**) vera strikaðar.

Talan er um soljóðandi ásetingar í verandi áseting:

**Stk 2.** Á teim í 1. stk. fyrr nevndu økjum mugu bert verða gjørdir vegir, gøtur, bilstøðlar, veitingar, garðar o.t. Á teimum einstøku økjum kunnu verða reistir bygningar, sum skila til virðið á økinum.



**Stk 3.** Loyvi kann gevast til at byggja einstök úthús, sum eru neyðug fyri raksturin av garðsbrúkinum, t.d. seyðahús. Og uppdyrkingarvegir kunnu gerast, tá nýtingarætlan er gjørd og góðkend fyri eitt náttúrligt avmarkað størri øki.

Sambært broytingaruppskotinum verður ásetingin soljóðandi:

**Stk 1.** Umráðisparturin verður lagdur til frílendi, t.e. bøur og lendi, sum ikki má byggjast á. Tað eru lendi, sum lögð eru av til varðveitingar av náttúru, fornminnum o.t. og til at fríðka um bygdina og gera hana dámligari at búgva í.

**Stk. 2.** Útstykkning má ikki fara fram.

Harumframt verður aftur víst á, eins og viðgjørt var í fyrra hoyringsumfarinum, at tá ið H1 (fornminni) verður lagt saman við kringliggjandi frílendi D1, verður tað í byggisamtyktini ómøguligt at síggja, hvar fornminnir eru staðsett.

Borgari spyr eisini inn til, hvussu avmarkandi D1 ásetingar verða, tá tað verður galdandi fyri spæliplássið (20c), og viðv. atgongd til toftirnar í Árnanesi.

#### **Svar frá umsitingini:**

Umsitingin ásannar avmarkandi ávirkan fyri bóndaskap, um H verður broytt til D1-frílendi, av tí at D1 ikki staðfestir, at økið verður tilskilað landbúndarvirksemi. Umsitingin mælir tí til at broyta býarplanin, soleiðis at H økini í Kirkjubø vera broytt til 4. grundumráði

H1 økið, sum sambært galdandi byggisamtykt er lagt til fríðað øki av mentunar- og søguligum grundum, verður sambært nýggjum uppskoti broytt til D1 øki, og á tann hátt lýsir byggisamtyktin meira nágreiniliga, hvørji økir í bygdini hava serligt fornfrøðiligt- og varðveitingarvirði. Her skal leggjast afturat, at ásetingar í D1 ikki forða lendisgøtuskipanum, og tí hóskar hetta til økir við fornfrøðiligum og vitjunarverdum virði. Samstundis verður matr. nr. 20c (spæliplássið) broytt til A-sethúsaðki, tí umframt lendisgøtur, kann væntast meira umfevnanandi bygging. Tað er somuleiðis vanligt aðrastaðni í Tórshavnar kommunu, at spælipláss liggja í somu ásetingum sum sethús.

- **Mótmælt at byggisamtykt fyri Heimarú Forar verður broytt frá E (almennir stovnar) til D1 (frílendi).**

Í uppskotinum verður byggisamtyktin fyri Heimarú Forar, t.e. bøurin miðskeiðis í bygdini omanfyri almenna parkeringsplássið, broytt, eftir at byggisamtyktin í 2022 varð broytt frá H1 frílendi til E (almennir stovnar). Endamálið var tá at byggja til ferðavinnuendamá. Ætlanin hevur verið at hýsa savnsvirksemi, matstovu, v.m. og at framtíðartryggja garðin. Í komandi byggisamtykt verður partur av økinum lagdur aftur til D1, og so statt fer ætlanin hjá festara fyri skeyti. Um økið verður broytt til frílendi, er av størsta týðningi, at byggisamtyktin loyvir bygging av landbúnaðarbygningum á økinum, so sum brunnar, køstur, maskinhøll, o.a.

Festarin leggur síðani afturat, at ein treyt átti at verið, at einans festið kann byggja á hesum lendi, og hevur í teldubrævasamskifti til málið lagt afturat, at onnur treyt kundi verið, at einans byggjast kann í fullari semju við festaran. At enda verður víst á, at onnur áhugamál ikki skulu takast fram um áhugamálini hjá festinum í D1 økjum, tað verði seg landbúnaðarlig, ella onnur viðurskift, ið verða mett neyðug at reka festið.

#### **Svar frá umsitingini:**

Umsitingin hevur móttikið uppskot uppá bygning á bønum, sum Tjóðsavið í viðmerking til málið frámælir vegna lutfalsligu stóru víddina. Í viðmerking dagf. 17 november 2025 skrivar Tjóðsavið soleiðis:

“Samanumtikið kann sigast, at í nýggja uppskotinum er bygningurin alt ov dominerandi, hann tekur útsýni frá fornminnunum, hann lækkar mentanarligu upplivingina og virði av søguliga Kirkjubø sum heild. Verður byggingin framd, gerast fornminnini og søguligu bygningarnir



nakað, sum liggur aftanfyri ein stóran vitjanardepil og veitsluhøll. Aðrir bygningar eru á staðnum, har góðar alternativar loysnir kunnu fremjast.”

*Mælt verður til at endurnýta fjósið, og metir Tjóðsavnið, at góðir móguleikar eru at hýsa tí virkseimi, sum ætlanin er at hava í nýggju byggingini. Ein loysn, har fjósið verður endurnýtt, hevði ikki tikið tign frá søguliga Kirkjubø, men heldur lagt afturat mentanararvinum á staðnum.*

*At avmarka byggjokið á bønnum var so statt ein roynd at tryggja ein ávísan dám og geva luft í bygðini, og hevði henda ætlanin undirtøku frá Tjóðsavninum.*

*Á fundi 19.03.2026 við festaran og í viðmerkingum til málið verður víst á, at sum støðan er í dag, og ikki minst um ferðavinnan veksur komandi 10 árinum, verður tørvur á hægri ferðavinnukapasiteti. Festi mælir tí til, at byggisamtyktin ikki forðar bygging til hetta endamálið. Umsitingin metir, at byggjast kann á hesum økinum við ferðavinnuendamáli, men at vavið má avmarkast í mun til søguligu húsini.*

*Í nýggjum uppskoti verður nevndi bøurin lagdur aftur til byggjoki, undir ásetingunum C-miðstaðarøki, og verður bygging treytað av eini góðkendari heildarætlan. Endamálið við hesi loysnini er tryggja skynsama atkomu, hóskandi lutfall og fagurfrøðilig atlit, í og við at heildarætlanin skal fremjast í tøttum samráði við friðingarmyndugleikar.*

*Í mun til at seta treytir til tess at tryggja áhugamálunum hjá festinum, verður hetta ikki mett hóskandi í byggisamtyktini. Byggivaldið liggur hjá kommunala byggimyndugleikanum; ikki hjá bóndanum. Tað er ikki bóndin, sum játtar byggiloyvir; tað ger kommunan.*

*Endamáli við eini byggisamtykt er at regulera m.a. býarskipan og bygging. Byggisamtyktin tekur ikki støðu til, hvør kann byggja eina ávísa bygging. Tí er byggisamtyktin ikki rætta stað at áseta, hvør kann byggja hvar, hvar – herundir heldur ikki ásetingar um, at tað einans eru bøndur, sum kunnu byggja.*

*Í stk 2 fyri umráðispart C, er áseting, sum krevur at bygging fer fram sambært góðkendari heildarætlan av býráði og avvarðandi myndugleikum, og fevnir hetta um festið. Hetta er í uppskotinum ikki galdandi fyri D1.*

- **Umráðispartur fyri neyst verður tikin burtur**

Mótmælt verður, at ongin umráðispartur fyri neyst er galdandi fyri økið millum parkeringsplássidið og kirkjuna, har tað í dag eru fyra neystagrundir. Biðið verður um, at øki í Kirkjubø framvegis verður sett av til neystagrundir í nýggju byggisamtyktini.

**Svar frá umsitingini:**

*Økið, har neystamatriklarnir eru, er í verandi støðu ikki eitt neystaeki, og er uppskotið so statt ikki ein broyting, sum avmarkar í mun til verandi byggisamtykt. Tó er áseting lögð afturat í øki C, sum hevur til endamáls at loyva neystalíknandi bygging á matriklunum, um hetta verður framt í samsvari við góðkenda heildarætlan fyri økið.*

*Verandi neystaeki, staðsett millum parkeringsplássidið og fjørana vestanfyri, verður tikið burtur, samsvarandi mótmæli í fyrra hoyringartíðarskeiði, har grundgivið var fyri at verja náttúru, og at neystabygging upp í 7 m hevði verið óhóskandi fyri dámin.*

*Umsitingin er sinnað at finna hóskandi neystaeki í Kirkjubø, og skal hetta gerast út frá einum tørvi ella eini bygdaætlan.*

- **J (bóndahús) áseting eigur at vera varðveitt**

Mótmælt verður at avtaka ásetingar fyri J-bóndahús, og spurt verður inn til, um hetta forðar fyri, at bygningar vera nýttir til fóður, seyðahald ella fletting. Sambært mótmælinum er hetta ikki í samsvari við



ætlánina um at varðveita serstaka dámin í bygdini, og víst verður á, at í uppskotinum um endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað eru økir í bygdini framvegis sett av til bóndahús (øki G).

#### **Svar frá umsitingini:**

Vísandi til viðmerking omanfyri verður J bóndaøki, oman fyri Ovaraveg, varðveitt undir nýggja heitinum G-bóndaøki. Hetta er somuleiðis í samsvari við viðmerking frá festara, um at varðveita møguleika at byggja.

Leggjast skal afturat, at bóndaskapur og viðkomandi bygging kann fara fram í 4. grundumráði, og smávegis bóndavirksemi (fóður, seyðahald og fletting) er loyvd í øllum umráðispartum. Tískil er sambært uppskotinum rúm fyri bóndavirksemi bæði innan og uttan fyri bøgardarnar, og metir umsitingin ikki, at ein avmarking av verandi økispart, J bóndahús, broytir hetta munandi.

- **Mótmæla at áseting fyri gamla fjósið verður broytt til C miðstaðarendamál**

Mótmælt verður, at økið verður broytt til miðstaðarbygging, stovnar og mentanarlig endamál, tí at ásetingin er grundleggjandi ósamsvarandi verandi og framhaldandi nýtslu av økinum.

#### **Svar frá umsitingini:**

Nógv bendir á, at framtíðar nýtslan fer at víkja frá søguligu nýtsluni, tí sum staðfest í viðmerkingum til málið, hevur ferðavinnuvækstururin seinastu árinum ført við sær ein tørv á møguligari bygging við Heimaru Forar og/ella umbygging av gamla fjósinum.

C økið umboðar eina fjølbroytta nýtslu, og um hetta verður galdandi fyri fjósið í framtíðini, avmarkar tað ikki verandi landbúnaðarliga virkseminum. Mett verður, at gamla fjósið bæði er søguliga og byggilistarliga áhugavert, og verður tað mett hóskandi at ásetingin loyvir eini framtíðarmening, sum loyvir gestavinnu á hesum økinum. Mælt verður til at halda fast í uppskotinum.

- **Broytingaruppskot frá borgara**

Mælt verður til sethúsabygging á ovaru síðu av Ovaravegi / Heima á Garði, av tí at hetta er traðir við avmarkaðum landbúnaðarligu gagni. Víst verður eisini á geiran fram við niðaru síðu av Gamlavegi.

#### **Svar frá umsitingini:**

Dagfærda uppskotið, sí Kirkjubøur kort eftir broyting, apríl 2026 loyvir bygging av umleið 10 nýggjum sethúsum, og verður hetta mett at vera hóskandi. Støða kann takast til, um fleiri økir skulu setast til sethúsabygging, eitt nú við økini, sum víst verður á í viðmerkingini. Umsitingin metir, at hetta eigur at verða tikið upp í samráð við bygdafólki og í samband við arbeiðið at gera eina nýggja bygdarætlán fyri Kirkjubø.

#### **Nýggj skjøl**

- Viðmerkingar og broytingaruppskot jan. 2026, j.nr. 25/01100-24
- Kirkjubøur kort eftir broyting, apríl 2026, j.nr. 25/01100-31

#### **Tilmæli**

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til at samtykkja nýggja uppskotið um byggisamtykt fyri Kirkjubø sambært skjølunum *Uppskot almenn byggisamtykt fyri Kirkjubø, dagf. nov. 2025* og *Kort - Kirkjubøur eftir broyting, apríl 2026*, og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 08. mai 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Birgir Nielsen var ikki við í viðgerðini av málinum.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Atkvøtt varð um at fáa málið aftur í nevnd, ið fall við við seks atkvøðum fyri, sje atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 708

Forkvinnunnar merki:

Fyri atkvøddu: Bergur Robert Dam Jensen, Tróndur Sigurðsson, Súna Mørk, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.

Ímóti atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Kristianna Winther Poulsen og Guttormur í Skála.

Síðani varð atkvøtt um tilmælið frá byggi- og býarskipanarnevndini, ið varð samtykt við sjeý atkvøðum fyri, fimm atkvøðum ímóti og einari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Kristianna Winther Poulsen og Guttormur í Skála.

Ímóti atkvøddu: Bergur Robert Dam Jensen, Tróndur Sigurðsson, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.

Blankt atkvøddi: Súna Mørk.



## **186/26 Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	10.02.2025	30/25	25/01104-1
2 Býráðsfundur	27.02.2025	63/25	25/01104-1
3 Byggi- og býarskipanarnevndin	31.03.2025	60/25	25/01104-1
4 Býráðsfundur	24.04.2025	111/25	25/01104-1
5 Byggi- og býarskipanarnevndin	12.01.2026	4/26	25/01104-1
6 Býráðsfundur	29.01.2026	11/26	25/01104-1
7 Byggi- og býarskipanarnevndin	09.03.2026	63/26	25/01104-1
8 Býráðsfundur	19.03.2026	82/26	25/01104-1
9 Byggi- og býarskipanarnevndin	13.04.2026	101/26	25/01104-1
10 Býráðsfundur	30.04.2026	129/26	25/01104-1
11 Býráðsfundur	05.05.2026	162/26	25/01104-1
12 Býráðsfundur	04.06.2026	186/26	25/01104-1

### **Samanumtøka av málinum**

Hetta málið er eitt framhald av málinum Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað (21/03382), sí skjalið *Upprunaliga málið – Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað*.

Í 2020 varð samtykt at endurskoða byggisamtyktirnar fyri allar bygdinar í kommununi (20/04243). Upprunaliga var ætlanin at endurskoða tær galdandi serstøku byggisamtyktirnar, sum í fleiri førum ikki hava verið endurskoðaðar síðani kommunusamanlegging.

Endamálið er at broyta ásetingar, soleiðis at tær bæði samsvara betri millum bygdinar í kommununi (javnseta bygdinar) og við almennu byggisamtyktina fyri Tórshavnar kommunu, harafturat verður í ávísam førum viðmælt at tillaga byggisamtyktarmærk. Á hendan hátt er tað bæði lættari at skilja og umsita byggisamtyktirnar fyri bygdinar í kommununi.

Fyrsta uppskotið um at endurskoða serstøku byggisamtyktina fyri Velbastað varð samtykt 28. oktober 2021 og lá til almenna hoyring millum 1. nov. 2021 til 13. des. 2021. Kommunan móttók 3 mótmælir og mælti umsitingin frá at ganga teimum á mæti.

Málið varð samtykt og síðani sent landsmyndugleika til góðkenningar. Í skrivi frá Umhvørvis- og vinnumálaráðnum, dagfest 27. september 2022, verður heitt á kommununa, at bygdinar í Tórshavnar kommunu framyvir vera regulaðar í almennu byggisamtyktini, ella við hvør sínari almennari byggisamtykt. Umsitingin hevur síðani gjørt uppskot um almenna byggisamtykt fyri Velbastað, sí skjal *Almenna byggisamtyktin – Velbastaður, rættað*.

### **Lýsing av málinum**

Uppskotið varð samtykt í byggi- og býarskipanarvendini 12 februar í 2024, men varð av misgáum ikki lagt aftur fyri Velbastaðnevndini fyrr enn í desember 2024. Umsitingin sendi tilfarið umvegis teldupost og Velbastaðnevndin hevði hesar viðmerkingar:

#### **Viðmerkingar frá velbastaðarnevndini:**

*Málið hevur verið fyri hjá okkum fyrr, og kunnu vit vísa til tær viðmerkingar sum eru gjørdar tá. Eisini hava vit hesar viðmerkingar at leggja afturat:*



- 1) Vit ynskja at hetta málið verður viðgjørt eins og málið í Kirkjubø. Málið á Velbastað er sent til staðbundnu nevdina, meðan í Kirkjubø er sent til almenna hoyring.
- 2) Rættast hevði verið við einari almennari kunning í báðum byggunum.
- 3) Í nýggju byggisamtyktini hevur man broytt økið F (Almenn fríøki) til D2 (Almennir stovnar og mentan). At taka fríøki úr samtyktini ger, at tú hevur móguleika at byggja á hesum økjum, og sostatt eru ongi almenn fríøki á Velbastað. Hesum mótmæla vit.
- 4) Í fleiri av ásetingunum verður orðingin «og tílíkt» nýtt, og meta vit at hetta er óheppið, tá tað hetta kann boyggjast og vendast, alt eftir hvørji áhugamálini eru.

Umsitingin svaraði Velbastaðnevndini 16. desember 2024.

Til 1 og 2:

Málið verður eftir ætlan lagt fyri býráðið í januar 2025, og fer síðani, eins og endurskoðanin av Kirkjubø, út til almenna hoyring í minst 6 vikur. Í hoyringstíðarskeiðnum er ætlanin at umsitingin leggur uppskotið fram, og borgarar fáa høvið at spyrja inn til og viðmerkja málið, á kunnandi borgarafundi í Velbastað.

Til 3:

Hesa viðmerking ynskja vit at fáa lýsta nærri, tí sambært viðmerkingini verður øki F í verandi byggisamtykt lagt til almenn fríøki, meðan verandi byggisamtykt lýsir F sum alment frítíðarøki (ítróttarvøllir, spælipláss útiverupláss o.t.). Sambært uppskotinum kemur D2 ístaðin fyri bæði E (almennir stovnar) og F (almenn frítíðarøki), og metir umsitingin at D2 (almennir stovnar og mentan) rúmar bæði endamál.

Til 4:

Orðingin “og tílíkt” er afturvendandi fyri allar almennu byggisamtyktirnar í Tórshavnar kommunu, umframt galdandi byggisamtykt fyri Velbastað og Kirkjubø. Endamálið er at avmarkað talið av økispørtum og at varðveita ein ávísan fleksibilitet í umsitingini, sum kann vera ein fyrimunur bæði í samband við byggimálsviðger og fyri menning av bygðini. Tað er tó lætt at ímynda sær at orðingin verður brúkt til at fevna um nýtslu, sum ikki hóskar, og verður viðmerkingin tikin til eftirtektar.

Umsitingin mælir til at leggja uppskotið, sum lýst í hesum málinum fyri býráðið og síðani til almenna hoyring.

### Lógir, ásetingar o.a.

Løgtingslóg nr. 13 frá 21. mai 1954 um býarskipanir og byggisamtyktir, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 31 frá 17. mars 2022

### Upplýsingar frá umsitingini

Í málinum 25/00818, verður mælt til at broyta byggisamtyktina fyri matr. nr. 50ø, Velbastaður, frá E (almennir stovnar) til B (sethús) sambært galdandi serstøku byggisamtykt. Hetta er í sambandi við at frískúlin niðurleggur virkseimið, og ynskið er at selja ognina.

Sambært uppskotinum um endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað, verður matr. 50ø broyttur frá E øki til D2 økið (almennir stovnar), og tískil kemur hetta ikki at samsvara við tilmælið í máli 25/00818, um broytingin til sethús verður góðkend.

Umsitingin mælir til, at atlit verður tikið til mál nr 25/00818, soleiðis at tilfarið sum verður sent til endaliga viðgerð, annaðhvørt lýsir matr. nr 50ø sum A bústaðarøki ella sum E almennir stovnar, treytað av endaligu viðgerðini av máli nr 25/00818.

**Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 711

Forkvinnunnar merki:

- Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað, journal nr. 21/03382
- Endurskoðan av byggisamtyktunum fyri bygdirnar, journal nr. 20/04243
- Fyrirspurningur um broyting av byggisamtykt, galdandi fyri matr. nr. 50ø, Velbastaður - 24/08611, journal nr. 25/00818

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

#### Skjøl

- Almenna byggisamtyktin – Velbastaður, rættað, journal nr. 25/01104-2.
- Kort – áðrenn broyting, journal nr. 25/01104-2
- Kort – eftir broyting, journal nr. 25/01104-2.
- Velbastað – áðrenn og eftir– Tekstur, journal nr. 25/01104-2.
- Upprunaliga málið – Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað, journal nr. 25/01104-4

#### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Tilmæli:

Kommunustjórin og býararkitekturin mæla til at samtykkja uppskotið til endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað sambært skjølunum *Almenna byggisamtyktin – Velbastaður, rættað* og *Kort – eftir broyting*, og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 10. februar 2025:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Býráðsfundur 27. februar 2025: Atkvøtt varð um uppskot frá Tróndi Sigurðsson um at beina málið aftur í byggi- og býarskipanarnevndina.

Uppskotið varð einmælt samtykt.

#### Ískoyti:

**Viðmerkingar frá Kirkjubøar/Velbastaðarnevndini:**

Viðmerkingar til mál 21/03382. Endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað.

Málið hevur verið fyri hjá okkum fyrr, og kunnu vit vísa til tær viðmerkingar sum eru gjørdar tá. Eisini hava vit hesar viðmerkingar at leggja afturat:



1) Vit ynskja at hetta málið verður viðgjørt eins og málið í Kirkjubø. Málið á Velbastað er sent til staðbundnu nevndina, meðan í Kirkjubø er sent til almenna hoyring.

2) Rættast hevði verið við einari almennari kunning í báðum bygdunum.

3) Í nýggju byggisamtyktini hevur man broytt økið F (Almenn fríøki) til D2 (Almennir stovnar og mentan). At taka fríøki úr samtyktini ger, at tú hevur móguleika at byggja á hesum økjum, og sostatt eru ongi almenn fríøki á Velbastað. Hesum mótmæla vit.

4) Í fleiri av ásetingunum verður orðingin «og tílíkt» nýtt, og meta vit at hetta er óheppið, tá tað hetta kann byggjast og vendast, alt eftir hvørji áhugamálini eru.

Á býráðsfundinum 27. februar 2025 gjørdur býráðslimir vart við viðmerkingarnar frá staðbundnu nevndini, og ivamál var, um byggi- og býarskipanarnevndin hevði tikið viðmerkingarnar til eftirtektar. Víst verður til viðmerkingarnar omanfyri.

Býráðslimir mettu, at av tí at talan er um ógreið viðurskiftir og stórar prinsipiellar broytingar, so var best, at uppskotið varð dagført samsvarandi viðmerkingunum frá staðbundnu nevndini, og at uppskotið harvið verður meira klárt, áðrenn uppskotið verður lagt til almenna hoyring.

Umsitingin ásannar, at broytingar av galdandi byggisamtykt krevja gjølla viðgerð, harímillum móttiknu viðmerkingarnar frá staðbundnu nevndini. Umsitingin viðmælir tó, at verandi uppskot, sum er lýst í hesum málinum, verður lagt fyri býráðið og síðani til almenna hoyring. Í hoyringstíðarskeiðnum verður almennur borgarafundur fyriskipaður á Velbastað, soleiðis at borgarar kunnu fáa neyðugt innlit í málið, og síðani viðmerkja. Á henda hátt verður móguleiki at samla so nógvar viðmerkingar og sjónarmið sum gjørligt, áðrenn endaliga viðgerðin av málinum verður gjørd og móguligar dagføringar av uppskotinum verða gjørdar.

Hetta er sami leitur, sum hevur verið nýttur í sambandi við endurskoðanina av byggisamtyktunum fyri Kirkjubø, Nólsoy, Hvítanes og Kaldbak.

#### Tilmæli:

Tekniski stjórnin og býararkitekturin mæla til at samtykkja uppskotið til endurskoðan av byggisamtyktini fyri Velbastað sambært skjølunum *Almenna byggisamtyktin – Velbastaður, rættað* og *Kort – eftir broyting*, og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 31. mars 2025:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 24. apríl 2025:** Einmælt samtykt.

#### Ískoyti

Uppskotið lá til almenna hoyring í tíðarskeiðnum 19. juni til 10. september 2025. Í hesum sambandi var kunnandi borgarafundur á Velbastað 3. september 2025. Tá ið freistin at viðmerkja var farin, hevði kommunan móttikið tvey hoyringarskriv (sí skjal *Viðmerkingar og broytingaruppskot*). Niðanfyri er ein samanumtøka av viðmerkingunum og svar frá umsitingini.

**Mótmæli frá Dánjal Paula í Búðini, Ólavi Brimnes og Sveini Zachariasen umboðandi part av staðbundnu nevndini:**

1. Frámælt at 5 F økir (alment frítíðarøki) verða broytt til D2 (almennar stovnar)

Í galdandi byggisamtykt er munur á F-økið, (almenn frítíðarøkið) og E-økið (almennir stovnar). Í nýggja uppskotinum eru øll F-økini broytt til D2 (almennar stovnar, ítrótt, mentanarlig endamál v.m.). Hetta verður mett at vera óheppið og óhóskandi fyri fleiri av økjunum (ítøkiliga verður víst á 5 økir), og áttu hesi økini ístaðin fyri at verið broytt til D1 (frílendi), soleiðis at tey verða varðveitt sum frílendi. Sambært skrivinum



*eru þekni í dag virðismikil náttúruþekið sum börn og onnur hava gleði av, og er ynskið at tey vera varðveitt til hetta endamálið.*

Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:

Ætlan er ikki at staðseta almennar stovnar í teimum 5 F-økjunum, sum víst verður til í hoyringsskrivinum. Umsitingin er tískil samd í, at D1 er hóskaði áseting fyri hesi økini, og verður uppskotið tilgagað sambært tilmælinum.

2. K-økið (Landbúnaður) verður broytt til 4. grundumráði

*Mett verður, at tað ikki er rætt at broyta galdandi K-økið til 4. grundumráði. Orsøkin er at ásetingar fyri 4. grundumráði víðka um heimildirnar fyri hvat kann byggjast uttan fyri bøgarðarnar. Í nýggja uppskotinum verður 4. grundumráði lýst soleiðis:*

*“4. grundumráði verður lagt til landbúnað og alment frílandi og tílíkt.”,*

*Orðið “tílíkt” kann byggjast í mun til hvør lesur tað, og funnist verður somuleiðis at hesi orðing:*

*“Onnur bygging og virkseimi, sum ikki hóska seg at liggja í bygdum øki, kann staðsetast í 4. grundumráði.”*

*Mælt verður til, at halda seg til verandi áseting sum er galdandi fyri K, har tað er greitt at umráðisparturin er lagdur til landbúnað.*

Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:

Umsitingin er samd í, at heimildin fyri nýtslu í 4. grundumráði er sera breið og tískil ikki lýsir nágreiniliga, hvat kann og hvat ikki kann byggjast. Munur er eitt nú á landbúnaðarvirkseimi, smærri bygging í sambandi við ferðavinnu og vindmyllur, sum er alt virkseimið sum sambært byggisamtyktini kann rúmast í umráðispartinum.

Tó verður mælt frá at varðveita ásetingarnar fyri K-øki í haganum kring Velbastað. Orsøkin er, at nýtslan í galdandi áseting somuleiðis er breið, og ein varðveitan av økispartinum K stríðir ímóti endamálinum um, at ásetingar, sum í størri mun samsvara við almennu byggisamtyktina fyri Tórshavnar kommunu og hinar bygdirnar í kommununi, skulu vera eins. Um hagin kring Velbastað hevur aðrar ásetingar enn hagin kring aðrar bygdir í kommununi, verður hetta í fyrstu atløgu umsitingarlíga flækjasligt at umsita og at dagføra í eini heild.

Mælt verður til, at umsitingin í nýggjum máli fer undir at lýsa og nágreina nýtsluna í 4. grundumráði í síni heild fyri alla kommununa, sambært eini lendisætlan. Í hesum málinum skulu viðmerkingarnar í sambandi við 4. grundumráði í hesum málinum, takast til eftirtektar.

3. Víðkan av D1 økinum við Mýandalsá

*Í galdandi byggisamtykt er økið við Mýandalsá H: Frílandi broytt til D1: Frílandi. Í broytingaruppskoti verður mælt til at víðka hetta økið norðureftir.*

Umsitingin hevur hesar viðmerkingar:

Mett verður, at náttúruvakra økið fram við ánni hóska sum D1 frílandi, og er nýtt uppskot gjørt, har D1 økið er víðkað norðureftir sambært broytingaruppskotinum.

**Í mótmæli við 78 undirskriftum:**

1. F-økini skulu broytast til D1 heldur enn D2.

*Eins og í viðmerking 1 verður víst á, at fleiri D2 økir sambært uppskotinum, høvdu hóskað betur sum D1 økir.*



Umsitingin hefur hesar viðmerkingar:

Vísandi til viðmerking 1 hefur umsitingin gingið hesi viðmerking á mæti.

2. Bústaðarøki sunnanfyri Mýandalsá

*Bústaðarøki sunnan fyri Mýandalsá (á matr 50a) er alt ov tætt við áнна og fossin, og eigur at verða minkað tilsvandi, soleiðis at tað lýkur krøvini um frástøðu frá áum og fossum, og verður partur av D1 øki.*

Umsitingin hefur hesar viðmerkingar:

Stóra óbygda byggjokið hefur mark við áнна, og hefur umsitingin í uppskoti rættað markið, soleiðis at byggjokið verður flutt frá ánni eftir marki, sum verður mettt hóskaði. Harafturat hefur umsitingin broytt E øki (almennur stovnur) til A øki, av tí at ongin útstykkingarætlan er fyri økið, og harvið er ikki greitt, júst hvar ein møguligur stovnur hevði hóskað seg, um tað eina ferð í framtíðini verður ústykkjað.

3. Mint verður á orðing í samanleggingarsáttmálanum millum Kirkjubøar og Tórshavnar kommunu

Orðingin er soljóðandi:

*“Kirkjubøur og Velbastaður verða varðveittar sum bóndabygdir og koma at bera dóm av hesum. Dyrkað jørð, bæði innan og uttargarðs, eigur í hesum sambandi, í mest møguligan mun, at verða varðveitt sum landbúnaðarjørð. Fyrlit skal vísast fyri dyrkbærum lendi, sum, í mest møguligan mun, eigur at verða arðveitt sum lendi, ið kann dyrkast.”*

Umsitingin hefur hesar viðmerkingar:

Henda orðing hefur týðning fyri byggisamtykt, í mun til hvørt langtíðarendamálsynski er um at rækka, og mælir umsitingin til, at orðingin, frá samanleggingarsáttmálanum verður varðveitt undir innleiðandi brotinum «Endamál» í uppskotinum um byggisamtykt fyri Velbastað.

4. K økið skal varðveitast

*At enda verður, eins og í viðmerking 2, staðiliga mælt til, at § 10, áseting fyri 4. grundumráði skal strikast.*

*Trupulleikin við ásetingum fyri 4. grundumráði er, at møguliga nýtslan í økispartinum er víðopin, Víst verður til málið um matstovu/gistingarhús við Fossdalsgjógv, tá ið Tk gjørdi uppskot um serstaka byggisamtykt fyri Fossdalsgjógv vísandi til, at allar bygdir í Tórshavnar kommunu vóru í 4. grundumráði. Hetta hevði TK, sambært mótmælinum ikki heimild til, tí at byggisamtyktin fyri Velbastað er galdandi og harvið øki K.*

Umsitingin hefur hesar viðmerkingar:

Víst verður til viðmerkingarnar, sum umsitingin hevði til pkt. 2 í fyrra hoyringsskrivinum.

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Byggimálsdeildin viðmerkti uppskotið um endurskoðan av Kaldbak og Kirkjubø, og hefur umsitingin í hesum sambandi gjørt fylgjandi broytingar í sambandi við endurskoðanina av Velbastað:

- 1) Byggi- og nýtslustigini eru broytt frá einum til tveir desimalar.
- 2) Upplýsingar til møguliga heildarætlan eru nágreinaðar og lagdar afturat í breddanum.
- 3) P-krøvini eru broytt, soleiðis at tey eru galdandi fyri bústaðarøkir burturav (Kap III § 3).

**Nýggj skjøl**

*j.nr. 25/01104-13 Kort – Velbastað eftir broyting, nov 2024*

*j.nr. 25/01104-11 Viðmerkingar og broytingaruppskot*

*j.nr. 25/01104-12 Kort - Velbastað eftir broyting, dagf. des. 2025*

*j.nr. 25/01104-12 Almenna byggisamtyktin fyri Velbastað, uppskot des 2025*

*j.nr. 25/01104-12 Almenna byggisamtyktin Velbastað uppskot des 2025 – við markeraðum broytingum*



## Tilmæli

Tekniski stjóri og býararkitekturin mæla til at broyta uppskotið sambært skjalinum *Kort - Velbastað eftir broyting, dagf. des. 2025* og *Almenna byggisamyktin Velbastað dagf, des 2025* og beina málið í býráðið.

Mælt verður til, at umsitingin fær heimild at stovna mál, har farið verður undir at broyta ásetingar fyri 4. grundumráði fyri alla kommununa, har viðmerkingarnar í hesum málinum vera nærri viðgjørðar

**Byggi- og býarskipanarnevndin 12. januar 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 29. januar 2026:** Annfinn Brekkstein legði fram broytingaruppskot um at beina málið aftur í nevnd.

Atkvøtt varð um broytingaruppskotið, ið varð samtykt við sjev atkvøðum fyri og seks ímóti.

Fyri atkvøddu: Tróndur Sigurðsson, Kári Johansen, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen, Annfinn Brekkstein, Anja Weyhe og Bergur Robert Dam Jensen.

Ímóti atkvøddu: Elsa Berg, Elin Heðinsdóttir Joensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Kristianna Winther Poulsen og Lilja Blaasvør.

## Ískoyti

Býráðið samtykti at beina málið aftur í nevnd.

Viðgerðin í býráðnum vísti á, at møgulig broyting av galdandi K øki (landbúnaður) til 4. grundumráði, kann gerast óheppin, tá tað í verandi løtu ikki er greitt hvussu dagførdu ásetingarnar fyri 4. grundumráðið verða orðaðar, og tá tað í dag er møguligt við serstakari byggisamykt at loyva øðrum virkseimið í hesum økisparti.

Arbeiðið at dagføra byggisamyktirnar fyri bygdin handlar um at gera eins ásetingar fyri allar bygdir. Býarskipanin fyri kommununa er soleiðis skipað, at ymiskar ásetingar eru galdandi fyri bygda økið, meðan hagin millum bygdur og bý er í økispartinum 4. grundumráðið.

Umsitingin metir at ásetingar fyri 4. grundumráði sambært uppskotinum eru hóskandi, tí hóast tær eru lutfalsliga víðfevnandi, so verður verandi landbúnaðarvirkseimi kring bygdin varðveitt, umframt at møgulig umsókn um broytta nýtslu, í samb. við t.d. bygging av vindmyllum, grótbroti ella matstovu/gistingarhúsi, skal til politiska viðgerð, almenna hoyring og góðkennast av landsmyndugleikum, áðrenn tílík broyting verður galdandi.

Um umsitingin, í samband við endurskoðanina av Velbastað, skal fremja eina meira nágreinandi býarplan fyri nýtslu í haganum kring Velbastað nú og í framtíðini, er hetta arbeiðið at meta sum ein yvirskipaða lendisætlan, og hóast tað verður mett neyðugt at fremja, fer tað sannlíkt at seinka málið um endurskoðan munandi.

Umsitingin hevur tískil 3 móguleikar:

- At varðveita K økið (verandi áseting)
- At broyta til K til 4. grundumráði (sambært uppskotinum)
- At gera eina lendisætlan fyri hagan kring Velbastað.

Av hesum móguleikum mælir umsitingin til at halda fast í uppskotinum, har verandi K øki verður broytt til 4. grundumráði, grundað á áðurnevnda aðalmál, um at javnstilla byggisamyktirnar fyri Tórshavnar kommunu, og tí at ásetingin fyri 4. grundumráði varðveitir verandi nýtslu, og krevur serstaka byggisamykt, sum skal ígjøgnum drúgva tilgongd, um annað virkseimið skal loyvast í hesum økispartinum.

**Aðrar viðmerkingar frá umsitingini**



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 716

Forkvinnunnar merki:

Umsitingin hevur í málinum um byggisamtykt fyri Kirkjubø móttikið viðmerkingar frá Búnaðarstovuni og Bóndafelag Føroya, sum vísa á eina avmarkandi ávirkan, um H frílendi (frílendi) í bygðini, sum bæði í Kirkjubø og á Velbastað er galdandi fyri innangarðsjørð, verður broytt til D1-frílendi. Orsøkin er at D1 ásetingar ikki nevna at økið verður tilskilað landbúnaðarvirksemi. Umsitingin mælir tí til at broyta býarplanin soleiðis at H økini í Velbastað (og Kirkjubø) vera broytt til 4. grundurmáði (sí *Kort - Velbastað eftir broyting, uppskot feb 2026*).

H1 økið, sum sambært galdandi byggisamtykt er lagt til friðað øki av mentunar- og søguligum grundum, verður sambært uppskotinum broytt til D1 øki, og á tann hátt lýsir byggisamtyktin meira nágreiniliga hvørji økir í bygðini hava serligt fornfrøðiligt ella varðveitingarvert virði.

### Nýggj skjøl

*j. nr. 25/01104-16 Kort - Velbastað eftir broyting, uppskot feb 2026*

### Tilmæli

Tekniski stjóri og býararkitekturin mæla til at broyta uppskotið sambært skjalinum *Kort - Velbastað eftir broyting, uppskot feb 2026* og *Almenna byggisamtyktin Velbastað dafg, des 2025* og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 09. mars 2026:** Anja Weyhe og Annita á Fríðriksmørk taka undir við tilmælinum.

Bergur Robert Dam Jensen, Birgir Nielsen og Kári Johansen taka ikki undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 19. mars 2026:** Atkvøtt varð um tilmæli frá umsitingini, ið varð samtykt við sjei atkvøðum fyri, seks atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Gunnar Djurhuus, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Elin Heðinsdóttir Joensen og Guttormur í Skála.

Ímóti atkvøddu: Bergur Robert Dam Jensen, Tróndur Sigurðsson, Kári Johansen, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.

### Ískoyti

Av misgáum var ikki samsvar millum málslýsing og viðhefta kortskjal til seinastu viðgerð. Ítøkiliga er talan um broytingaruppskotið, sum umsitingin gekk á mæti, har F økir vera broytt til D1. Umsitingin hevur tiskil viðheft nýtt kortskjal, har feilurin er rættaður (sí *Kort - Velbastað eftir broyting, uppskot mars 2026*).

### Nýggj skjøl

*j. nr. 25/01104-19 Kort - Velbastað eftir broyting, uppskot mars 2026*

### Tilmæli

Tekniski stjóri og býararkitekturin mæla til at broyta uppskotið sambært skjalinum *Kort - Velbastað eftir broyting, uppskot mars 2026* og *Almenna byggisamtyktin Velbastað dafg, des 2025* og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 13. apríl 2026:** Ein minniluti, Anja Weyhe, Heidi Lava Elgeirsdóttir, tekur undir við tilmælinum.

Ein meiriluti, Bergur Robert Dam Jensen, Birgir Nielsen, Kári Johansen, tekur ikki undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 30. apríl 2026:** Útsett.

 <b>Býráðsfundur</b> 04. júní 2026	Blað nr.: 717
	Forkvinnunnar merki:

**Býráðsfundur 05. maí 2026:** Tikið av skrá.

**Býráðsfundur 04. júní 2026:** Atkvøtt varð um tilmælið frá umsitingini, ið varð samtykt við sjei atkvøðum fyri, seks atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Kristianna Winther Poulsen og Guttormur í Skála.

Ímóti atkvøddu: Bergur Robert Dam Jensen, Tróndur Sigurðsson, Súna Mørk, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.



## **187/26 Broyting av almennu byggisamtyktini fyri matr. nr. 39e og 39f, Argir. Frá A1 til A4**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	08.05.2026	120/26	26/00563-3
2 Býráðsfundur	04.06.2026	187/26	26/00563-3

### **Upprunin til málið**

Umsøkjari hevur, við heimild frá eigara, søkt um loyvi at byggja íbúðir á ognunum matr. nr. 39e og 39f, Argir.

### **Lýsing av málinum**

Ognarnar liggja í A1 sethúsaðki, og hevur umsøkjari, í samráð við umsitingina, søkt um at broyta byggisamtyktina fyri økið til nýggja A4 øki, ætlað opnari/lágari íbúðarbygging, sum í lètuni liggur til góðkenningar hjá Uttanríkis- og vinnumálaráðnum.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

Ásetingar fyri A1 øki í almennu byggisamtyktini eru m.a.:

- Umráðisparturin verður lagdur til stakhús. Eftir serloyvi frá byggivaldinum kunnu eisini byggjast tvíhús, raðhús og tílíkir bústaðir fyri eitt húski. Stakhús og tvíhús kunnu eisini hava eina minni íbúð, ið tó ikki kann frábýtast sum eigaraíbúð.

Ásetingar fyri A4 øki smb. uppskoti til broyting av almennu byggisamtyktini eru m.a.:

- Umráðisparturin verður lagdur til opna/lága bústaðarbygging.
- Skipanin av økinum skal taka atlit til og hóska til kringliggjandi bústaðarøki.

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Í sambandi við yvirskipaða ynskið um at gagnnýta avmarkaða lendið í Tórshavnar kommunu á mest skynsama hátt og býartætta, verður mælt til, at tað í ávísam egnaðum sethúsaðkjum verða bygdar íbúðir í staðin fyri sethús – hetta fyri at tryggja eina skynsama lendisnýtslu og burðardyggja býarmenning. Uppskot um at gera nýggjan umráðispart til tílíka bygging í almennu byggisamtyktini, liggur í lètuni til góðkenningar hjá Uttanríkis- og vinnumálaráðnum, sí mál *Nýggjur umráðispartur í almennu byggisamtyktini. A4 – opin og lág bústaðarbygging* og uppskot til ásetingar fyri umráðispart A4 í skjali *Umráðispartur A4 í 3. grundumráði*. Møguleikin at leggja økið sum A4 øki er treytað av, at uppskotið verður góðkent.

Umsitingin metir, at matr. nr. 39e og 39f er egnað at skipa á ein tílíkan hátt. Av tí at talan er um íbúðarøki millum – ella tætt upp at – sethúsaðkjum, eru byggiregulerandi ásetingarnar fyri nýggja A4 økið at sammeta við tær fyri A1 – sethúsaðki. Tað merkir millum annað, at mest loyvda byggistig er 0,30, mest loyvda nýtstlig er 0,70 og mest loyvda hædd er tann sama, sum í vanligum sethúsaðkjum. Munurin er, at tað í hesum nýggja umráðispartinum ber til at skipa økið sum íbúðarøki við t.d. felags parkeringsøki og hentleikum annars, umframt at til ber at sundurbýta íbúðirnar í eigaraíbúðir. Mett verður, at tað á matr. nr. 39e og 39f í tí førri kunnu byggjast uml. 10 bústaðir, í staðin fyri 4 bústaðir (á hvørjum stykki kunnu í lètuni byggjast eini tvíhús).

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

- *Nýggjur umráðispartur í almennu byggisamtyktini. A4 – opin og lág bústaðarbygging*, journal nr. 25/10630.

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Viðmerkingar frá Teknisku deild:



**Býráðsfundur**  
04. júní 2026

Blað nr.: 719

Forkvinnunnar merki:

Verður byggisamtyktin broytt, og eigarin fær loyvi at byggja 10 til 12 bústaðir, verður neyðugt at taka verandi vatnleiðingar burtur og nýggj og stórri leiðing má leggjast til ognirnar. Kostnaðin skal eigarin av ognunum bera. Høvuðsleiðingarnar megna væl at veita vatnið, um byggisamtyktin verður broytt.

Viðmerkingar frá Byggimálsdeildini:  
Byggimálsdeildin hevur ongar viðmerkingar til broytingina.

**Leggjast fyri staðbundna nevnd** Ja  Nei

#### Skjøl

- Kort – áðrenn broyting, journal nr. 26/00563-8.
- Kort – eftir broyting, journal nr. 26/00563-8.
- Umráðispartur A4 í 3. Grundumráði, journal nr. 26/00563-9.

**Fíggarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

#### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til at broyta byggisamtyktina fyri matr. nr. 39e og 39f, Argir, frá A1 øki til A4 øki, og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 08. mai 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Birgir Nielsen var ikki við í viðgerðini av málinum.

**Býráðsfundur 04. júní 2026:** Atkvøtt varð um tilmælið frá meirilutanum í fíggarnevndini, ið varð samtykt við ellivu atkvøðum fyri, tvær atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen, Guttormur í Skála, Súna Mørk, Høgni Vilhelmsen og Birgir Nielsen.

Ímóti atkvøddu: Tróndur Sigurðsson, og Annfinn Brekkstein.



## **188/26 Parkeringspláss við omankoyringina til Hvitanes**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Hvitanesnevndin	12.03.2025	3/25	25/03896-1
2 Hvitanesnevndin	16.06.2025	5/25	25/03896-1
3 Ferðslunevndin	28.08.2025	25/25	25/03896-1
4 Tekniska nevnd	01.09.2025	48/25	25/03896-1
5 Hvitanesnevndin	23.09.2025	9/25	25/03896-1
6 Fíggjarnevndin	10.09.2025	142/25	25/03896-1
7 Býráðsfundur	18.09.2025	197/25	25/03896-1
8 Ferðslunevndin	09.10.2025	35/25	25/03896-1
9 Ferðslunevndin	07.11.2025	40/25	25/03896-1
10 Hvitanesnevndin	24.02.2026	1/26	25/03896-1
11 Tekniska nevnd	08.05.2026	65/26	25/03896-1
12 Fíggjarnevndin	13.05.2026	119/26	25/03896-1
13 Býráðsfundur	04.06.2026	188/26	25/03896-1
14 Hvitanesnevndin	11.06.2026	6/26	25/03896-1

### **Upprunin til málið**

Staðbundna nevndin á Hvitanesi ynskir at betra um ferðslutrygdina og møguleikan um til- og frá koyring út á landsvegin, og somuleiðis økja um trygdina hjá bussleiðini og ferðandi tess. Eisini at gera umstøðurnar hjá bilum at parkera í økinum.

### **Lýsing av málinum**

Frá Hvitanesnevndini:

Trupuleikin lýstur í stuttum.

Tá býarbussurin koyrir inn á Hvitanes, stevnrur hann beint móti busskýlinum, sum als ikki er ein ferðslutrygg loysn. Somuleiðis koyrir ferðslan til Hvitanes, sum kemur úr Havnini, beint framvið skýlinum. Skýlið er eitt sokallað krosskýli, sum skal kunna verja fólk móti vindi úr øllum ættum, men tað ger somuleiðs, at mann ikki altíð sær um fólk eru í skýlinum, ella eru fjald handan sýnina.

Ymiskar loysnir sum vit mæla til og ynskja verða framdar. Loysnirnar skulu tó viðgerðast av serkønum fólkum innan ferðslutrygd og vegarbeiði, so frægasta loysnin verður funnin.

- Sjálvt skýli kann skiftast út við eitt úr glasi, ella partvíst úr glasi, so førarar síggja um fólk eru í skýlinum.
- Betonggirðingin fram við gøtuni, kann leingjast, soleiðis at busskýlið og fólk eru vard av girðingin, um ein bilur ella bussurin kemur av leið, tá koyrt verður inn á Hvitanes. Skelkarmyndin er, at bussurin "pløjar" og koyrir beint gjøgnum busskýlið, sum í dag er gjørligt, um heilt illa stóð til.
- Umhugsa aðra staðseting av sjálvum busskýlinum.
- Sjálv útkoyringin verður flutt longur norður. Uttan serligt gravararbeiði, kann útkoyringin flytast eina heila farbreyt longur norður, 3–4 metrar, sum vil geva bussinum betur pláss at venda á Hvitanesi. Við eitt sindur av útfylling, kann útkoyringin flytast enn longur.

Stórt økið er eisini undir landsvegnum og norðanfyri útkoyringina, til at gera nøkur fá parkeringspláss til bilar og fólk at bíða eftir bussinum, ella at umskipa fólk og/ella viðføri.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 721

Forkvinnunnar merki:

Lógir, ásetingar o.a.

Upplýsingar frá umsitingini

Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

Skjøl

Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

**Hvítanesnevndin 12. mars 2025:** Kunnað og umrøtt varð um parkeringsætlanina. Ymsar loysnir vóru umrøddar og umsitingin ger uppskot til loysnir til komandi fund við at flyta busssteðgistaðið, gera parkeringspláss og nýtt busskýli og alt hetta við 60 km/t á Hvítanesvegnum sum grundarlag.

**Ískoyti:**

Umsitingin leggur fram uppskot til umrøðu.

**Hvítanesnevndin 16. juni 2025:** Uppskotið varð framlagt og umrøtt. Umsitingin arbeiðir víðari við framløgdu loysnini. J.nr. 25/03896-7.

**Ískoyti**

Umsitingin hevur gjørt uppskot til loysn við miðoyggj, parkeringsplássi og tillagan av busskýli við tilhoyrandi kostnaðarmeting álj. uml. kr. 550.000.

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

**Játtan:**

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:		
Deild	Verk-ætlan	Navn
8175	LK81999	Vegaverkætlanir

Játtast á:			
Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan
8175			Omankoyring til Hvítanes

Upphædd
550.000

Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 722

Forkvinnunnar merki:

Íløgujáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	550.000
Áður játtað	Upphædd:	0
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2025
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	5.000

### Tilmæli

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til at játta kr. 550.000 til arbeiðið at dagføra vegamótið við omankoyringina til Hvítanes av LK81999 Vegaverkætlanir á nýggja verkætlan "Omankoyring til Hvítanes" báðar undir kontu 8175 Vegir (íløgur) og beina málið um fíggarnevndina í býráðið.

**Ferðslunevndin 28. august 2025:** Ferðslunevndin tekur undir við uppskotinum hjá umsitingini. Umsitingin arbeiðir víðari við ítøkiligum uppskoti til ferðslumerking.

**Tekniska nevnd 01. september 2025:** Ein meiriluti, Bergur Robert Dam Jensen, Heðin Mortensen, Anja Weyhe, tekur undir við tilmælinum.

Annfinn Brekkstein tekur ikki undir við tilmælinum.

Tróndur Sigurðsson atkvøður ímóti.

**Fíggarnevndin 10. september 2025:** Ein meiriluti, Elsa Berg, Guttormur í Skála, Kristianna Winther Poulsen og Høgni Vilhelmsen, tekur undir við tilmælinum og beinir málið í býráðið.

Ein minniluti, Tróndur Sigurðsson, atkvøður ímóti.

**Býráðsfundur 18. september 2025:** Kári Johansen skeyt upp at beina málið aftur í nevnd.

Fyri atkvøddu: Annfinn Brekkstein, Tróndur Sigurðsson, Kári Johansen, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen, Anja Weyhe og Bergur Robert Dam Jensen

Ímóti atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Kristianna Winther Poulsen og Guttormur í Skála.

Blankt atkvøddi: ongin.

Samtykt at beina málið aftur í nevnd við 7 atkvøðum fyri, 6 atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.

**Hvítanesnevndin 23. september 2025:** Umrøtt. Vísandi til samtykt 16. juni 2025 stendur staðbundna nevndin enn við sína støðu og hildið verður fast við loysnina sum víst í skjali 25/03896-7.

### Ískoyti

Til nýggja umrøðu í ferðslunevndini.

**Ferðslunevndin 09. oktober 2025:** Tekur undir við, at umsitingin arbeiðir víðari við málinum.

### Ískoyti

Kunnað verður um málið.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 723

Forkvinnunnar merki:

**Ferðslunevndin 07. november 2025:** Kunnað varð um skriv frá Landsverk dagf. 30.10.25 har tað varð víst á, at Landsverk mælir frá at seta ferðina niður í 60 km/t, men heldur til at seta upp (variable hastighedstavler i kryds med sidevejsdetektering). Ferðslunevndin heldur fast við niðurstøðuna frá 9. okt. 2025.

#### Ískoyti:

Í framhaldi samskiftinum við Landsverk um dagføring av sjálvum vegamótinum og hartilhojrandi spurninginum um at niðurseta ferðina á Hvítanesvegnum úr 80 km/t niður á 60 km/t, verður hesin parturin av málinum steðgaður fyribils til loysn verður funnin í framtíðar samskipti við Landsverk. Arbeitt verður ístaðin við at fáa avgreitt tann partin av málinum, sum snýr seg um staðseting av p-pláss í ovara borði á vegnum oman til bygdina.

Kunnað verður annars um málið.

**Hvítanesnevndin 24. februar 2026:** Kunnað varð um málið.

#### Ískoyti

Vísandi til tørvin á at fáa farið undir arbeiðið at gera p-pláss við omankoyringina til Hvítanes, verður mælt til at bíða við tí partinum av málinum, sum snýr seg um sjálva íbindingina og um samskipti við Landsverk um spurningin at seta ferðina niður til 60 km/t á strekkinum fram við sjálvari íbindingini. Í staðin fyri verður mælt til at fara undir gerð av p-plássinum.

Undir konto 8175 Vegir (íløgur) er annar løgukarmur LK81998 Parkering, og í 2025 eru ásettar kr. 700.000 fyri fíggarárið.

**Fíggarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

#### Játtan:

Vanlig játtan   
Eykjáttan   
Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan	Upphædd
8175	LK81998	Parkering	8175			P-pláss við omankoyringin a til Hvítanes	200.000

#### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	200.000
Áður játtað	Upphædd:	
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

#### Tilmæli

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til:

- At gera parkeringspláss við omankoyringina til Hvítanes
- At játtaðar verða játta kr. 200.000 av løgukarmi LK81998, Parkering, undir konto 8175, á nýggja verkætlan "P-pláss við omankoyringina til Hvítanes", undir somu konto
- At beina málið um fíggarnevndina í býráðið.

 <b>Býráðsfundur</b> 04. júní 2026	Blað nr.: 724
	Forkvinnunnar merki:

**Tekniska nevnd 08. maí 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggjarnevndin 13. maí 2026:** Samtykt at taka undir við teknisku nevnd og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 04. júní 2026:** Einmælt samtykt.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 725

Forkvinnunnar merki:

## **189/26 Útstykkingarvegur á matr. nr. 203c í Kollafirði**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Tekniska nevnd	24.11.2025	89/25	25/08052-1
2 Fíggjarnevndin	03.12.2025	229/25	25/08052-1
3 Býráðsfundur	11.12.2025	287/25	25/08052-1
4 Tekniska nevnd	13.04.2026	47/26	25/08052-1
5 Fíggjarnevndin	22.04.2026	83/26	25/08052-1
6 Býráðsfundur	30.04.2026	110/26	25/08052-1
7 Tekniska nevnd	08.05.2026	68/26	25/08052-1
8 Fíggjarnevndin	13.05.2026	117/26	25/08052-1
9 Býráðsfundur	04.06.2026	189/26	25/08052-1

### **Upprunin til málið**

Víst verður til mál nr. 25/06231-2 Útbjóðing av matr. nr. 203c í Kollafirði til raðhúsa- ella íbúðarbygging.

### **Lýsing av málinum**

Ætlaði íbúðarvegurin verður partur av verandi vegakervi hjá kommununi og framhald av málinum um útbjóðing av matr. nr. 203c í Kollafirði til raðhúsa- ella íbúðarbygging, vísandi til at tekniska nevnd hevur tikið undir við tilmælinum 10. juni 2025, at hava nýtt útboð fyri matr. nr. 51-203c.

Í hesum føri er ætlanin at fara undir vegarbeiðið fyrst.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

### **Upplýsingar frá umsitingini**

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Leggjast fyri staðbundna nevnd Ja  Nei

### **Skjøl**

### **Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 726

Forkvinnunnar merki:

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:			Upphædd	
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn		Nýggj verkætlan
8175	LK81999	Vegaverkætlanir	8175			Útstykkjarvegur á matr. nr. 103c, Kollafjørður	200.000

#### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	na
Áður játtað	Upphædd:	0
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2026
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	15.000

#### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til at

- heimila umsitingini at fyrireika útbjóðingartilfar at prosjektera vegaætlanina at leggja fyrri nevdina aftur.
- játta kr. 200.000 av løgukarmi LK81999 Vegaverkætlanir.
- beina málið um fíggarnevdina í býráðið.

**Tekniska nevnd 24. november 2025:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 03. desember 2025:** Ein meiriluti, Elsa Berg, Guttormur í Skála og Kristianna Winther Poulsen, tekur undir við tilmælinum og beinir málið í býráðið.

Ein minniluti, Tróndur Sigurðsson og Høgni Vilhelmsen, tekur ikki undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 11. desember 2025:** Atkvøtt varð um tilmælið, ið varð samtykt við átta atkvøðum fyrri og fimm atkvøðum ímóti.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen og Guttormur í Skála.

Ímóti atkvøddu: Tróndur Sigurðsson, Kári Johansen, Høgni Vilhelmsen, Rúni Reginsson Hammer og Annfinn Brekkstein.

#### Ískoyti

Umsitingin hevur gjørt uppskot til tilfar at bjóða út í innbodnari lisitatióin. Uppskotið tekur stóði í gerð av vegi uml. 60 m við vendiplássi, tó uttan veitingar og asfalt. Tá ið komandi mennari kemur at gera útstykkjarabeðið, verður hesin vegurin náttúrligur partur av útstykkjararbeiðinum.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 727

Forkvinnunnar merki:

Mett verður, at kostnaðurin fyri arbeiðið at gera vegin verður umleið kr. 1,3 mió.

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:			Upphædd	
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn		Nýggj verkætlan
8175	LK81999	Vegaverkætlanir	8175			Útstykkingarvegur matr.nr. 203c í Kollafirði	1.300.000

#### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgújáttan	
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:
Áður játtað	Upphædd:
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:

#### Tilmæli

Tekniski stjóri og býarverkfrøðingurin mæla til

- at heimila umsitingini at bjóða út arbeiðið í innbodnari lísitátión og at fara undir samráðingar við tann, sum hevur besta boð at gera sáttmála um arbeiðið.
- at játta kr. 1.300.000 av løgukarmi LK81999 á nýggja verkætlan “Útstykkingarvegur matr.nr. 203c í Kollafirði”, undir konto 8175 Vegir (íløgur).  
at beina málið um fíggarnevndina í býráðið.

**Tekniska nevnd 13. apríl 2026:** Ein meiriluti, Bergur Robert Dam Jensen, Anja Weyhe, Guttormur í Skála, Birgir Nielsen, tekur undir við tilmælinum.

Tróndur Sigurðsson tekur ikki undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 22. apríl 2026:** Ein meiriluti, Elsa Berg, Kristianna Winther Poulsen, Heidi Lava Elgeirsdóttir og Høgni Vilhelmsen, tekur undir við meirilutanum í teknisku nevnd og beinir málið í býráðið.

Tróndur Sigurðsson tekur ikki undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 30. apríl 2026:** Kári Johansen skjeyt upp at beina málið aftur í nevnd, ið varð samtykt við 7 atkvøðum fyri og 6 atkvøðum ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Bergur Robert Dam Jensen, Tróndur Sigurðsson, Kári Johansen, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.

Ímóti atkvøddu: Elsa Berg, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Jón Kragesteen, Kristianna Winther Poulsen og Guttormur í Skála

**Tekniska nevnd 08. mai 2026:** Nevndin áleggur umsitingini, at útboð ikki mugu fara út áðrenn neyðugar samtyktir fyriligja.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 728

Forkvinnunnar merki:

**Fíggjarnevndin 13. mai 2026:** Kunnad varð um málið.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Atkvøtt varð um tilmælið frá meirilutanum í fíggjarnevndini, ið varð samtykt við ellivu atkvøðum fyri, einari atkvøðu ímóti og einari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen, Guttormur í Skála, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.

Ímóti atkvødd: Tróndur Sigurðsson.

Blankt atkvøddi: Súna Mørk.



## **190/26 Parkeringsskipan**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Tekniska nevnd	09.02.2026	22/26	25/11126-3
2 Tekniska nevnd	09.03.2026	39/26	25/11126-3
3 Fíggjarnevndin	17.03.2026	61/26	25/11126-3
4 Tekniska nevnd	08.05.2026	66/26	25/11126-3
5 Fíggjarnevndin	13.05.2026	118/26	25/11126-3
6 Býráðsfundur	04.06.2026	190/26	25/11126-3
7 Býráðsfundur			25/11126-3

### **Upprunin til málið**

Víst verður til mál nr. 9901848 Parkerinsskipan í Tórshavnar kommunu, har kommunan og Føroya Fútadømi avtalaðu í 2003 at dagføra parkeringsskipanina í kommununi og sum liður í menningin var millum annað farið undir at brúka eina innkrevjara- og telduskipan, TicketMan, sum parkeringansararnir skuldu brúka.

### **Lýsing av málinum**

Parkerignsskipanin, sum Føroya Fútadømi/Føroya Politi saman við Tórshavnar kommunu hevur nýtt í meiri enn 20 ár, treingir til umfatandi dagføringar. Størsta avbjóðingin er tann parturin í skipanini, sum fyrisitur innkomin parkeringsgjöld. Talan er um eina gamla skipan, sum samankoyrir ásett gjöld fyri ólógliga parkering saman við skrásetingini hjá Akstovuni. Skipanin er nú vorðin ótíðarhóskandi og hevur umsitingin hjá Føroya Politi havt trupult við at senda kommununi kvatrárligar fíggjarligar uppgerðir. Av somu orsök hava trupuleikar verið við fíggjarstøðuni á rakstarkonto 7610 Parkeringsskipanin.

Umsitingin hevur kannað móguleikarnar fyri at dagføra skipanina og komin til ta niðurstøðu at royna aðra skipan. Í hesum sambandi hevur umsitingin kunnað seg um skipanina hjá Tunnilsfelagnum og Vága Floghavn. Skipanin hjá Tunnilsfelagnum hevur vist seg at virka sera væl og hóast at hendan skipan ikki í verandi líki kann nýtast av kommununi, so hevur umsitingin fingið eina fyribils kostnaðarmering frá Formula, sum eigur skipanina hjá Tunnilfelagnum, til at gera eina líknandi skipan til Tórshavnar Kommununi.

Skipanin hjá Formula verður ein skipan, har dátur frá parkeringsansarum verða tengd saman við upplýsingum frá Akstovuni og upprættað sum ein kreditor sak. Saman við rokniskaparskipanini hjá Føroya Politi, verður giro send til avvarandi bileigara, antin talgilt ella fysiskt.

Í sama viðfangi er neyðugt at dagføra skipanina ið parkeringsansararnir brúka úti á gøtunum, til at skráseta ólógliga parkeringar. Skipanin, ið er umsitin av veitaranum Schweers er ótíðarhóskandi og hevur veitarin í fleiri ár hildi einari gamlari útgávu av skipanini koyrandi einans vegna Tórshavnar Kommununi. Tískil hevur umsitingin eisini fingið eina fyribils kostnaðarmering frá Schweers uppá at dagføra skipanina til eina nýggjari útgávu.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

Løgtingslógarkunngerð nr. 14 frá 2. mars 1988 um ferðslu, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 74 frá 30. apríl 2025:

§ 58 e, stk. 9 Landsstýrismaðurin kann áseta, at eftirlitið við, at reglurnar, ið nevndar eru í stk. 1, verða hildnar, heilt ella partvíst verður latið viðkomandi bý- ella bygðaráði eftir samráðing at umsita. Landsstýrismaðurin setur greiniligari reglur um starvið hjá kommunalimum parkeringsvørðum.

§ 58 e, Stk. 7. Landfútin kann lata serligum parkeringsvørðum heilt ella fyri ein part at hava eftirlit við, at reglurnar, ið nevndar eru í stk. 1, verða hildnar. Landsstýrismaðurin setir greiniligari reglur um starvið hjá parkeringsvørðum.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 730

Forkvinnunnar merki:

§ 58 e, Stk. 8. Útreiðslurnar av parkeringsvørðum verða goldnar úr landskassanum ella eftir samráðing við viðkomandi bý- ella bygðarráð av viðkomandi kommunu.

§ 58 e, Stk. 9. 4) Landsstýrismaðurin kann áseta, at eftirlitið við, at reglurnar, ið nevndar eru í stk. 1, verða hildnar, heilt ella partvíst verður latið viðkomandi bý- ella bygðaráði eftir samráðing at umsita. Landsstýrismaðurin setur greiniligari reglur um starvið hjá kommunalimum parkeringsvørðum.

Kunngerð nr. 138 frá 22. desember 2000 um innkrevjing av gjaldi fyri ólógligan steðg ella ólógliga parkering:

§ 1. Gjaldið fyri brot á tær í § 58 e, stk. 1, í ferðslulógini fyrisetu reglur um steðg og parkering, skal rindast Føroya Landfúta innan 10 dagar frá tí degi, tað er álagt. Verður roynt at krevja gjaldið frá eigaranum (nýtaranum) eftir § 58 e, stk. 4, í ferðslulógini, fær hann eina freist at rinda gjaldið upp á minst 10 dagar roknað frá tí degi, hann hevur fingið boð um gjaldskravið.

### Upplýsingar frá umsitingini

Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

Leggjast fyri staðbundna nevnd  Ja  Nei

### Skjøl

25/11126-1 Tilfar frá stýrisfundinum í dag – Parkeringsskipan

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Verður fíggjað av rakstrarkontu 7610, Parkeringsskipanin.

Umsitingin hevur móttikið tilboð frá Formula upp á eina dagfórda parkeringsskipan álj. kr. 335.707 (u/mvg). Umsitingin hevur eisini móttikið tilboð frá Schweers upp á eina dagfórda skrásetingarskipan álj. Kr. 88.920,50 (u/mvg).

### Tilmæli

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til játta kr. 500.000,- til endamálið at fáa eina dagfórda parkeringsskipan.

Alternativt fíggjað av løgukontu 8175 Vegir (íløgur) LK81999 Vegaverkætlanir.



Býráðsfundur  
04. júní 2026

Blað nr.: 731

Forkvinnunnar merki:

**Tekniska nevnd 09. febrúar 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

### Ískoyti

Umsitingin er komin eftir, at rakstrarkonta 7610 Parkeringsskipanin hefur stórt trot og kann tí ikki brúkast til at fígga skipan.

Tí er neyðugt at skipanin verður fíggað av konto 8175 Vegir (Ílögur) LK81999 Vegaverkætlanir sum eykajáttan.

**Fíggarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				Upphædd
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan	
8175	LK81999	Vegaverkætlanir	7610		Parkeringsskipanin		500.000

### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Ílögjáttan	
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:
Áður játtað	Upphædd:
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:

### Tilmæli

Teknisk stjóri og býarverkfrøðingurin mæla til at fígga dagføringina av parkeringsskipanini av lögukarminum LK81999 Vegaverkætlanir undir kontu 8175 Vegir (Ílögur) sum eykajáttan og beina málið til tvær viðgerðir í býráðnum umvegis fíggarnevndina.

**Tekniska nevnd 09. mars 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 17. mars 2026:** Útsett.

### Ískoyti

Undir konto 8175 Vegir (Ílögur) er annar lögukarmur LK81998 Parkering, og í 2025 eru ásettar kr. 700.000 fyri fíggarárið.

**Fíggarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				Upphædd
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan	



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 732

Forkvinnunnar merki:

8175	LK81998	Parkering	7610	Parkeringsski pan	500.000
------	---------	-----------	------	----------------------	---------

#### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgjáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	
Áður játtað	Upphædd:	
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

#### Tilmæli

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til at fígga dagføringina av parkeringsskipanini álj. kr. 500.000 av løgukarminum LK81998 "Parkering" undir kontu 8175 Vegir (Íløgur) sum eykajáttan og beina málið til tvær viðgerðir í býráðnum umvegis fíggarnevndina.

**Tekniska nevnd 08. mai 2026:** Ein meiriluti, Bergur Robert Dam Jensen, Anja Weyhe, Annfinn Brekkstein, tekur undir við tilmælinum.

Tróndur Sigurðsson tekur ikki undir við tilmælinum, vísandi til at arbeiðið ikki er boðið út, og at kommunan heldur skuldi farið undir eina tilgongd at øll skuldu goldið fyri at parkera í býnum í ein parkeringsgrunn, sum kommunan eigur og rekur.

**Fíggarnevndin 13. mai 2026:** Ein meiriluti, Elsa Berg, Guttormur í Skúla, Kristianna Winther Poulsen og Birgir Nielsen, tekur undir við meirilutanum í teknisku nevnd og beinir málið í býráðið.

Tróndur Sigurðsson tekur ikki undir við tilmælinum, vísandi til at arbeiðið ikki er boðið út, og at kommunan heldur skuldi farið undir eina tilgongd at øll skuldu goldið fyri at parkera í býnum í ein parkeringsgrunn, sum kommunan eigur og rekur.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Atkvøtt varð við fyrstu viðgerð um tilmælið frá meirilutanum í fíggarnevndini, ið varð samtykt við tíggu atkvøðum fyri, einari atkvøðum ímóti og tveimum blonkum atkvøðum.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen, Guttormur í Skála, Súna Mørk og Annfinn Brekkstein.

Ímóti atkvøddi: Tróndur Sigurðsson.

Blankt atkvøddu: Høgni Vilhelmsen og Birgir Nielsen.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 733

Forkvinnunnar merki:

## **191/26 Uppskot til stuðulslóg til nýggjan Uttara Ringveg og uppskot til avtalu við TK - innkomuveg - 21/02196**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Tekniska nevnd	02.06.2025	25/25	25/01181-1
2 Tekniska nevnd	09.03.2026	35/26	25/01181-1
3 Fíggjarnevndin	17.03.2026	62/26	25/01181-1
4 Fíggjarnevndin	13.05.2026	120/26	25/01181-1
5 Tekniska nevnd			25/01181-1
6 Býráðsfundur	04.06.2026	191/26	25/01181-1

### **Upprunin til málið**

Málið er lýst í málsýsing jnr. 21/02196-2, Uppskot til stuðulslóg til nýggjan Uttara Ringveg og uppskot til avtalu við TK, sum er løgd við sum fylgiskjal.

### **Ískoyti**

Nú vegarbeiðið sambært tíðarætlan verður avhendað um mánaðarskiftið juni/juli 2025, verður kunnað um málið.

### **Fíggjarlig uppgerð pr. 05.05 2025**

Samlað játtan íalt	kr.	417.452.000
1) Frá Føroya Landstýri	kr.	110.000.000
2) Frá Eysturoyartunlinum	kr.	12.924.000
3) Tórshavnar býráð	kr.	294.528.000

Brúktar eru	kr.	66.489.000
Avlop	kr.	50.936.000
Virði á arbeiði at gera til avhending	kr.	50.872.000
Framskrivað fíggjarstøða	kr.	63.049

Víst verður annars til skjal nr. 25/01150-2 Totalt yvirlit 6.xlsx.

### **Skjøl**

21/02196-2 Uppskot til stuðulslóg til nýggjan Uttara Ringveg og uppskot til avtalu við TK  
25/01150-2 Totalt yvirlit 6.xlsx

Umsitingin kannar um gongdina í málinum.

**Tekniska nevnd 02. juni 2025:** Kunnað varð um málið.

### **Ískoyti**

Verkætlanin við innkomuvegnum varð avhendað 01.07.2025 við mangullista.



Nú arbeiðið er liðugt er staðfest, at törvur er á kr. 3 mió. til endaliga liðugerð, og stavar henda upphædd í hövuðsheitum frá útreiðslum til keyp av lendi frá privatum borgara, matrikulering og eyka útreiðslur í sambandi við byggingina, so sum streym til gøtuljós, strikingar og drekkivatnsleiðingar. Talan er ítøkiliga um niðanfyri standandi:

- Keyp av lendi frá 55-1372a, 786 m<sup>2</sup> x 2000 kr/m<sup>2</sup> = 1.572.000 kr.
  - o Orsökkin til høga m<sup>2</sup> prísinn, er at matrikulin liggur í byggilendi. Keypið er vegna tað, at vavið av inntakinum til tunnilin kom longri inn á umrødda matrikul enn upprunaliga mett.
- Veiting av tilfari til drekkivatni: 1.249.130 kr
  - o Talan er um tilfar til vatnleiðingar einans. Arbeiðið at grava fyri, leggja og tyrva er innihildið í verkætlan.
- Matrikulering av Havnavegnum: 500.000 kr (mettur kostnaður út frá galdandi prísum hjá Umhvørvisstovuni)

Tilsamans 3.321.130 kr, harav uml. kr. 320.000 eru goldnar av verkætlanini frammanundan.

### Skjøl

25/01181-5 Totalt yvirlit 12.xlsx

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan	Upphædd
8175	LK81999	Vegaverkætlanir	8175	L81037	Innkomuvegur		3.000.000

### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgjáttan	
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:
Áður játtað	Upphædd:
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:

### Tilmæli

Tekniski stjóri og býarverkfrøðingurin mæla til at játta kr. 3 mió av lögukarminum LK81999 undir kontu 8175 Vegaverkætlanir inn á verkætlanina L81037 Innkomuvegur.

**Tekniska nevnd 09. mars 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 17. mars 2026:** Umrøtt og verður tikið upp aftur á komandi fundi.

**Fíggarnevndin 13. mai 2026:** Samtykt at taka undir við teknisku nevnd og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Einmælt samtykt.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 735

Forkvinnunnar merki:

## **192/26 Nýggjur economiser til Brennistøðina**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Náttúru- og umhvørvisnevndin	04.05.2026	38/26	26/03662-2
2 Fíggjarnevndin	13.05.2026	122/26	26/03662-2
3 Býráðsfundur	04.06.2026	192/26	26/03662-2

### **Upprunin til málið**

Í oktober 2024 fekk kommunan eina støðulýsing frá Rambøll uppá Brennistøðina á Hjalla. Støðulýsingin vísir, at ymisk arbeiðir skulu gerast komandi árin, m.a. útskiptan av economiser (ECO)

### **Lýsing av málinum**

Í støðulýsingini frá Rambøll er eisini gjørd ein raðfesting av teimum ymisku arbeiðunum, sum skulu gerast. Útskiptan av ECO verður raðfest høgt, tí verandi ECO er illa farin og tað ber ikki til at reka Brennistøðina og framleiða fjarhita, um ECO ikki virkar.

Rambøll hevur gjørt útbjóðingartilfar til nýggjan ECO og innheintað tilboð frá Kanadevia, hetta tilboði er hjálagt.

Nýggi ECO verður staðsettur uttan fyri verandi bygning, og verður hetta gjørt, bæði tí at tað ikki er nóg mikið av plássi inni í verandi bygningi til nýggja ECO, og tí at við at seta hann uttanfyri, so kann Brennistøðin koyra samstundis sum meginparturin av arbeiðinum verður gjørt.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

#### **Upplýsingar frá umsitingini**

Tilboðið er uppá íalt kr. 9.650.000, tað er fyri veitan og uppsetan, uttan mvg.

Um rør skulu verða úr rustfríum og sýru-føstum tilfari, verður eykakostnaðurin kr. 1.935.000.

Tilboðið er galdandi til 21. juni 2026.

Ætlanin er at gera arbeiðið í viku 38, tað er miðjan september 2026.

Ætlanin er at gera ein klimaskerm (bygning) rundan um ECO, bæði fyri at verja ECO og fyri at kunna viðlíkahalda og gera neyðug eftirlit og útskiptan, eisini tá veðrið er ringt.

Bygningur og fundamentir eru ikki við í tilboðnum omanfyri.

Kanadevia hava givið ein eykaprís fyri rør úr rustfríum og sýru-føstum tilfari uppá kr. 1.935.000. Umsitingin metir ikki at tað er neyðugt við rustfríum rørum, vísandi til, at tjúgdin av rørunum er 1 mm meira enn á verandi ECO.

#### **Kostnaðarmeting:**

Mett verður, at samlaði kostnaðurin av at fáa ein nýggjan ECO verður kr. 13,5 mió, sum er:

**Býráðsfundur**

04. juni 2026

Blað nr.: 736

Forkvinnunnar merki:

- Tilboðið frá Kanadevia kr. 9.650.000
- Fundamentir og bygningur kr. 2.000.000
- Annað kr. 1.850.000 (prosjekt, flutning, 6,25% mvg v.m.)
- Kostnaðarmeting íalt kr. 13.500.000

Neyðugt verður at steðga brenningini (slökkja ovnin) í uml. 3 vikur, meðan ECO verður settur til verandi skipan. Hesa tíðina kann móguliga roknast við, at neyðugt verður at pakka burturkast til at leggja á goymslu ella til at senda av landinum, alt eftir hvussu leingi brennistøðin liggur still, hvussu nógv burturkast kemur inn og hvussu nógv kann sendast til IRF.

**Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

Víst verður til j.nr. 25/3238, raðfestingar íløgukonto 7175, Renovatión (íløgur), fyri 2025, har býráðið tann 18.09.2025 samtykti, at raðfesta kr. 9.250.000 til útskiftan og umvælingar á Brennistøðini, og at íløgan verður at leggja fyri náttúru- og umhvørvisnevndina, fíggarnevndina og býráðið sambært játtanarreglunum, tá tørvur er á tí.

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Leggjast fyri staðbundna nevnd Ja  Nei

**Skjøl**

j.nr. 26/03662-1 Tilboð frá Canadevia uppá nýggjan ECO

**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

**Játtan:**

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:			Upphædd
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn	
7175	LK71999	Renovatión (íløgur)	7175	L71008	Útskiftingar og umvælingar á Brennistøðini	13.500.000

**Útgreining av fíggarligum avleiðingum:**

Íløgújáttan	
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:
Áður játtað	Upphædd:
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:



**Býráðsfundur**  
04. júní 2026

Blað nr.: 737

Forkvinnunnar merki:

**Tilmæli:**

Tekniski stjórnin, leiðarinn á Umhvervisdeildinni og leiðarinn á KOB mæla til:

- at tikið verður av tilboðnum frá Kanadevia uppá nýggjan ECO, fyri íalt kr. 9.650.000,
- at játtaðar verða kr. 13.500.000 av løgukarmi LK71999, Renovatión (íløgur), á verkætlan L71008, Útskiptingar og umvælingar á Brennistöðini, undir konto 7175.
- at beina málið í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Náttúru- og umhvervisnevndin 04. maí 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 13. maí 2026:** Fíggarnevndin tekur undir við tilmælinum við tí broyting, at upphæddin kr. 13.500.000 verður broytt til kr. 4.250.000, sum skulu játtast av LK71999 á konto L71008. Tað eru frammanundan játtaðar kr. 9.250.000 av LK71999 á konto L71008.

Játtast av:			Játtast á:			Upphædd	
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn		Nýggj verkætlan
7175	LK71999	Renovatión (íløgur)	7175	L71008	Útskiptingar og umvælingar á Brennistöðini		4.250.000

**Býráðsfundur 04. júní 2026:** Einmælt samtykt.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 738

Forkvinnunnar merki:

## **193/26 Nevndarlimur Visit Tórshavn 2026**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	30.04.2026	133/26	26/03040-2
2 Býráðsfundur	05.05.2026	166/26	26/03040-2
3 Býráðsfundur	04.06.2026	193/26	26/03040-2

### **Upprunin til málið**

Býráðið skal velja ein nevndarlim og ein tiltakslim í nevndina fyri Visit Tórshavn í 2026. Felagið Tórshavn (Visit Tórshavn) hevur havt aðalfund tann 28. apríl 2026.

### **Lýsing av málinum**

Nevndin hjá felagnum Tórshavn telur fimm limir, ið sita tvey ár í senn. Annaðhvørt ár standa tveir nevndarlimir fyri vali, og annaðhvørt ár standa tríggir limir fyri vali.

Tveir nevndarlimir verða valdir beinleiðis av Tórshavnar kommunu og tríggir verða valdir av Felagnum Tórshavn á aðalfundi. Teir nevndarlimir, ið kommunan velur, og tveir av nevndarlimunum, ið Felagið Tórshavn velur, skulu verða persónar, sum eru leiðarar ella stjórar innan ferðavinnu, handilsvinnu, matstovuvinnu og møguliga aðra vinnu, sum ein ein viðkomandi leiklut í ferðavinnuhøpi.

Triði nevndarlimurin, sum Felagið Tórshavn velur, umboðar Felagið Tórshavn, og kann verða valdir millum limir felagsins ella umboðandi almennan ella privatan stovn, savn, mentanarlív ella líknandi.

Nevndarlimir kunnu ikki vera býráðslimir. Nevndarlimir kunnu verða valdir aftur. Fyri hvønn nevndarlim verður tiltaks nevndarlimur valdur. Nevndin skipar seg sjálva við formanni og næstformanni.

Samgongan valdi í 2025 nevndarlim og tiltakslim. Í 2026 er tað andstøðan, sum skal velja nevndarlim og tiltakslim.

Í ár standa Sóley Heradóttir Hammer og Sunnvá Dahl Høgfeldt fyri vali um sum umboð fyri Tórshavnar kommunu.

**Lógir, ásetingar o.a.**

**Upplýsingar frá umsitingini**

**Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Leggjast fyri staðbundna nevnd  Ja  Nei

**Skjøl**



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 739

Forkvinnunnar merki:

**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

**Fíggjarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

**Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir til, at Býráðið velur lim og nevndarlim fyri Felagið Tórshavn, sum andstøðan mælir til.

**Býráðsfundur 30. apríl 2026:** Útsett.

**Býráðsfundur 05. mai 2026:** Tróndur Sigurðsson skjýtur upp at velja Súsannu Sondum sum fastan lim, og Annfinn Brekkstein skjýtur upp at velja Geir Wardum sum tiltakslim í nevndina fyri Felagið Tórshavn, ið var einmælt samtykt.

**Ískoyti:**

Gjort er vart við, at omanfyri nevndu lúka ikki krøvini sambært viðtøkunum.

Krøvini til nevndarlimir er, at teir “skulu vera persónar, sum eru leiðarar ella stjórar innan ferðavinnu, handilsvinnu, matstovu vinnu og møguliga aðra vinnu, sum hevur ein viðkomandi leiklut í ferðavinnu høpi.”

Fyri ikki at bróta viðtøkurnar, verður málið lagt fyri aftur næsta býráðsfund, har minnilutin fær høvið at velja nevndarlim og varalim, sum lúka krøvini sambært viðtøkunum.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Atkvøtt var um at staðfesta valdar limir og at beina málið í vinnunevndina um at broyta viðtøkurnar fyri val av nevndarlimum, ið varð einmælt samtykt.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 740

Forkvinnunnar merki:

## **194/26 Leigumál. Kommunan leigar lendi til Transformarastøð. SEV. Øki á Bøllureyni. matr.nr. 139a, Tórshavn.**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Fíggjarnevndin	22.04.2026	93/26	25/09219-3
2 Býráðsfundur	30.04.2026	132/26	25/09219-3
3 Býráðsfundur	05.05.2026	165/26	25/09219-3
4 Fíggjarnevndin	13.05.2026	109/26	25/09219-3
5 Býráðsfundur	04.06.2026	194/26	25/09219-3

**Upprunin til málið. SEV hevur søkt um byggiloyvi til eina transformarastøð á matr.nr. 139a, Hoyvík. Á Bøllureyni við Oyggjarvegin.**

### **Lýsing av málinum**

Kommunan hevur givið byggiloyvi til Transformarastøðina 29.09.2025.

Náttúrufriðingarnevnd Strey moyar Sýslu, hevur givið sýtt samtykki til bygging/staðseting 19.08.2025, og hevur hin 28.september 2025, givið loyvið.

Vísandi til at talan er um festijørð, krevur Búnaðarstovan at leigusáttmáli verður gjørdur, og at Tórshavnar kommuna stendur fyri leigumálinum.

Kostnaður. Byrjan kr. 2.500,- og ein árlig leiga á 500 kr.

Búnaðarstovan hevur sent kommununi eitt uppskot til ein 10 ára leigusáttmála.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

Matrikkullógin og viðtøkur fyri SEV.

Sambært grein 10 stk. 1, í viðtøkunum fyri SEV framgongur, at hvør limakommuna letur innanfyri kommunumark felagnum ókeypis til handa ta vídd, ið tørvar til háspennings- og lágspenningsleiðingar, transformarastøðir og til vegir til støðirnar.

### **Upplýsingar frá umsitingini**

**Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Leggjast fyri staðbundna nevnd    Ja     Nei

**Skjøl** 25/09219-1 Leigusáttmáli.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 741

Forkvinnunnar merki:

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:		
Deild	Verk-ætlan	Navn

Játtast á:			
Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan
		6111	

Upphædd
2500

### Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	2500
Áður játtað	Upphædd:	
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	500

### Tilmæli:

Kommunustjórin mælir býráðnum til umvegis fíggjarnevndina, at leiga lendið frá Búnaðarstovuni í 10 ár, sí sáttmála skjal 25/09219-1

**Fíggjarnevndin 22. apríl 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið.

Kristianna Winther Poulsen og Tróndur Sigurðsson vóru ikki við í viðgerðini av málinum.

**Býráðsfundur 30. apríl 2026:** Útsett.

**Býráðsfundur 05. mai 2026:** Borgarstjórin kom við broytingaruppskoti um at beina málið aftur í nevnd, ið varð einmælt samtykt

### Ískoyti:

Málið verður lagt fyri aftur í fíggjarnevnd.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 742

Forkvinnunnar merki:

Spurningur um festari er hoyrdur.

Upplýsast kann, at í samband við viðgerðina av byggimálinum ( j.nr. 25/05995 ) framgongur sambært útskrift úr gerðabók Náttúrufriðingarnevnd Streymoyar Sýslu ( J.nr. 25/05995-6 )

at:

- Nevndarformaðurin í Náttúrufriðingarnevndini hevur 14. august 2025 tosað við bóndan Sigert Patursson um umsóknina og ætlaninar hjá SEV. Sigert úttalaði, at best hevði verið, um umsóknin frá SEV kom beinanvegin, tá søkt bleiv um at seta HF-antennuna upp á staðnum. Hann helt, at tá tøkniárið var komið, so mátti eisini streymur veitast hagar. Hann hevði annars einki ímóti ætlanini.
- 14. august sendi nevndarformaðurin í Náttúrufriðingarnevndini teldupost til Búnaðarstovuna og bóndan um ætlaninar at seta trafostøð upp á staðnum við umbøn um at fáa viðmerkingar til ætlanina.
- 18. august tosaði nevndarformaðurin í Náttúrufriðingarnevndini við deildarleiðara, Andrass Holm Arge á Búnaðarstovuni. Eftir at hava tosað um ætlanirnar, upplýsti hann, at Búnaðarstovan einki hevði ímóti ætlanini, tá bóndin longu var kunnaður.

Viðheft skjøl úr byggimálinum 25/05995.

- Byggiloyvi til transformarastøð 29.09.2025
- Afgørelse fra Overfredningsnævnet 28.09.2025
- Útskrift Gerðabók Náttúrufriðingarnevnd Streymoyar sýslu. 9.08.2025
- Uppskot frá SEV til staðseting av trafostøð
- Tekningar og myndir av trafostøð
- Teldupostur til Búnaðarstovuna og bóndan 14.08.2025

**Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir býráðnum til umvegis fíggarnevndina, at leiga lendið frá Búnaðarstovuni í 10 ár, sí sáttmála skjal 25/09219-1

**Fíggarnevndin 13. mai 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Einmælt samtykt.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 743

Forkvinnunnar merki:

## **195/26 Sandsølan á Sundi ( Sandship ) : Umsókn um at víðka leiguøki á Sundi**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Havnannevndin	05.05.2026	28/26	26/03680-5
2 Fíggjarnevndin	13.05.2026	123/26	26/03680-5
3 Býráðsfundur	04.06.2026	195/26	26/03680-5

### **Upprunin til málið**

Umsókn frá Sandsøluni á Sundi d.f. 9/4-26.

### **Lýsing av málinum**

Sandsølan á Sundi, ið leigar uml. 20.000 m<sup>2</sup> á eystara parti á nýggju útfyllingini á Sundi, søkir í telduposti d.f. 9/4-26 um at víðka verandi leigumál við umleið 4-5.000 m<sup>2</sup> aftrat.

Felagið ætlar at víðka um goymsluna á Sundi fyri at kunna miðsavna mest møguligt av virkseminum, og hevur tí tørv á størri goymsluøki.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Verandi leigusáttmáli umfatar 20.000 m<sup>2</sup> á eystara parti av nýggju útfyllingini á Sundi. Leigusáttmálin tók við 28/2-2022 og hevur 10 ára gildistíð, og síðani 6 mánaða uppsagnartíð.

Tórshavnar havn metir, at virkseimið hjá Sandsøluni á Sundi hóskar sera væl til økið á Sundi. Sandsølan innflytir sand, skerv o.t. um bryggjukantin á Sundi og skapar harvið inntøkur til Tórshavnar havn frá vøru- og skipagjöldum, júst sum endamálið er við slíkum havnaøkjum.

Tórshavnar kommuna (Brennistøðin) hevur ætlanir um at leiga umleið 13.000 m<sup>2</sup> í eystara enda á útfyllingin til skrotviðgerð og -goymslu v.m. Økið til Brennistøðina er lagt og teknað soleiðis, at tað skuldi bera til at víðka leigumálið hjá Sandsøluni eystureftir, um tørvur gjørdist á tí. Tað eru áleið 5.000 m<sup>2</sup> ímillum núverandi leiguøkið hjá Sandsøluni og ætlaða økið hjá Brennistøðini. Sostatt er pláss fyri, at Sandsølan kann víðka og at Brennistøðin kann fáa ætlaða økið til leigu.

Á økinum, sum Sandsølan ætlar at leiga, er gjørt eitt (stuttíðar) leigumál á 600 m<sup>2</sup> við JS Vørukoyring (upprunaliga 1000 m<sup>2</sup>, sum seinni er minkað niður í 600 m<sup>2</sup>), sum skal brúkast til parkering av lastbilum og bingjum. Neyðugt verður tí at uppsiga hetta leigumálið. Uppsagnartíðin er 1 mánaði. Eisini kann víkjast frá uppsagnartíðini, um økið skal nýtast til annað endamál sambært heildarætlan ella til annað langtíðarleigumál í samsvari við byggisamtyktini fyri økið.

Neyðugt verður at leingja vegatkomuna til eystara part av økinum við umleið 200-250 m.

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Leggjast fyri staðbundna nevnd Ja  Nei



## Skjøl

- J.Nr. 25/07022-1 : (Verandi) leigusáttmáli við Sandsøluna  
J.Nr. 26/03680-1 : Umsókn frá Sandsøluni um at víðkan leigumálið á Sundi  
J.Nr. 26/03680-6 : Kortsjál, ið vísir uppskot til víðkan av leiguøkinum  
J.Nr. 26/03680-7 : Uppskot til ískoyti til leigusáttmála við Sandsøluna  
J.Nr. 26/03680-3 : Teldupostur við støðumynd av økinum, ið KOB ætlar at leiga  
J.Nr. 22/05943-2 : Leigusáttmáli við JS Vørukoyring  
J.Nr. 26/03680-2 : Teldupostur frá Sandsøluni við uppskoti um ymsar ábøtur  
J.Nr. 26/03680-4 : Teldupostur frá Sandsøluni við dronumyndum av økinum

## Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

## Tilmæli:

Stjórin í Tórshavnar havn mælir til,

- at verandi leigumál við Sandsøluna á Sundi verður víðkað við uml 5.000 m<sup>2</sup> sambært kortsjáli j.nr. 26/03680-6, og at gjørt verður eitt ískoyti til leigusáttmálan hesum viðvíkjandi sambært uppskot j.nr. 26/03680-7.
- at leigumálið við JS Vørukoyring verður uppsagdur til 1. september 2026.
- at beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Havnanevndin 05. mai 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Fíggjarnevndin 13. mai 2026:** Samtykt at taka undir við havnanevndini og beina málið í býráðið.

Tróndur Sigurðsson var ikki við í viðgerðini av málinum.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Atkvøtt varð um tilmælið frá fíggjarnevndini, ið varð samtykt við tólv atkvøðum fyri, einari atkvøðu ímóti og ongari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen, Guttormur í Skála, Súna Mørk, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.

Ímóti atkvøddu: Tróndur Sigurðsson.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 745

Forkvinnunnar merki:

## 196/26 Brúksvatn til Stórutjørn

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Tekniska nevnd	08.05.2026	63/26	26/03494-2
2 Fíggarnevdin	13.05.2026	124/26	26/03494-2
3 Býráðsfundur	04.06.2026	196/26	26/03494-2

### Upprunin til málið

Í sambandi við útstykkingina á Stórutjørn, er neyðugt, at neyðugt vatntrýst er á brúksvatninum til komandi virkseimið. Verandi trýst á ca. 2 bar nøktar ikki tørvin, tí hæddarmunurin millum ovastu lonirnar í útstykkingini og vatnbrunnarnar í Villingardali er einans ca 30 m.

Fyri at nøkta tørvin á vatntrýstinum kann ein nýggj vatnleiðing leggjast frá ovast á Sundsvegnum við vatnbrunnarnar hjá Villingardalsverkinum og oman til útstykkingarnar við Stórutjørn. Henda leiðin er uml. 1700 m long og kostar uml. kr. 11 mió.

Hin loysnin er at staðseta eina pumpustøð á økinum og kostar hetta uml. kr. 1,2 mió.

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Játtan:

Vanlig játtan   
Eykejáttan   
Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				Upphædd
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan	
6775	LK67999	Vatnveiting	6775			Brúksvatn til Stórutjørn	1.200.000

### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	
Áður játtað	Upphædd:	
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

### Tilmæli:

Tekniski stjórin, býarverkfrøðingurin og leiðarin á vatndeildini mæla til at

- Heimila umsitingini at prosjektera útbjóðingartilfar og at bjóða út arbeiðið í innbodnari lisitatió, sum síðani verður lagt fyri nevndina aftur.
- játta kr. 1.200.000 av løgukarmi LK67999, Vatnveiting, undir konto 6775, Vatnveiting (íløgur), á nýggja verkætlan "Brúksvatn til Stórutjørn".
- beina málið um um fíggarnevdina í býráðið.

Tekniska nevnd 08. mai 2026: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

 <b>Býráðsfundur</b> 04. júní 2026	Blað nr.: 746
	Forkvinnunnar merki:

**Fíggarnevndin 13. maí 2026:** Samtykt að taka undir við teknisku nevnd og beina málið í býráðið.

Tróndur Sigurðsson var ekki við í viðgerðinni av málinum.

**Býráðsfundur 04. júní 2026:** Einmælt samtykt.



## 197/26 Framflytingar fyri roknskaparárið 2025

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Figgjarnevndin	17.03.2026	72/26	26/02479-1
2 Býráðsfundur	19.03.2026	95/26	26/02479-1
3 Býráðsfundur	30.04.2026	134/26	26/02479-1
4 Býráðsfundur	05.05.2026	167/26	26/02479-1
5 Býráðsfundur	04.06.2026	197/26	26/02479-1

### Upprunin til málið

Sambært játtanarreglunum hjá Tórshavnar kommunu verða meir- og minninýtslur fluttar fram til komandi ár. Framflytingar skulu játtast sum eykajáttan í býráðnum, tvs. skulu hava tvær viðgerðir.

Meirnýtsla, sum í mesta lagi kann vera 5% av nettojáttanini, verður flutt til næsta ár. Meirnýtsla skal vera burtur innan trý ár.

Minninýtsla, sum í mesta lagi kann vera 10% av nettojáttanini, verður flutt til næsta ár. Um serlig viðurskifti gera seg galdandi, og ynski er at flyta meira enn 10% til árið eftir, kann ein umbøn um hetta sendast avvarðandi fyrisingarstjóra.

### Lýsing av málinum

Ársroknskapurin fyri 2025 er gjørdur upp, og gjørt er eitt yvirlit yvir rakstrar- og íløgújáttanir at flyta fram til 2026.

Samlaða framflytingin íroknað Tórshavnar Havn er í alt kr. 112,0 mió. Fyri rakstur er upphæddin kr. 24,3 mió. netto og fyri íløgur kr. 87,7 mió.

Tórshavnar havn hevur harumfamt staðfestar meirinntøkur í 2025 á kr. 11,3 mió. Biðið verður um at fáa hesa upphædd framflutta á íløgukarmin P00.

	<u>Rakstur</u>	<u>Íløgur</u>	<u>Meirinntøkur</u>
TK	18,1 mió	5,9 mió	
TH	6,2 mió	81,8 mió	11,3 mió
<b>Íalt</b>	<b>24,3 mió</b>	<b>87,7 mió</b>	<b>11,3 mió</b>

Samlaða minninýtslan á rakstrarsíðuni fyri Tórshavnar kommunu frároknað Tórshavnar havn er kr. 6,2 mió. kr. Á § 1,2,5,6 og 7 er talan um minninýtslu, í meðan tað á § 3 og 4 er talan um meirnýtslu.

Lógir, ásetingar o.a.

Upplýsingar frá umsitingini

Onnur mál

Lógir, ásetingar o.a.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 748

Forkvinnunnar merki:

### Upplýsingar frá umsitingini

Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

Leggjast fyri staðbundna nevnd Ja  Nei

### Skjøl

#### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Játtan:

Vanlig játtan

Eyka játtan

Lokað verkætlan

Játtast av:		
Deild	Verkætlan	Navn
Ymiskar		Framflutt 2025
7410	TH	Meirinntøkur

Játtast á:			
Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan
Ymiskar		Játtan 2026	
7475	TH	Íløgukarmur P00 2026	

Upphædd
112,0 mió
11,3 mió

#### Tilmæli:

Stjórnin mælir til at játtað framflyting á 24,3 mió. kr. til rakstur og 87,7 mió. kr. til íløgur. Eisini verður mælt til at staðfestar meirinntøkur hjá Tórshavnar Havn á kr. 11,3 mió verða fluttar á íløgukarmin P00.

Møguligar broytingar í framflytingum koma við til aðru viðgerð.

**Fíggjarnevndin 17. mars 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið til tvær viðgerðir.

**Býráðsfundur 19. mars 2026:** Einmælt samtykt við fyrstu viðgerð.

**Býráðsfundur 30. apríl 2026:** Útsett.

**Býráðsfundur 05. mai 2026:** Atkvøtt varð við aðru viðgerð, og varð málið samtykt við tólv atkvøðum fyri, einari atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.



**Býráðsfundur**  
04. júní 2026

Blað nr.: 749

Forkvinnunnar merki:

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Jón Kragesteen, Kristianna Winther Poulsen, Bergur Robert Dam Jensen, Guttormur í Skála, Kári Johansen, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.

Ímóti atkvøddi: Tróndur Sigurðsson.

#### Ískoyti:

Roknskapurin er nú endaligur og staðfest er ein broyting í íløgum.

Samlaða framflytingin fyri íløgur verður 85,1 mió. kr, ein broyting á -2,6 mió. og raksturinn verður óbroyttur 24,3 mió. í alt kr. 109,4 mió.

	<u>Rakstur</u>	<u>Íløgur</u>	<u>Meirinntøkur</u>
TK	18,1 mió	3,3 mió	
TH	6,2 mió	81,8 mió	11,3 mió
<b>Íalt</b>	<b>24,3 mió</b>	<b>85,1 mió</b>	<b>11,3 mió</b>

#### Skjøl:

26/02479-1 -	<i>“Uppskot til broytingar í framfluttum rakstri 2025”</i>
26/02479-1 -	<i>“Framflyting íløgur 2025, endaligt”</i>
26/02479-1 -	<i>“Framflyting rakstur 2025, endaligt”</i>
26/02479-2 -	<i>“Framflyting íløgur 2025”</i>
26/02479-2 -	<i>“Framflyting rakstur 2025”</i>

#### Tilmæli:

Stjórnin mælir til at játta framflyting á 24,3 mió kr til rakstur og 85,1 mió. til íløgur, og at staðfestar meirinntøkur hjá Tórshavnar Havn á kr. 11,3 mió verða fluttar á íløgukarmin P00.

Eisini verður mælt til at gera broytingar í rakstrarframflytingini sambært viðlagda broytingarskjali.

Í eykajáttanini av meirinntøkum 2025, mál 25/09786-1, var samtykt at játtað 1,3 mió til spælipláss í viðarlundini (Náttúruspælipláss Amerika) á íløgukontu 3175 Barnaansing. Sambært bygnings- og mentamálaeildini skuldi hendan játtanin heldur verið samtykt á 4175 Dagføring av skúlum. Mælt verður til at flyta játtanina av 3175-LK31999 á 4175-L41019 Skúlar uttanumþekið.

**Býráðsfundur 04. júní 2026:** Atkvøtt varð um tilmælið, ið varð samtykt við tólv atkvøðum fyri, einari atkvøðu ímóti og ongari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen, Guttormur í Skála, Súna Mørk, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.

Ímóti atkvøddi: Tróndur Sigurðsson.



**Býráðsfundur**  
04. júní 2026

Blað nr.: 750

Forkvinnunnar merki:

## **198/26 Góðkenning av mánaðarroknskapium 2026**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Fíggjarnvndin	18.02.2026	48/26	26/00100-1
2 Býráðsfundur	26.02.2026	67/26	26/00100-1
3 Fíggjarnvndin	17.03.2026	73/26	26/00100-1
4 Býráðsfundur	19.03.2026	96/26	26/00100-1
5 Fíggjarnvndin	22.04.2026	99/26	26/00100-1
6 Fíggjarnvndin	29.04.2026	107/26	26/00100-1
7 Býráðsfundur	30.04.2026	136/26	26/00100-1
8 Býráðsfundur	05.05.2026	169/26	26/00100-1
9 Fíggjarnvndin	13.05.2026	128/26	26/00100-1
10 Fíggjarnvndin	27.05.2026	134/26	26/00100-1
11 Býráðsfundur	04.06.2026	198/26	26/00100-1
12 Fíggjarnvndin	10.06.2026	155/26	26/00100-1

### **Upprunin til málið**

Sambært kunngerð nr. 89 frá 15. október 2008 um roknskaparverk kommununnar o.t. §10 skulu kommunur innraportera roknskapardátur hvønn mánað til Fíggjarmálaráðið.

Sambært § 9 skal kommunustýrið góðkenna.

### **Lýsing av málinum**

### **Lógir, ásetingar o.a.**

### **Upplýsingar frá umsitingini**

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Leggjast fyri staðbundna nevnd    Ja     Nei

### **Skjøl**



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 751

Forkvinnunnar merki:

**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

**Fíggjarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri januar verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggjarnevndin 18. februar 2026:** Framlagt.

**Býráðsfundur 26. februar 2026:** Framlagt og góðkent.

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri februar verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggjarnevndin 17. mars 2026:** Framlagt.

**Býráðsfundur 19. mars 2026:** Framlagt og góðkent.

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri mars verður lagt frá á fundinum.

**Fíggjarnevndin 22. apríl 2026:** Útsett.

**Fíggjarnevndin 29. apríl 2026:** Framlagt.

Tróndur Sigurðsson var ikki við í viðgerðini av málinum.

 <b>Býráðsfundur</b> 04. júní 2026	Blað nr.: 752
	Forkvinnunnar merki:

**Býráðsfundur 30. apríl 2026:** Útsett.

**Býráðsfundur 05. maí 2026:** Framlagt og góðkent.

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri apríl verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggarnevndin 13. maí 2026:** Útsett.

**Fíggarnevndin 27. maí 2026:** Framlagt.

**Býráðsfundur 04. júní 2026:** Framlagt og góðkent.



Býráðsfundur  
04. juni 2026

Blað nr.: 753

Forkvinnunnar merki:

## 199/26 Vegagerð við Borgarahúsið í Kaldbak

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Tekniska nevnd	12.01.2026	4/26	25/11095-1
2 Fíggarnevndin	21.01.2026	5/26	25/11095-1
3 Býráðsfundur	29.01.2026	17/26	25/11095-1
4 Tekniska nevnd	09.03.2026	44/26	25/11095-1
5 Fíggarnevndin	22.04.2026	84/26	25/11095-1
6 Býráðsfundur	30.04.2026	111/26	25/11095-1
7 Býráðsfundur	04.06.2026	199/26	25/11095-1

### Upprunin til málið

Víst verður til mál nr. 25/04088 Innkomuvegur til bygdina og vegin niðan á Garðar og Soylogarðar í Kaldbak.

### Lýsing av málinum

Ástaðarfundur varð hildin 03.12.2025.

Ynski frá umboðunum úr staðbundnu nevndini er, at farast skal víðari við arbeiðinum at tillaga uttanumøkið við Borgarahúsið.

Fyri at farast kann víðari í viðgerðini av málinum, skal fígging útvegast til arbeiðið, so tað kann bjóðast út.

### Skjøl

mál nr. 25/04088 Innkomuvegur til bygdina og vegin niðan á Garðar og Soylogarðar í Kaldbak

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Játtan:

Vanlig játtan

Eykajáttan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan	Upphædd
8175	LK81062	Vegagerð við Borgarahúsið í Kaldbak	8175	L81062		Vegagerð við Borgarahúsið í Kaldbak	1.500.000

### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	
Áður játtað	Upphædd:	
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla teknisku nevnd til at:



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 754

Forkvinnunnar merki:

- 1) játta kr. 1.500.000 av lögukarmi LK81062, Vegagerð við Borgarahúsið í Kaldbak, á nýggja verkætlan L81062, Vegagerð við Borgarahúsið í Kaldbak, undir kontu 8175.
- 2) beina málið um fíggjarnevndina í býráðið.

**Tekniska nevnd 12. januar 2026:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og at heimila umsitingini at bjóða arbeiðið út.

**Fíggjarnevndin 21. januar 2026:** Einmælt samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 29. januar 2026:** Einmælt samtykt.

### Ískoyti

Lisitation varð hildin 25.02.2026 og vóru hesi boð móttikin:

- Andrias Berg, sum ikki gav boð.
- David Nordendal kom við einum tilboði, sum ljóðaði uppá kr. 1.474.521,20 u.mvg. saman við tíðarætlan, hvar avhending er sett til 01.09.2026.
- Frank Hellisdal kom við einum tilboði, sum ljóðaði uppá kr. 1.124.450,40 u.mvg. Frank hevur viðmerkt: Byrja mitt í summar. Her er eingin tíðarætlan við.

Lægsta tilboð gevur sambært lógini um útboð rættin til at samráðast um sáttmála. Løgfrøðilig meting er gjørd, at, manglandi tíðarætlanin sambært útboðstilfarinum, ikki útilokar boðgevaran. Tíðarætlanin hjá tilboðsgevaranum við næstlægsta tilboðnum vísir á eina tíðarætlan upp á uml 5-6 mánaðir, frá tí at arbeiðið byrjar, og verður tað tí met, at hetta kann viðføra, at økið verður sum byggipláss í ov langa tíð í mun til vavið av verkætlanini.

Út frá eini heildarmeting verður met, at fara undir samráðingar við tilboðsgevara við lægsta tilboðnum, har viðkomandi skal vísa á eina realistiska tíðarætlan fyri arbeiðið.

### Tilmæli

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til at heimila umsitingini:

- at fara undir samráðingar við veitaran við lægra tilboðnum.
- at gera sáttmála við veitaran, treytað av at samráðingarnar koma á mál.

**Tekniska nevnd 09. mars 2026:** Samtykt at taka undir við tilboðnum frá David Nordendal, men við tí treyt, at umsitingin fer í samráðingar við hann um, at arbeiðstíðin skal stytast munandi.

Tróndur Sigurðsson luttók ikki í viðgerðini av málinum.

### Ískoyti:

Borgarstjórin hevur biðið um eitt uttanhýsis lögfrøðiligt upprit í málinum.

Uppritið viðger hesi viðurskifti:

1. um kommunustýrslimir eru bundnir av fyrisingarrættinum, tá ið avgerðir verða tiknar í kommunustýrinum og í føstum nevndum.
2. um kommunan er bundin til at gjøgnumføra og halda seg til sáttmálan við arbeiðstakaran, sum sáttmáli er skrivaður undir við og um endurgjaldsváðar eru fyri kommununa í málinum.



3. *um kommunustýrslimir kunnu hefta persónliga fyri at kommunan fær fíggjarligan miss vegna avgerðir, sum kommunustýrslimir hava verið við til at taka/samtykkja.*

Uppritið vísur á, at fyrisitingarlógin og meginreglurnar innan fyrisitingarrættin eru galdandi fyri viðgerðina av málum, har myndugleikin hevur ella fer at taka avgerð. Í fyrisitingarrættinum galda harumframt tær meginreglur, sum eitt nú kravið um at ein avgerð skal vera saklig, kravið um grundgeving, kravið um at upplýsa mál til fulnar osfr. Tá ið kommunustýrið ella føst nevnd, sum kommunustýrið hevur heimilað at taka avgerðir, tekur avgerðir mótvegis borgaranum, skulu avgerðirnar/samtyktirnar tiskil halda seg til tær vanligu fyrisitingarrættarlígu meginreglurnar.

Tá ið kommunan tekur avgerð um at taka av einum tilboði frá einum tilboðsgevara, og gevur einum øðrum tilboðsgevara noktandi svar, er avgerðin fevnd av fyrisitingarrættinum. Um samtyktin ella avgerðin mótvegis borgaranum ikki inniheldur tey krøv, sum eru sambært fyrisitingarrættinum, er vandi fyri, at lýtir eru við avgerðini, sum í ringasta føri kann enda við eini skeivari avgerð og hetta kann móguliga hava við sær endurgjald.

Í uppritinum verður víst á, at nevndarlimirnir í Teknisku nevnd hava fingið málið upplýst frá umsitingini, fingið sakligar grundgevingar fyri tilmælinum um at fara í samráðingar við tilboðgevaran við lægra tilboðnum og heimila umsitingini, at innganga avtalu við tilboðsgevaran. Hóast hetta hevur nevndin samtykt at taka av tilboðnum frá tí, sum hevði hægra tilboðið. Hendan avgerð er tikin uttan at grundgevingarnar ella sakligu atlitini aftanfyri avgerðini eru ferd í gerðabókina, og soleiðis sum málið er upplýst, verður mettt, at tað ikki eru saklig atlit, sum kunnu grundgeva ítækiligu avgerðini. Harumframt hevur Tekniska nevnd við at samtykkja at gera avtalu við tilboðsgevaran við hægra tilboðnum, farin útum heimilaðu játtanina, og tað í sær sjálvum er eitt brot á kommunustýrslógina og kann verða tyngjandi í mun til metingina um endurgjald mótvegis kommununi.

Í uppritinum verður mettt, at málið ber brá av fleiri lögfrøðiligum avbjóðingum, m.a. kundi útbjóðingarskrivið verið gjøllari í sínum málburi og gjøllari frágingið. Annars verður víst á, at tað er ikki ivi um, at tann eini tilboðsgevarin hevði lægri tilboð enn hin, og at tann tilboðsgevarin, sum endaði við at fáa arbeiðið, hevði eitt tilboð, sum var hægri enn játtanin, ið var tøk til endamálið. Um saklig atlit høvdu verið fyri at tikið av hægra tilboðnum, so hevði hetta undir øllum umstøðum kravt, at kommunustýrið setti størri játtan av til endamálið áðrenn sáttmáli var undirskrivaður.

Í uppritinum verður samanumtikið mettt, at tað kann staðfestast, at

1. *kommunustýrslimir eru bundnir av fyrisitingarrættinum, tá ið avgerðir verða tiknar í kommunustýrinum og í føstum nevndum,*
2. *at kommunan er bundin til at gjøgnumføra og halda seg til sáttmálan við arbeiðstakaran, sum sáttmáli er skrivaður undir við, men at endurgjaldsváðar eisini eru fyri kommununa mótvegis tilboðsgevaranum við lægra tilboðnum, og at*
3. *kommunustýrslimir kunnu hefta persónliga fyri fíggjarligan miss, sum kommunan verður fyri vegna avgerðir/samtyktir, sum kommunustýrslimir/nevndarlimir í føstum nevndum hava verið við til samtykkja.*

**Skjal:**

25/11095-17: *“Uttanhýsis lögfrøðiligt upprit um útboð, nevndarviðgerð, játtanarheimild og endurgjaldsábyrgd”*

**Tilmæli:**

At umrøða á fíggjarnevndarfundi.

**Fíggjarnevndin 22. apríl 2026:** Umrøtt.

**Býráðsfundur 30. apríl 2026:** Umrøtt.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 756

Forkvinnunnar merki:

**Ískoyti:**

Tróndur Sigurðsson biður um at fáa málið á skrá til komandi býráðsfund.

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Tróndur Sigurðsson skjýtur upp at gera óhefta kanning av málinum, og at umboð fyri hvønn flokk eru við til at orða arbeiðssetning. At leggja til politiska støðutakan aftur.

Atkvøtt varð um broytingaruppskotið, ið varð samtykt við tólv atkvøðum fyri, ongari atkvøðu ímóti og einari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen, Guttormur í Skála, Tróndur Sigurðsson, Súna Mørk, Birgir Nielsen, Høgni Vilhelmsen og Annfinn Brekkstein.

Ímóti atkvøddi: Eingin

Blankt atkvøddi: Annita á Fríðriksmørk.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 757

Forkvinnunnar merki:

## **200/26 Nýtt felagshús til FC Hoyvík og heildarætlan fyri økið - 23/05602**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	27.03.2025	92/25	25/00153-1
2 Býráðsfundur	18.06.2025	176/25	25/00153-1
3 Mentamálanevndin	03.09.2025	99/25	25/00153-1
4 Býráðsfundur	04.06.2026	200/26	25/00153-1

**Býráðsfundur 27. mars 2025:** Málið varð umrøtt, og síðani varð atkvøtt um, hvørt broytingaruppskot skuldi kunna leggjast fram í málinum, og fall hetta við fimm atkvøðum fyri, átta atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Sunnvá Dahl Høgfeldt, Tróndur Sigurðsson, Kári Johansen, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen.

Ímóti atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Kristianna Winther Poulsen, Bergur Robert Dam Jensen, Guttormur í Skála.

Málið avgreitt við umrøðuni í býráðnum.

### **Ískoyti:**

Birgir Nielsen krevur at fáa málið á skrá til býráðsfundin.

**Býráðsfundur 18. juni 2025:** Málið varð umrøtt, og síðani varð atkvøtt um, hvørt broytingaruppskot frá Trónða Sigurðsson um at bjóða lendarbeiðið út skuldi kunna leggjast fram í málinum, og fall hetta við átta atkvøðum ímóti, fimm atkvøðum fyri og ongari blankara.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Anja Weyhe, Kristianna Winther Poulsen, Bergur Robert Dam Jensen, Hildur Eyðunsdóttir og Guttormur í Skála

Ímóti atkvøddu: Annfinn Brekkstein, Tróndur Sigurðsson, Kári Johansen, Birgir Nielsen og Astrið Breckmann.

Málið endaði tí við umrøðuni í býráðnum.

### **Ískoyti:**

Málið verður lagt fyri Mentamálanevndina til umrøðu.

### **Tilmæli**

Trivnaðarstjórin og mentamála leiðarin mæla til at mentamálanevndin umrøður málið.

**Mentamálanevndin 03. september 2025:** Nevndin samtykti at biðja teknisku fyrising koma við tillagingum til næsta fund.

### **Ískoyti**

Kári Johansen krevur málið á skrá til fyrstkomandi býráðsfund.



**Býráðsfundur**  
04. juni 2026

Blað nr.: 758

Forkvinnunnar merki:

**Býráðsfundur 04. juni 2026:** Borgarstjórin mælir til at beina málið aftur í nevnd, ið varð samtykt við átta atkvøðum fyri, fimm atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Heðin Mortensen, Heidi Lava Elgeirsdóttir, Annita á Fríðriksmørk, Anja Weyhe, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen og Guttormur í Skála.

Ímóti atkvøddu: Tróndur Sigurðsson, Súna Mørk, Høgni Vilhelmsen, Birgir Nielsen og Annfinn Brekkstein.



**Býráðsfundur**  
04. júní 2026

Blað nr.: 759

Forkvinnunnar merki:

**FUNDURIN LOKIN KL. 21:00**

**GERÐABÓKIN GÓÐKEND:**

\_\_\_\_\_  
Elsa Berg

\_\_\_\_\_  
Heðin Mortensen

\_\_\_\_\_  
Heidi Lava Elgeirsdóttir

\_\_\_\_\_  
Annita á Fríðriksmørk

\_\_\_\_\_  
Anja Weyhe

\_\_\_\_\_  
Kristianna Winther Poulsen

\_\_\_\_\_  
Bergur Robert Dam Jensen

\_\_\_\_\_  
Guttormur í Skála

\_\_\_\_\_  
Annfinn Brekkstein

\_\_\_\_\_  
Tróndur Sigurðsson

\_\_\_\_\_  
Høgni Vilhelmsen

\_\_\_\_\_  
Birgir Nielsen

\_\_\_\_\_  
Súna Mørk